

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Tel. 43 72 61 (tres líneas) + Fax 44 24 32  
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pesetas

Jueves 27 de febrero de 1992  
Año XCII.-Núm. 28.026

## Fuentes será uno de los responsables del atletismo en los JJ.OO'92

El juez árbitro segoviano Juan José Fuentes será el máximo responsable de las pruebas de atletismo en pista en los Juegos Olímpicos de Barcelona '92, según el acuerdo al que llegaron el pasado día 8 en Zaragoza miembros de la Federación Internacional de Atletismo, Federación Europea, Federación Española y el COOB '92.

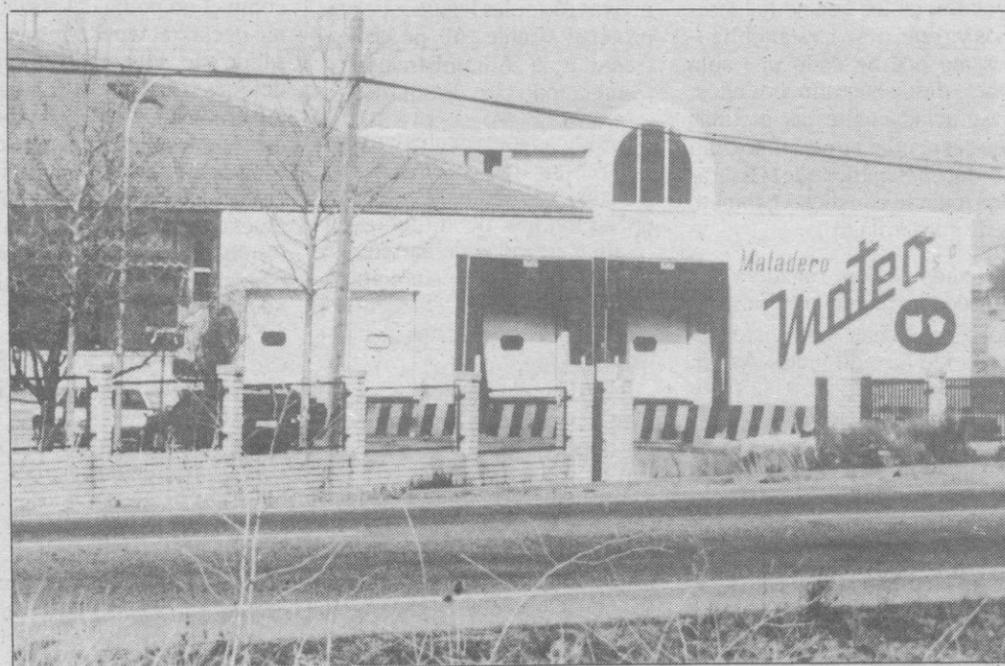
Tras las votaciones pertinentes, la comisión eligió al juez árbitro segoviano como máximo responsable de las pruebas que se disputen en pista.

En unas declaraciones realizadas a nuestro periódico, Juan José Fuentes reconoce el laborioso trabajo que tendrá que realizar, "ya que tendré que planificar la labor de cerca de un centenar de jueces. Es cierto —añade el segoviano— que voy a contar con la ayuda de un juez adjunto que han tenido la deferencia de dejarme elegir, y que va a ser el valenciano Antonio Arribas".

Por otro lado, Fuentes ha sido nombrado delegado técnico de la Federación Europea de Atletismo para todas las competiciones de 1.500 metros.

Junto a Juan José Fuentes, estarán también el Barcelona otros cinco jueces segovianos.

(Pág. 13)



Los empleados de Mateo no se verán afectados, en principio, por la suspensión de pagos. PEÑALOSA

En los 40 años anteriores los tribunales sólo tramitaron cinco

## Tres suspensiones de pagos agudizan la crisis económica

La delicada situación económica por la que atraviesa esta provincia tiene su reflejo también en los tribunales, donde se han cursado o se están tramitando actualmente tres suspensiones de pagos.

En cuarenta años, los juzgados de Segovia no habían supervisado más de cinco suspensiones de pago. Sin embargo, en los últimos meses tres fueron los expedientes de estas características puestos en marcha.

Drelak fue el primer caso, al

promover la suspensión ante el juzgado de instrucción de Santa María.

Pero la junta general de acreedores no llegó ni tan siquiera a celebrarse, pues la propia empresa envió un escrito señalando que no podía hacer frente a los débitos, por

lo que las diligencias fueron archivadas.

Por otro lado, el juzgado de instrucción número 3 tramita, en estos momentos, la suspensión de pagos de *Mataderos Mateos*, que según fuentes del comité de empresa no va a afectar a los trabajadores de la misma.

También *Cellux*, fábrica que cerró el pasado 31 de octubre, pudiera estar tramitando la suspensión. (Pág. 3)

## Hacienda negocia el futuro de Gil Vargas con sus propietarios

La Dirección General de Recaudación del Ministerio de Hacienda está negociando con los actuales propietarios de *Gil Vargas* el futuro de la empresa, según confirmó hoy a este periódico el delegado provincial en Segovia, Javier Estrada.

Según fuentes de UGT, la entidad se encuentra en estos momentos en un proceso de regulación de empleo.

Del total de 170 trabajadores que tenía la empresa, actualmente sólo quedan en plantilla ocho, que llevan a cabo labores puramente administrativas.

*Gil Vargas* ya atravesó por momentos delicados en el año 1985, cuando se tramitó una suspensión de pagos.

Desde entonces las deudas con Hacienda y la Seguridad Social han ido incrementándose, hasta llegar a la situación actual en la que el organismo recaudatorio negocia la venta directa de la empresa con sus actuales propietarios.

Cabría la posibilidad de una venta a un tercero, o bien, según el sindicato UGT, la constitución de una sociedad anónima laboral, extremo éste que se les explicará a los trabajadores el día 4.

(Pág. 3)

### AL DIA

El Consejo de la Juventud consigue una mayor cooperación con el Ayuntamiento.

(Pág. 5)

El Ayuntamiento de San Ildefonso puede denunciar hoy los contratos de alquiler de viviendas en La Pradera.

(Pág. 6)

Presos de Burgos usan el régimen abierto para trabajar en un laboratorio de cocaína.

(Pág. 8)

## El PP piensa que a González no le dan dinero en Europa

El senador del Partido Popular (PP) por la provincia de Segovia, Jaime Rodríguez, señaló ante el pleno de la Cámara Alta que "a nuestro presidente [Felipe González] le hacen promesas en Europa, pero no le dan dinero".

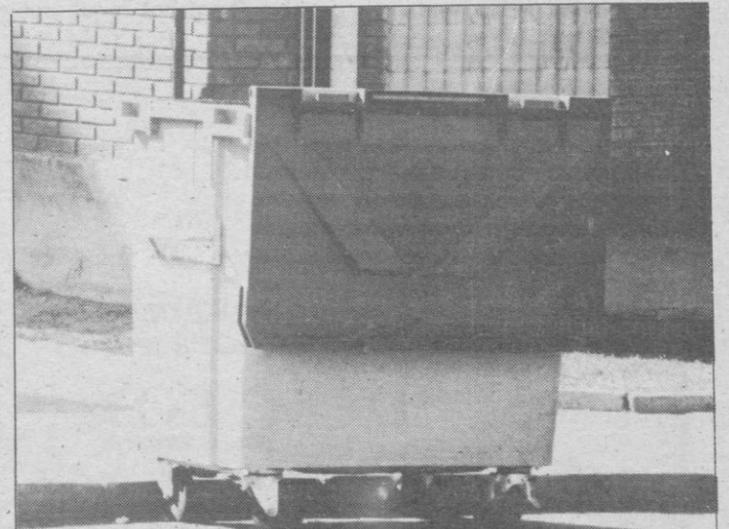
Rodríguez preguntó al Gobierno por la propuesta para la reforma presupuestaria de la Comunidad Europea (CE) y recibió la respuesta del ministro de Hacienda, Carlos Solchaga, quien acusó al senador de "pedir peras al olmo".

Jaime Rodríguez quería conocer la opinión del Gobierno sobre si es satisfactoria para las peticiones españolas de Maas-

tricht la propuesta de la Comisión para la reforma del presupuesto de la CE. Para el senador, no se ha tenido en cuenta el principio de prosperidad relativa solicitado por España y puede darse el caso de que países como Alemania e Inglaterra lleguen a pagar menos.

Por su parte, el ministro Carlos Solchaga señaló que saliera lo que saliera de la cumbre de Maastricht, "su Grupo habría de decir que era insuficiente. Seguramente está en la naturaleza de las cosas de la oposición, nadie se queja por ello y, desde luego, tampoco yo".

(Pág. 4)



Los contenedores se instalarán en los barrios periféricos. PEÑALOSA

## El Ayuntamiento pondrá 1.465 contenedores en la ciudad

El Ayuntamiento aprobó ayer en la Comisión de Gobierno una solicitud de subvención de 60 millones de pesetas al Fondo de Crédito Local para la instalación de 1.465 contenedores de recogida de basura por la ciudad.

El alcalde, Ramón Escobar, señaló que los contenedores se instalarían en los barrios perifé-

ricos al casco histórico de la ciudad, precisando que para esta zona se están estudiando proyectos que no agredan al conjunto histórico y monumental. Escobar señaló que el proyecto de contenerización que se pretende llevar a cabo en la ciudad está orientado a evitar los vertidos indiscriminados de basuras.

(Pág. 5)

ALQUILER Y VENTA  
DE MAQUINARIA DE CONSTRUCCION  
**CIRESA s.a.**

VISITENOS EN LA FERIA DE FUENTEPELAYO del 27-2 al 1-3

COMPACTADORES AMMANN DUMPERS MULTITOR  
ANDAMIO EUROPEO Y ENCOFRADOS EN PANELES  
CONVENCIONAL TODAS LAS MEDIDAS

HORMIGONERAS y ELEVADORES WISKHERS

SEÑALES DE TRAFICO

C/ EZEQUIEL GONZALEZ 15. TFNO. 429559 Y 444192 SEGOVIA



# El precio del desprecio

ASOCIACION DE CONSUMIDORES Y USUARIOS (ACU)

Hemos querido con este título atraer la atención de todo aquel que lo lea y porque creemos que refleja la realidad de los hechos que a continuación vamos a exponer. Desde 1984, la ACU intenta luchar, contra viento y marea, en defensa de los intereses de los consumidores y usuarios, dentro del panorama regional de Castilla y León. Como tal, se ha encontrado frente a muchas administraciones públicas y, desgraciadamente, ninguna buena.

Pero el tono de esta nota no es la crítica generalizada de la Administración, sino sencillamente hacer un llamamiento a todo el mundo para que conozca la auténtica realidad. Todas las asociaciones que se marcan objetivos tan claros como ésta, cuentan en su seno con diferentes departamentos que intentan hacer más fácil el trabajo, a la vez que ofrecen mejores soluciones a los problemas que se les plantean y que son, en definitiva, los de los colectivos representados en cada ámbito.

En nuestro caso, hemos tenido la suerte de contar desde 1987 con una inestimable colaboración: un gabinete jurídico dirigido por un abogado, con la finalidad de poder utilizar el mecanismo judicial en la defensa de los intereses del consumidor.

## CUATRO DUROS

Pero, y este es el quid de la cuestión, este gabinete ha trabajado prácticamente para nosotros por caridad. Los fondos económicos de que se nutre la asociación provienen de las subvenciones públicas, otorgadas tanto por la comunidad autónoma como por los municipios

donde se encuentren sus sedes sociales, de los que no hablaremos ya que, pese a estar obligados, no nos ha dado una sola peseta desde hace muchos años. Desgraciadamente las partidas de estas ayudas en estos años han sido tan miserables que si contamos todavía con dicho gabinete es de puro milagro.

Hemos pedido, rogado y suplicado un incremento sustancioso en dichas subvenciones, pero todo ha sido inútil. Así, el año pasado percibimos para este gabinete la "incomparable" suma de 100.000 pesetas. Hay que imaginarse lo que se puede pagar con ello, cuando el trabajo de estos asesores jurídicos se valora en más de diez veces esa suma. La diferencia nos la regala este gabinete.

Esta situación no debe prolongarse, no podemos solicitar a nuestros compañeros una mayor comprensión ni obligarles a sacrificios gratuitos, pero ello supone el peligro de su despedida y cejar en la lucha fundamental de nuestra asociación en defensa de los derechos de los ciudadanos.

## AGRIAS AFIRMACIONES

Este gabinete ha sido el único en toda España que ha obtenido por dos veces el reconocimiento de la justicia gratuita para nuestra organización en procedimientos judiciales. Cuenta en su haber con la resolución judicial, siempre favorable, de asuntos que había dejado al usuario indefenso y, que de esta manera, le damos una nueva esperanza y con frecuencia la solución definitiva de muchos de sus proble-

mas, incluida la búsqueda de nuevas fórmulas legales que nos protejan frente al poderoso, frente a la Administración y frente a todo tipo de abusos.

Nuestros gobernantes tan sólo valoran su trabajo en 100.000 pesetas, cuando andan derrochando miles de millones en ampliar trazados de carreteras; cuando se puede economizar; cuando andan envueltos en escándalos de magnitudes incuantificables en dinero y, sobre todo, cuando no hacen más que incrementar sus ingresos a costa de todos.

Cuando hace falta devolver para fines sociales una suma de dinero del cual nosotros somos los depositarios son reticentes y se niegan, porque es más fácil utilizarlo para comprar terrenos que para apoyar la labor de los colectivos ciudadanos.

Este es el precio del desprecio, porque no se puede calificar de otra manera la cantidad de veces que hemos solicitado incrementos sustanciosos en las subvenciones, ni las veces que se nos ha contestado con negativas. Nos desprecian y les despreciamos, pero sin odio, sólo de una manera textual, dejándoles sin precio ni valor para nosotros, ya que es el único recurso que nos queda.

Ojalá algún día podamos salir a la opinión pública para decir que todo ha cambiado, pero nuestro sentimiento actual lleva a pensar que la próxima vez que seamos noticia apareceremos en las crónicas de desaparecidos o en las páginas de sucesos. Este es el precio a pagar por el desprecio del poder.

## Ruego disculpas

JESUS PASTOR CRESPO

En relación con el escrito publicado en EL ADELANTADO DE SEGOVIA de fecha 11-2-92, "Salvemnos la Seguridad Social", deseo hacer constar la confusión padecida al dirigirme al INSS en lugar de al INSA-LUD, fruto de la mala impresión que me causó la generalización de un fraude con recetas de pensionistas.

Espero y deseo que Enrique Bujedo Calleja, director provincial del INSS, verá en el mismo el interés para esclarecer un delito, si existe, y la defensa de la Seguridad Social como complejo al que se viene atacando con alguna frecuencia. Y malo sería que cayera de él una sola ficha.

## CONVOCADAS 724 PLAZAS

Ordenanzas Seguridad Social (65 plazas C. León) BOE 45 del 21-2-92  
—Curso intensivo: diario de 5 a 6 y 6 a 7 tarde, sábados de 9 a 13 horas.  
—Test adaptados a la convocatoria.  
—Preparación por especialistas de la Seguridad Social.  
—Alto índice aprobados.  
—Instancias hasta el 7-3-92.  
—Informa y prepara: A. Studio 21  
Teléfono 43 40 10 Gascos, 9

# Atentado ecológico en El Espinar

JOSE A. LLORENTE

Me ha llamado un amigo, como él no podía desplazarse y me decía, ¡el tema es grave! He salido de inmediato a verle; después de saludarle, me ha mostrado un paraje de la localidad donde vive, El Espinar. Se trata de una zona de paseo, poco frecuentada por vehículos y mucho por personas, en la que los chopos que lo enmarcan están siendo masacrados por algún mal criterio.

Se está realizando una poda y con ella, en vez de realizar un saneamiento de partes muertas, heridas o demenciadas, se está procediendo al desmochado sistemático (terciado), agrediendo los principios básicos, tanto de poda como de creación de una estructura arbórea bella y viva, esto es, mantener su resistencia estructural, salud y belleza.

Podíamos pensar que, en todo caso, debe primar la seguridad de las personas y cosas en torno al árbol y, efectivamente, debe ser así, pero mediante un "saneamiento racional", que elimine las partes inseguras dejando todas aquellas que han de producir placer estético y frondosidad, relajación y frescura en el estío. Con este saneamiento racional, el árbol, que lleva toda la vida aprendiendo a crecer, lograría con nuestra ayuda su mejor estructura.

Nuestra ayuda, y aquí es donde queremos incidir, valiéndonos de los medios disponibles, que nos consta que son los idóneos para realizar el saneamiento propuesto, deben estar apoyados en el mejor criterio de la mano que los maneja y dirige que, a nuestro entender y el de quien viva la naturaleza, puede estar tremendamente equivocado, como en el caso que nos ocupa.

De otra manera, al paso de los años no encontraremos sino ramas nuevas sin sujeción apropiada y, por ello, más frágiles que las anteriormente cercenadas, pudriciones, brotes de emergencia —multitud de ramas de un año que le obligamos a formar para lograr sobrevivir—, ataques multitudinarios de hongos y plagas, que se cebarán en él aprovechando su debilidad y heridas y, finalmente, la

muerte del árbol y su olvido.

La zona —El Espinar— visitada debido a lo amigable de sus gentes y a su riqueza en bosques puede, a partir de ahora, ser conocida únicamente por la explotación demencial del arbolado a manos del hombre y no como era antes: por la integración hombre-árbol-naturaleza.

## DAÑO IRREPARABLE

Puede ser que la nueva denominación de origen para pino silvestre de la zona haya embotado los sentidos de los que antes vivían y amaban su principal fuente de vida, abriendo más su cartera que sus corazones. No son pinos, me dirás, sino chopos los dañados, pero aún así son todos ellos seres vivos, compañeros nuestros, crecemos junto a ellos y nos verán morir. Posiblemente alegrarán más infancias y recordarán más amores, salvo claro está, que los rompamos en la flor de su vida.

Nos preguntamos: ¿Qué razones puede tener el hombre para maltratar así a su hermano árbol? ¿Será tan torpe o ignorante como para no comprender lo obvio de la agresión? ¿Será la manera de conseguir un dinero, excesivo o escaso con el mínimo esfuerzo? ¿Será la poca especialización y profesionalidad del personal al que se le encomienda este tipo de trabajos?

Lamentamos profundamente, tanto el haber presenciado la agresión que se está llevando a cabo, como el poco caso que se hizo a nuestra demanda al respecto a pie de obra y pedimos, en primer lugar, una felicitación para el encargado que nos "atendió" por su hombría al hacer caso omiso a nuestras razones y, ante todo: que se pare la agresión, que se remedie en lo posible el daño causado, que se ubique una nueva plantación cuando menos de tantos árboles como el número de los agredidos, que se fomente la formación para el personal, encargado de estos trabajos o que no se encargue sino a personal especializado y debidamente acreditado.

*"El árbol y yo, todo uno yo respiro porque tú (árbol) respiras".*



Junta de  
Castilla y León

DELEGACION TERRITORIAL  
Servicio Territorial de Medio Ambiente  
y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO,  
SESION DE 4 DE FEBRERO DE 1992

## ANUNCIO

### INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN ARCONES

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

— Nave industrial, transformador y molino para micronizados de sílice, en el camino de Carramonte, del término municipal, promovido por D. Felipe Gilarranz de Frutos en representación de MICROSILICES, S.A.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, Plaza Platero Oquendo, n.º 3, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

EL DELEGADO TERRITORIAL, Fdo.: Luis Pérez de Cossío

## Colegio Oficial de Arquitectos

DELEGACION EN SEGOVIA



### EXPOSICION

## "Concurso Pabellón de España. Expo'92"

Del 28 de febrero al 15 de marzo

SALA DE EXPOSICIONES: C/ Marqués del Arco, n.º 5

HORARIO: Laborables, de 18 a 21.

Festivos, de 11 a 14 y de 18 a 21.

ORGANIZA: Colegio Oficial de Arquitectos

En los 40 años anteriores, los tribunales no tramitaron más de cinco expedientes similares

## Tres suspensiones de pagos entraron en los tribunales en los últimos meses

La delicada situación económica por la que atraviesa esta provincia tiene su reflejo en los tribunales, donde se han tramitado o están en curso actualmente tres suspensiones de pagos.

JESUS MARTINEZ CALLE

En los últimos cuarenta años, las suspensiones de pagos supervisadas por los tribunales de esta provincia no pasaron de cinco, entre ellas las de algunas empresas que, con posterioridad, pudieron volver a funcionar con normalidad.

Dos de esas entidades jurídicas que, en su día, tuvieron que recurrir a la suspensión de pagos estaban ubicadas en Cuéllar, y una tercera en Cantimpalos.

No obstante, es muy posible que estos expedientes empresariales se hayan tramitado en tribunales de otras provincias, algo que suele ser habitual, y de lo que tenemos un vivo ejemplo en el caso de Gil Vargas en 1985, que acudió a la justicia fuera de Segovia.

La primera empresa en promover el pasado año el estado legal de suspensión de pagos fue *Drelok*, que inició el proceso en el juzgado de instrucción de Santa María.

La junta general de acreedores se fijó para el 12 de diciembre, con la intención de llegar a un acuerdo entre éstos y la sociedad jurídica.

Sin embargo, a primeros de mes, la empresa envió un escrito al juzgado señalando que no podía hacer frente a los débitos, por lo que las diligencias quedaron archivadas y se dio traslado a las partes implicadas por medio de un auto de desestimación con fe-



El Juzgado número 3 tramita la quiebra de la empresa Joaquín Arévalo e Hijos.

PEÑALOSA

cha de el 5 de diciembre.

Como informó en su día EL ADELANTADO DE SEGOVIA, con el cierre de *Drelok*, empresa dedicada a la fabricación de perfiles de aluminio policromado, unos 95 trabajadores se quedaron sin su puesto laboral.

Actualmente, los trabajadores de la empresa están esperando a que el Fondo de Garantía le abone los salarios que quedaron pendientes.

Por otro lado, el titular del juzgado de instrucción número 3 de la capital confirmó a esta Redacción que la empresa *Mataderos Mateo*, ubicada en la carretera de San Rafael, promovió el pasado 31 de enero la suspensión de pagos para dicha entidad.

### TRANQUILIDAD

El expediente, iniciado por un despacho de abogados de Zaragoza, se encuentra todavía en sus comienzos, aunque los administradores tomaron ya posesión

de su cargo y han comenzado a examinar la documentación del Matadero y a establecer una relación de acreedores.

Fuentes de la empresa confirmaron a este diario la iniciativa de la entidad, que hoy cuenta con una plantilla cercana a los cien trabajadores.

Según el director gerente de *Mataderos Mateos*, José M<sup>o</sup> Mateo, se va a ver la situación de la empresa y las posibilidades de futuro y si es necesario contratar o despedir trabajadores.

"Prendemos —afirmó el director gerente— analizar el sector y el campo de las cármicas, que no atraviesa ahora por un buen momento".

Con el fin de cumplir con la normativa vigente técnica sanitaria de mataderos, la entidad tuvo que realizar una fuerte inversión hace un año.

De todas formas, a las palabras del propio director gerente

en torno a que no hay nada decidido respecto a posibles regulaciones de empleo, se suma la del comité de empresa que señaló también que "para nada esta suspensión de pagos ahora iniciada afecta a los trabajadores, sino que está motivada por la realización de unas inversiones importantes".

### TAMBIEN CELLUX

Por último, *Cellux*, fábrica dedicada a la producción de adhesivos, que cerró sus puertas el pasado 31 de octubre, pudiera estar tramitando también la suspensión de pagos en el juzgado de instrucción número 1 de la capital.

Este extremo trató de ser confirmado por esta Redacción con el titular del mismo, Eduardo Saíz, pero el magistrado presidió durante toda la mañana varios juicios.

La empresa, de capital suizo, adeuda a los trabajadores una parte de las indemnizaciones.

## Y también una quiebra

J.M.

En el juzgado de instrucción número 3 de esta capital se están tramitando los autos de juicio universal de quiebra, seguidos por los bancos de Castilla y del Bilbao-Vizcaya contra la entidad mercantil *Joaquín Arévalo e Hijos*.

Puente Moro, magistrado titular del juzgado, indicó a este periódico que el expediente está todavía en su fase preliminar.

Aunque en su día pueda llegarse a la primera junta general, siempre según el magistrado, de momento se está ocupando y estudiando la documentación de la empresa, con el fin de presentar un balance y la relación de acreedores.

Días atrás, EL ADELANTADO DE SEGOVIA publicó, en su edición del pasado 12 de febrero, un edicto requiriendo a "don Joaquín, don Mariano y don José Alberto, administradores directivos de la entidad,..." a que constituyan fianza por valor de 1.000.000 de pesetas cada uno, quedando arrestados en su domicilio".

Según Puente Moro, el arresto fue levantado el pasado viernes y asimismo se ha procedido a la devolución de las fianzas.

Para el titular del juzgado de instrucción número 3, la situación de crisis por la que atraviesa la economía segoviana se está dejando notar en los tribunales.

"Mientras otros años —señaló—, a estas alturas, no habíamos visto más de 30 reclamaciones vía ejecutiva por impagados, este año vamos por las 70."

## Hacienda negocia con los propietarios de Gil Vargas el futuro de la empresa

JESUS MARTINEZ CALLE

La Dirección General de Recaudación del Ministerio de Hacienda está negociando con los actuales propietarios de *Gil Vargas* el futuro de la empresa, según confirmó a este periódico el delegado provincial en Segovia, Javier Estrada.

El expediente de la Fábrica de Loza se encuentra en Madrid, y la función de la delegación de Hacienda es la de "simples ejecutores".

### REGULACION DE EMPLEO

*Gil Vargas* está en estos momentos en un proceso de regulación de empleo, situación que reconocieron esta mañana fuentes del sindicato UGT.

Del total de 170 trabajadores con los que contaba la empresa, 111 fijos y alrededor de unos 60 eventuales, actualmente sólo quedan en plantilla ocho, que llevan a cabo labores puramente administrativas.

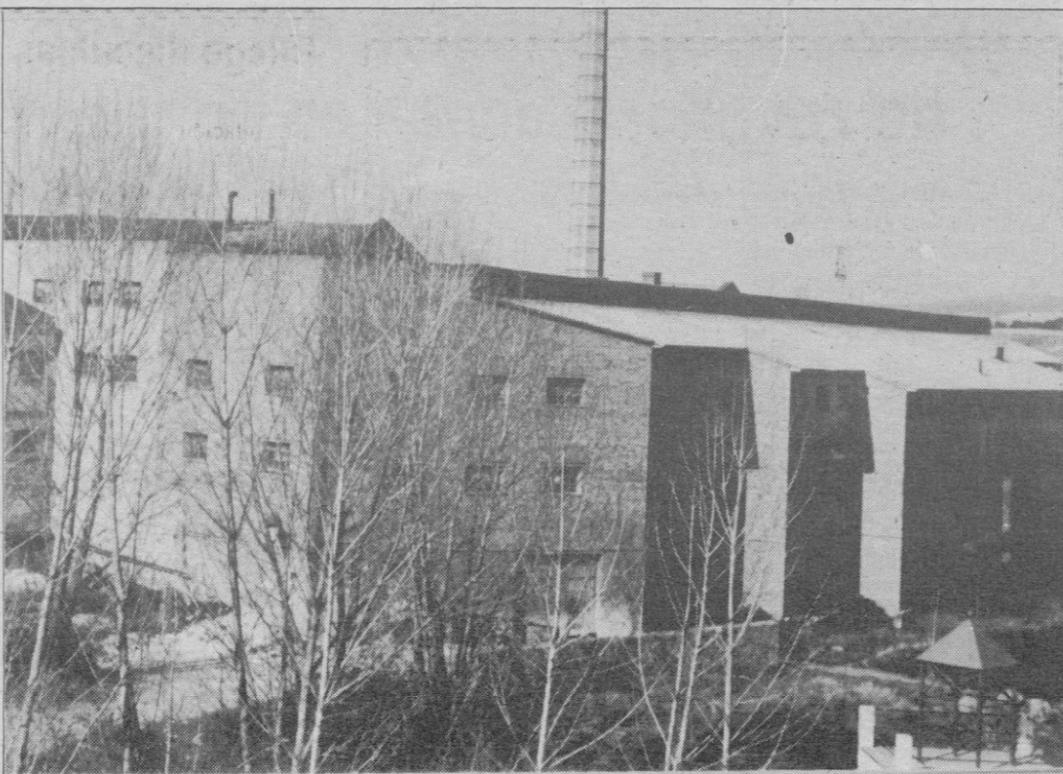
El expediente de regulación de empleo se inició el pasado 20 de enero, y posteriormente se han producido dos nuevos procesos de incorporación de más trabajadores al mismo.

*Gil Vargas* ya atravesó momentos delicados en el año 1985, cuando se tramitó una suspensión de pagos. Desde entonces las deudas con Hacienda y la Seguridad Social han ido aumentando.

### VIABILIDAD

Hasta tres planes de viabilidad de la entidad se presentaron ante la Junta de Castilla y León, sin que ninguno de los tres fuera aceptado por el organismo autonómico correspondiente.

Esta Redacción trató de ponerse en contacto a lo largo de toda la mañana con el actual propietario de *Gil Vargas*, Andrés Ortega, para conocer el estado de las negociaciones que se mantienen con la Delegación de



En Gil Vargas cabe la posibilidad de constituir una sociedad anónima laboral.

PEÑALOSA

Hacienda, sin que al momento del cierre de esta edición hubiera sido posible conversar con él.

Según el sindicato UGT, Hacienda podría llegar a un acuerdo con los actuales propietarios o bien realizar una venta directa a una tercera entidad.

Cabría, siempre de acuerdo a la información del sindicato, una tercera posibilidad, que sería la constitución de una sociedad anónima laboral, como funcionó en el caso de *Tableros Cega*, si es que finalmente no aparece ningún comprador.

De todas formas, el próximo día 4 de marzo ha sido convocada una asamblea de trabajadores para explicarles en qué consiste una sociedad anónima laboral, y en qué condiciones el organismo recaudatorio pudiera estar dispuesto a hablar con esta sociedad.

## Un total de 18 comparsas participarán en el Carnaval

A.S.

Un total de 18 comparsas, en las que participarán más de 700 personas, intervendrán en los actos organizados por el Ayuntamiento con motivo de las fiestas de Carnaval, que comenzarán de forma oficial el próximo domingo 1 de marzo. Las comparsas ultiman durante estos días disfraces, coplas y murgas para inundar la ciudad de alegría, colorido y sátira, cuyo primer ejemplo podremos observar el domingo, durante el desfile y presentación de estos grupos, compuestos por personas de todas las edades y condiciones sociales.

El desfile de Carnaval comenzará a partir de las 13 horas en la Plaza Mayor, donde las comparsas quedarán concentradas.

El encargado de la apertura oficial de las carnestolendas segovianas será el actor José Luis López Vázquez, que precisamente durante estos días rueda en Segovia la película de Pedro Olea "El maestro de esgrima".

Por la tarde, los niños podrán disfrutar de un espectáculo infantil a cargo del grupo "La Gaviota", patrocinado por Cajamadrid.

El preludeo a estos actos será en la noche del sábado con una verbena en la Plaza Mayor a cargo de la Orquesta Copacabana.

El Ayuntamiento ha preparado un completo programa de actos para estas fiestas, que tendrán su "día grande" el martes día 3, donde tendrá lugar el desfile de comparsas, concluyendo la jornada con un gran baile de Carnaval a cargo de la orquesta Pontevedra.

Solchaga dijo que el senador segoviano "pide peras al olmo"

## Rodríguez opina que a González no le dan dinero en Europa

El senador del Partido Popular (PP) por la provincia de Segovia, Jaime Rodríguez, señaló en el pleno de la Cámara Alta que "a nuestro presidente [Felipe González] le hacen promesas en Europa, pero no le dan dinero". Rodríguez preguntó al Gobierno por la propuesta para la reforma presupuestaria de la Comunidad Europea (CE) y recibió la respuesta del ministro de Hacienda, Carlos Solchaga.

AURELIO MARTIN

Jaime Rodríguez quería conocer la opinión del Gobierno sobre si es satisfactoria para las peticiones españolas de Maastricht la propuesta de la Comisión para la reforma del presupuesto de la CE, que supone un total de 11,28 billones para el período 1993-1997.

En su primer turno, el ministro Carlos Solchaga respondió que hasta que el Gobierno no tenga toda la información, como la distribución de los distintos fondos estructurales, no debe hacerse una toma de posición definitiva.

Según Rodríguez, hay fondo de cohesión, "pero es insuficiente para la propuesta española (...) y en cuanto a los fondos estructurales, los países pobres van a tener dificultades".

"Señor ministro —añadió Rodríguez— a usted le va a resultar harto difícil llegar a un equilibrio para conjugar la austeridad presupuestaria que vamos a tener que hacer con el pago de las dotaciones para absorber esa ayuda que venga de los fondos de la Comunidad".

Para el senador, no se ha tenido en cuenta el principio

de prosperidad relativa solicitado por España y puede darse el caso de que países como Alemania e Inglaterra lleguen a pagar menos.

### NO ES OPTIMISTA

"La valoración de mi partido — aseguró el senador — no es muy optimista y está lejos de ser recibida con la euforia que el señor presidente [González] venía de Maastricht. Ni estimamos que el fondo de cohesión sea suficiente, ni nos han cambiado los índices de coparticipación, ni nos han aceptado el principio de progresividad, ni vamos a acercarnos a los países ricos por otros procedimientos y por otros medios que no sean los nuestros, que al final serán los que valgan. En una palabra, a nuestro presidente le hacen promesas en Europa, pero no le dan dinero".

Carlos Solchaga dijo que Rodríguez tenía "un grave error" al confundir la comparación entre la interpretación de la propuesta para la reforma presupuestaria de la CE y lo que se acordó en Maastricht.

"Se habla de la reducción, de la regresividad que afecta a los cuatro países



Jaime Rodríguez PEÑALOSA

cuya renta per capita está por debajo de la media (...) Repare su señoría en el contenido de esta sentencia y verá que eso no es exactamente prosperidad relativa, así que no le pida su señoría peras a un olmo".

### INSUFICIENTE

"Yo sé una cosa — concluyó el ministro —, que de cualquier manera, permítame que lo diga en tono amable, saliera lo que saliera, su Grupo habría de decir que era insuficiente. Seguramente está en la naturaleza de las cosas de la oposición, nadie se queja por ello y, desde luego, tampoco yo".

## Robo en las nuevas instalaciones de Radio Segovia

A.S.

Los nuevos equipos e instalaciones de Radio Segovia, situados en la carretera de La Granja han sido objeto de la visita de los "cacos", que se han apropiado de varios efectos y causando destrozos por valor de 470.000 pesetas, según informó esta mañana el gabinete de prensa del Gobierno Civil.

Asimismo, en La Lastrilla ha sido robada una furgoneta y 100.000 pesetas en metálico de las instalaciones de una agencia de transportes.

Los ladrones accedieron al inmueble tras arrancar una de las ventanas metálicas del mismo, llevándose la cantidad de dinero antes citada, 16 expediciones de paquetería y un furgón marca Mercedes Benz matrícula M-1147-HN.

No es la primera vez que las instalaciones y almacenes industriales de La Lastrilla son asaltados por delincuentes, que en alguna ocasión han llegado a incendiar alguno de los vehículos que posteriormente habían robado.

Por otra parte, ha sido denunciado el robo en un chalet de Palazuelos de Eresma de varios objetos de decoración y 20.000 pesetas en metálico.

En cuanto a accidentes de tráfico, las carreteras de la provincia han registrado dos sucesos en este sentido, en Revenga y Santo Tomé del Puerto, que no han producido heridos en ninguno de los dos casos.

Por su parte, ni la Policía Local ni los Bomberos han tenido actuaciones significativas en las últimas horas.

## El plazo de suscripción del seguro de zanahoria acaba en abril

A.M.

La Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) ha hecho públicas las principales características del seguro combinado de helada y pedrisco para la zanahoria, cuya producción es asegurable, siempre que se cumplan una serie de condiciones.

Se tiene que tratar de cultivo al aire libre, admitiéndose utilización de túneles u otros sistemas de protección y siempre que se cumplan las condiciones técnicas mínimas establecidas en la normativa reguladora del seguro, como que el ciclo de cultivo corresponda a una de estas modalidades: A (ciclo primaveral) B (ciclo otoñal).

El período de suscripción finaliza el 15 de abril para la modalidad A y el 30 de junio para la B. Se establece un período de carencia de seis días completos contados desde las 24 horas

de entrada en vigor de la póliza.

### GARANTIAS

Las garantías del seguro se inician para cada modalidad con la toma de efecto, una vez finalizado el período de carencia y nunca antes de que las plantas tengan visible la primera hoja verdadera.

Estas garantías finalizarán en la fecha más temprana a las relacionadas a continuación: En el momento de la recolección, cuando la producción es arrancada del suelo y, en su defecto, a partir de que sobrepase su madurez comercial.

Cuando el número de meses contados a partir del inicio de las garantías sobrepase el límite establecido para cada provincia como duración máxima del período de garantía y que, en el caso de Segovia, es de seis meses para las dos modalidades.

En el momento en que es alcancen las fechas estableci-

das como finalización del período de garantía y que para la provincia de Segovia son: Modalidad A, 31 de octubre de 1992 y modalidad B, 30 de noviembre de 1992.

### PRECIOS

Los precios unitarios a aplicar a efectos del seguro, pago de primas e importe de indemnizaciones serán elegidos libremente por el agricultor, con el límite máximo para todas las variedades de 20 pesetas el kilo.

El capital asegurado para cada parcela se fija en el 80 por ciento del valor de la producción, establecido en la declaración de seguro.

### PRODUCCION

En las características del seguro publicadas por el MAPA, se expresa que, cuando la producción declarada por el agricultor se vea mermada durante el período de carencia, se podrá reducir el capital



La producción de zanahoria asegurada.

PEÑALOSA

asegurado con devolución de la prima de inventario correspondiente.

### SINIESTRO

Para que el siniestro sea considerado como indemnizable, los daños causados por

los riesgos cubiertos deben ser superiores al 10 por ciento de la producción real esperada en la parcela.

Los daños producidos sobre una misma parcela durante el período de garantía serán acumulables.

Ha solicitado para ello una subvención de 60 millones de pesetas

## El Ayuntamiento quiere instalar 1.465 contenedores de basura en la ciudad

El Ayuntamiento aprobó ayer en la Comisión de Gobierno una solicitud de subvención de 60 millones de pesetas al Fondo de Crédito Local para la instalación de 1.465 contenedores de recogida de basura por la ciudad.

M.G.

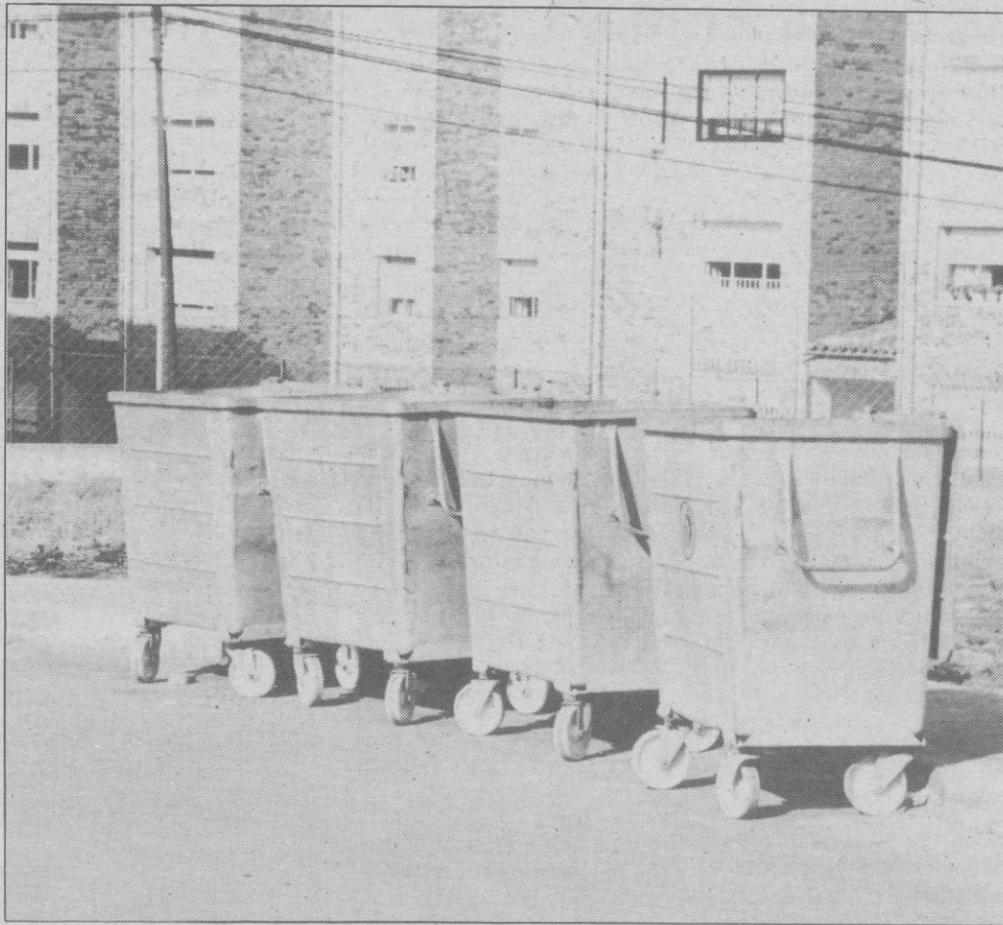
El alcalde, Ramón Escobar, señaló que los contenedores se instalarían en los barrios periféricos al casco histórico de la ciudad, precisando que para esta zona se están estudiando proyectos que no agredan al conjunto histórico y monumental.

Escobar señaló que el proyecto de contenerización que se pretende llevar a cabo en la ciudad está orientado a evitar los vertidos indiscriminados de basuras y residuos sólidos en la ciudad.

De igual modo, el depósito de las basuras en los contenedores facilita en gran medida el trabajo del servicio de recogida de basuras.

En este mismo sentido, los trabajadores de Aseo Urbano S.A. se manifestaron la pasada semana favorables a la contenerización, para mejorar las condiciones de higiene de la ciudad.

En la subvención solicitada por el Ayuntamiento a través de la Consejería de Presidencia de la Junta de Castilla y León, se señala



Los contenedores mejorarán la limpieza de la ciudad.

PEÑALOSA

también la necesidad de un equipo lavacontenedores y una furgoneta para su mantenimiento, con un costo total de 60.811.826 pesetas.

Por otra parte, también se ha solicitado a este mismo organismo una ayuda para pavimentaciones de los barrios incorporados de la ciudad, que asciende a 47,5 millones de pesetas.

### NUEVO VEHICULO

Asimismo, la comisión municipal aprobó la adjudicación a la empresa Agromecánica Segoviana de la adquisición de un vehículo Nissan Patrol para el servicio de Bomberos, por un importe de 3,9 millones de pesetas.

También dentro de los asuntos remitidos por la Co-

misión de Urbanismo y Obras, se denegó la solicitud presentada por la Asociación de Auto-Taxis para la instalación de publicidad en las puertas laterales de los vehículos.

Esta propuesta fue denegada por no autorizarlo el reglamento municipal de servicio urbano de transportes en automóviles ligeros de alquiler.

Tras la firma del convenio con el Ayuntamiento

## El Consejo de la Juventud pretende una mayor colaboración municipal

M.GALINDO

Con la firma ayer del convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Segovia y el Consejo Local de la Juventud, concluye una polémica desatada hace varias semanas entre ambos organismos, provocada por el anuncio del equipo de gobierno de la firma del convenio de forma unilateral. Esto motivó que el Consejo de la Juventud manifestara su disconformidad con esta medida, obligando a una nueva negociación de los aspectos del convenio.

“El principal problema — dice Florencio Calvo, encargado de relaciones con los medios informativos del Consejo — es que el Ayuntamiento pretendía exclusivamente limitar su colaboración a subvencionar nuestras actividades, cuando nuestra intención es que el convenio tuviera un carácter más integrador y

participativo entre las dos instituciones”.

La negociación para la firma del convenio comenzó en mayo de 1991, y pese a que los trabajos de desarrollo del mismo han pasado por tres presidentes distintos del Consejo (Juan Montero, Javier Sobas y Carmen Palencia), éste ha procurado mantener una coherencia ideológica a la hora de la negociación. Asimismo, desde el propio consejo se han mantenido contactos con los grupos políticos municipales para que presionen y apoyen la firma del convenio.

### COLABORACION

En las estipulaciones del convenio destaca el espíritu colaborador de ambas instituciones para el desarrollo de las actividades culturales y el fomento del asociacionismo juvenil.

La colaboración entre ambas instituciones se realizará mediante convenios específicos para actividades concretas que en ningún caso podrán contradecir el contenido del presente convenio.

Entre los compromisos contraídos por el Ayuntamiento mediante el convenio, destaca la obligación de informar al Consejo de la Ejecución de sus programas de juventud, con una periodicidad máxima de tres meses.

Asimismo, el Ayuntamiento consultará al Consejo en la elaboración y valoración de su programa de juventud, así como de las acciones dirigidas a entidades y movimientos juveniles.

Por parte del Consejo de la Juventud, ésta se compromete a mantener informado al Ayuntamiento del desarrollo del movimiento juvenil en la ciudad, opinando siempre que



Carmen Palencia

PEÑALOSA



Ramón Escobar.

PEÑALOSA

sea consultado por el municipio sobre estas cuestiones.

Por otra parte, el concejal de Juventud tendrá derecho a participar con voz pero sin voto en las asambleas del Consejo, que se compromete a convocar al concejal a sus reuniones siempre que los temas a tratar requieran su presencia.

Asimismo, el Consejo de la Juventud se compromete a la elaboración de un informe global de la juventud segoviana en todos sus aspectos, aportando

cuantas sugerencias, soluciones y propuestas de actuación consideren convenientes.

Dicho trabajo deberá ser entregado en el último trimestre del año, para su estudio por la comisión de Educación y Cultura.

El montante económico que el Ayuntamiento va a aportar en este convenio asciende a 5.200.000 pesetas, cantidad que supera ampliamente el último presupuesto con el que contó el Consejo de la Juventud.

## El comité nacional del CDS debate hoy la situación del partido

ANGELICA TANARRO

La dirección nacional del CDS se reúne hoy en Madrid con un único tema en el orden del día: dar una solución a los problemas surgidos en el partido en Castilla y León. Como se sabe, las divisiones existentes en el CDS regional tienen pendiente la celebración del congreso, aplazada “unilateralmente”, según el sector renovador, por el presidente regional Daniel de Fernando.

El comité nacional deberá decidir sobre el recurso presentado tras la asamblea provincial de Palencia. La falta de una solución a este problema fue la justificación adoptada por la antigua línea oficialista —la de la actual dirección regional— para aplazar el congreso que se tendría que haber celebrado en Segovia el pasado sábado.

El comité analizará también los resultados de la reunión celebrada en dicha fecha en Segovia por la mayoría de los compromisarios del sector renovador, como protesta por el aplazamiento del congreso. Al término de la reunión, los compromisarios “exigieron” la convocatoria urgente del mismo y reprobaron la actitud de la actual dirección regional.

Por otra parte, en Segovia aún no hay fecha para la celebración de la asamblea en la que se deberá elegir nuevo presidente, tras la dimisión de López Arranz. Dimisión que, si bien fue aceptada por el actual comité provincial el sábado, aún no le ha sido notificado oficialmente al interesado, según su testimonio.

## SAN ILDEFONSO

Si el pleno aprueba esta tarde una moción de la Alcaldía

## El Ayuntamiento denunciará los contratos de arrendamiento de las viviendas de La Pradera

El Ayuntamiento del Real Sitio, según una moción de la Alcaldía, aprobará esta tarde la denuncia de los contratos de arrendamiento de las viviendas de La Pradera de Navalhorno, que fueron adjudicadas por la anterior corporación el 5 de octubre de 1988. Mientras, las 26 familias afectadas se mantienen a la expectativa en espera de que se materialice el acuerdo durante los próximos días.

A.S.

La resolución que hoy se presentará ante el pleno se fundamenta, según el texto de la moción, en la cláusula décima de los contratos de arrendamiento, que establece un plazo de duración de dos años, prorrogables tácitamente por períodos anuales, "salvo denuncia expresa, por cualquiera de las partes contratantes, con tres meses de antelación al vencimiento del contrato o cualquiera de los períodos anuales de prórroga", y, en las "gestiones que se realizan ante la comunidad de Castilla y León, que calificó la promoción de viviendas, y Dirección General de Arquitectura y Vivienda del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, que concedió el préstamo hipotecario para su financiación". Además, en previsión de las acciones legales y de otro tipo que pudieran entablar las 26 familias afectadas, el pleno facultará al alcalde para otorgar poder general para pleitos, "para la mejor defensa de los intereses municipales", en fa-



Viviendas de La Pradera.

A.S.

vor de quince procuradores de los tribunales de Segovia, Burgos, Valladolid y Madrid, más tres letrados que se encargarán de defender el acuerdo del pleno que no ha contado con los votos favorables de los concejales del CDS e Independiente en el dictamen de la comisión.

## ANTECEDENTES

Las 26 viviendas del polígono de La Pradera de Navalhorno fueron adjudicadas en arrendamiento, tras un polémico proceso de selección entre más de ciento sesenta solicitantes.

Su construcción obedeció al deseo de recuperar la entidad

histórica de La Pradera de Navalhorno, para lo que el Ayuntamiento obtuvo por real decreto-ley 4/1982 la cesión de La Pradera para el "cumplimiento de los fines de utilidad pública y satisfacción de las necesidades sociales contempladas en la normativa del Plan General", aprobado en diciembre de 1981, lo que se materializó en la construcción de las 50 viviendas de La Pradera tras la firma de un convenio-marco de financiación entre el Instituto para la Promoción Pública de la Vivienda y el Ayuntamiento de San Ildefonso en 1983, siendo alcalde del Real Sitio Luis Erik Clavería.

## FUENTEPELAYO

## Asamblea anual de "La Amistad Previsora"

JESUS OLMOS DELGADO

La asociación para jubilados y pensionistas "La Amistad Previsora" celebró su asamblea anual.

El acto tuvo lugar en el Centro Social de la entidad con asistencia de unos setenta socios de los 254 que constituyen la misma.

Se dio lectura al acta de la asamblea anterior, que fue aprobada, así como al balance del año de 1991, que arroja un saldo positivo en razón del aumento del número de socios.

En la renovación de cargos que correspondía a este año, quedó reelegido el presidente actual, Félix Delgado Pesquera. Nuevas personas ocuparán la tesorería y vocalías, cuyo número se amplía para dar más fuerza y amplitud a la junta directiva.

## NAVAS DE RIOFRÍO

## No hay viviendas en venta ni en alquiler

MANUEL BARRIO

Acercándose la primavera nada tiene de extraño que empiecen a visitarnos familias que desean conocer "sobre el terreno" las posibilidades de alquilar una casa para el próximo verano y pasar esos meses en Las Navillas. Sin embargo, en estos momentos no hay viviendas ni en alquiler ni en venta y si algo se fuera a vender o alquilar me da la sensación que sería más bien a "precios astronómicos".

Comentado el tema con otros vecinos y la respuesta es también la misma. No saben de ninguna casa para alquilar la próxima temporada veraniega, ni tampoco de ninguna para la venta. Y es que la construcción está paralizada desde hace algunos meses, salvo alguna excepción.

Eso no significa que no existan rumores sobre construcción de alguna importante urbanización en las proximidades de la carretera nacional San Rafael-Segovia. No es algo inmediato (antes sería necesario solucionar el tema del agua...) pero hay quien dice que se van a construir más de 100 chalets dentro de un recinto que podría ser similar a un pueblo segoviano de la Edad Media...

## EL ALCALDE VIAJA A ALMAZAN

El alcalde de la localidad, Carlos Delgado, asistirá el próximo sábado, día 29, al acto de entrega del Premio de Comunicación para medianos ayuntamientos que ha otorgado a Navas de Riofrío la Asociación de Técnicos en Comunicación Institucional al Ayuntamiento de Almazán (Soria).

## PEDRAZA

El sábado, organizado por "La Colodra"

## Acto sobre "Segovia y América" y Cena del Descubrimiento

A.E.C.

Con motivo del Quinto Centenario del Descubrimiento de América, la Asociación Cultural Provincial "La Colodra", con sede en Casla, ha organizado dos interesantes actividades, que tendrán lugar en la villa de Pedraza el próximo sábado, día 29.

En primer lugar, a las siete de la tarde, se desarrollará un acto literario, en el Ayuntamiento, sobre el tema "Segovia y América". Está previsto que participen en el mismo: Francisco Fuentenebro Zamorro, quien ha publicado recientemente el libro "Segovianos en el Descubrimiento de América"; Balbino Velasco Bayón, autor de la guía de "Cuéllar" editada por Everest; Teodoro Pascual, alcalde de Pedraza, Juan José Ica-

za, presidente de la junta directiva de la asociación cultural "La Colodra", y Angel Esteban Calle, coordinador del acto.

Seguidamente, a las nueve de la noche, en la hostería "Pintor Zuloaga", se celebrará una Cena del Descubrimiento con la actuación del Grupo Nacional de Cenas Medievales. El menú, que se preparará con antiguas recetas escogidas especialmente para la ocasión, incluye la degustación de sabrosos manjares y bebidas, con nombres tan sugestivos como pócima del medievo, potaje que se dice porriol, emperador a la cazuela, relleno de cabrito, tajadas de queso fresco, hipocrás, etc. Las tarjetas para la cena se pueden retirar en la propia hostería "Pintor Zuloaga", o poniéndose en contacto con los miembros de la junta directiva de "La Colodra".

## NAVA DE LA ASUNCION



Trigueros, a la izquierda, durante la cena homenaje.

AMARUARRI

Dirigió durante 15 años la Agencia Comarcal

## Homenaje de agricultores y ganaderos a José Luis Trigueros

AMARUARRI

Más de un centenar de agricultores y ganaderos de la zona se dieron cita en el hotel "Fray Sebastián", de esta localidad, para rendir homenaje a José Luis Trigueros, jefe de la agencia comarcal de Extensión Agraria de la Junta de Castilla y León con sede en Coca, hasta su reciente traslado a Valladolid, motivo por el cual se le homenajeaba.

Con este acto agricultores y ganaderos pretendían manifestar su agradecimiento y reconocimiento a la labor de apoyo y de gestión llevada a cabo por Trigueros durante los quince años que estuvo al frente de esta agencia comarcal que atiende a 22 pueblos de la zona. Los cuales de una forma u otra, tanto a nivel general como individual, se han visto beneficiados.

Sus múltiples gestiones se han materializado en obras de desarrollo comunitario, a nivel de pavimentación, saneamiento

y parque infantil, promoción de cursos anuales sobre técnicas agrícolas y ganaderas, programas de campos de ensayo y experimentación de cebada, trigo y girasol, experiencias con variedades de abonos y herbicidas en cultivos de patata y remolacha y la promoción de la cooperativa "Aviscco", dedicada a la comercialización de leche común y asistencia técnico-ganadera, que abarca parte de las provincias de Segovia y Avila, y se ubica en Navas de Oro.

Su trayectoria profesional y condición humana, fue significada por Gregorio García en representación de todos los agricultores y ganaderos que habían tenido la satisfacción de conocer su interés y preocupación por la mejora de los recursos y productos del sector.

José Luis Trigueros, visiblemente emocionado agradeció el detalle hacia su modesta persona, tras una alocución que llenó de emoción a los asistentes.

No habrá sanción para el concejal que retiró la bandera de Castilla y León

## Morano no explicará su ausencia en los actos del aniversario del Estatuto

El alcalde de León, Juan Morano (PP), se ha negado a dar explicaciones sobre su ausencia en los actos institucionales que el martes se celebraron en León para conmemorar el noveno aniversario de la aprobación del Estatuto de Autonomía de Castilla y León.

León. (Ical).— En la rueda de prensa que siguió a la reunión de la Comisión de Gobierno, Morano afirmó que no quería dar explicaciones sobre su ausencia y la de su equipo de gobierno municipal en dichos actos, y dijo que había dado libertad a los concejales de su grupo para que decidieran asistir o no asistir a los actos celebrados en la iglesia de San Marcos. Ante la insistencia de los informadores Morano señaló que los hechos ocurridos ya no eran noticia y que hay otros asuntos que le preocupan más, entre los que citó la situación de los 8.000 mineros de la provincia.

### NO HABRA SANCION

Sobre la retirada de la bandera de la comunidad autónoma del balcón principal del Ayuntamiento, que protagonizó el concejal del grupo "leonesista" José María Rodríguez de Francisco, el alcalde indicó que no habrá



Juan Morano, alcalde de León.

sanción por este hecho que no le merecía comentario alguno, y se limitó a recordar que la bandera se pondrá de nuevo en el mástil del balcón según se establece en la ley.

En los años anteriores el propio Morano —alcalde desde 1979— se había opuesto a que ondease la bandera de la comunidad autónoma en el balcón municipal.

### AL MARGEN DEL PP

El portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de León, Angel Villalba, comentó que en León se está formando un gobierno municipal completamente al margen del PP, un equipo en el

cual lo que se diga desde la dirección regional "cuenta muy poco", dijo.

Ni el alcalde de León ni los concejales del equipo de gobierno municipal (PP) asistieron el martes a la celebración del aniversario del Estatuto de Autonomía, en una actitud que fue duramente criticada por los grupos políticos de la oposición parlamentaria regional.

Algunos representantes del PP también criticaron el proceder del alcalde de León y de los concejales de su partido, ya que consideran injustificada la presencia de una representación municipal en los actos institucionales.

## La Junta estudia las experiencias del agroturismo en Israel

JOSE LUIS GUERRERO  
Enviado Especial

Tel-Aviv. (Ical).— La Junta de Castilla y León desea buscar todo tipo de intercambios con Israel, especialmente en campos como el agroturismo en el que el Estado judío tiene mucho que aportar.

Así se desprende de la intervención del consejero de Cultura y Turismo, Emilio Zapatero, realizada ayer en el marco de la visita de una delegación castellano-leonesa al país hebreo. Consciente de la riqueza cultural, paisajística y humana que el medio rural castellano-leonés dispone, la Junta —según Zapatero— está poniendo en marcha nuevos programas de agroturismo y turismo rural para que las personas que viven en la ciudad puedan conocer y disfrutar de los usos y costumbres de los agricultores y ganaderos, conviviendo en sus casas, conociendo las labores que se realizan en el campo y, sobre todo, descansando del ritmo frenético que impone el trabajo cotidiano en la ciudad.

En este sentido y en opinión del consejero, con el turismo rural se quieren sentar unas bases sólidas de infraestructura para que todos puedan conocer la riqueza histórica y artística de una región que, como Israel, es cuna de muchos pueblos.

## El fiscal del "juicio de la construcción" justifica en la falta de pruebas la retirada de las penas de cárcel para Peña

MARIA R. MAYOR  
Enviada especial

Burgos. (Ical).— El fiscal del juicio de la construcción, José Antonio Sánchez, justificó ayer la retirada de las penas de cárcel para José María Peña, alcalde de Burgos, y el resto de los políticos acusados, en la ausencia de pruebas determinantes para inculparles en los delitos de falsedad en documentos y estafa, que había contemplado en sus conclusiones provisionales.

No obstante, sugirió al Tribunal que puede condenar tanto a Peña como al concejal Martínez Llorente de inducción a la false-

dad en base a la petición de las acusaciones privadas.

El representante del Ministerio Público terminó ayer la exposición de su largo informe —que se ha prolongado durante diez horas a lo largo de tres sesiones— con la argumentación de las solicitudes de cárcel que pide para el constructor Méndez Pozo, el arquitecto José María Manzanares y el funcionario Cristóbal Serrano.

Según el fiscal, el primero cometió varios delitos de falsedad en documentos, además de los de estafa y amenazas a un funcionario, y pide por todo ello

para este acusado un total de 12 años de cárcel.

### RESIDENCIA

En uno de los casos donde se habrían falseado documentos, con implicación del arquitecto José María Manzanares, donde el acusado vendió una parcela a la congregación de las Hermanas Angélicas para la construcción de una residencia de ancianos que se levanta sobre una finca que no se corresponde con la adquirida por las religiosas, el fiscal eximió de responsabilidad al alcalde y a los concejales acusados, al considerar que nin-

guno participó de forma directa en su compraventa.

De otro lado, Sánchez, que pidió seis meses de cárcel para Cristóbal Serrano por falsificar un acta de la comisión municipal de Obras, manifestó que en su opinión, este funcionario no actuó por propia iniciativa pero que, "desgraciadamente", no ha podido probarse que fuera inducido a ello por el presidente de la citada comisión, el concejal Víctor Martínez Llorente, ni por el alcalde de Burgos. "Ante tal incertidumbre —manifestó Sánchez— no nos cabe pedir pena de prisión".

## IU propone la creación de un consejo que prepare la llegada de transferencias educativas

Valladolid. (Ical).— El portavoz de IU en las Cortes regionales, Antonio Herreros, ha presentado una proposición no de ley en la que se insta a la Junta para que se constituya un Consejo de Educación, que se encargue de preparar las estructuras educativas de Castilla y León para recibir las transferencias en esta materia y asegurar desde el primer momento una gestión eficaz de los recursos.

IU considera que el consejo debe servir de órgano consultivo y de debate sobre las transferencias educativas a la comunidad autó-

noma y propone que en él estén representadas, además del MEC y la Junta de Castilla y León, las asociaciones de padres, sindicatos de la enseñanza, organizaciones estudiantiles de ámbito regional y los grupos parlamentarios de la Cámara regional. Herreros justifica la creación de este consejo consultivo en la necesidad de conseguir cuanto antes las competencias educativas para Castilla y León, lo que permitirá "ajustar las prioridades educativas regionales y planificar medios y objetivos para lograr una escuela pública de calidad".

## Administraciones, empresas y sindicatos acuerdan la reestructuración de Fabero

León. (Ical).— La mesa para la reordenación de la cuenca minera de Fabero-Sil alcanzó en la noche del martes, durante una reunión celebrada en la Dirección General de Minas, un acuerdo sobre el largo proceso de reestructuración de las cuatro grandes empresas de esta cuenca, que supondrá la supresión de 450 puestos de trabajo.

Por otra parte, Minas se comprometió a definir en el plazo de dos meses el plan de explotación a cielo abierto de la "gran corta" de Fabero. Los responsables de las cuatro

sociedades mineras afectadas, los sindicatos UGT y CC.OO., el Ministerio de Industria y la Consejería de Economía de la Junta establecieron en el encuentro celebrado en Madrid una comisión de seguimiento, que se encargará de velar por el cumplimiento de los plazos y compromisos adquiridos por cada una de las partes.

Dentro de dos semanas comenzará a negociarse la supresión de 450 puestos de trabajo mediante un plan de bajas incentivadas, jubilaciones y prejubilaciones en las cuatro empresas mineras afectadas por la reordenación.

## El PSOE recurre el rechazo en las Cortes de más de cien preguntas dirigidas a la Junta

Valladolid. (Ical).— El PSOE presentó ayer en el Parlamento regional un recurso contra la decisión de la Mesa de las Cortes de Castilla y León de rechazar más de cien preguntas formuladas por procuradores socialistas sobre la ejecución del presupuesto de 1991.

Ese rechazo de iniciativas parlamentarias constituye, según el Grupo Socialista, una "limitación inaceptable" de la legítima función de control de la Cámara regional.

Los procuradores del PSOE, que se interesaban en sus preguntas por la gestión de las partidas de inversión y por la concesión de las subvenciones previstas en los presupuestos regionales para 1991, no consideran motivo suficiente de ese rechazo por la Mesa de las Cortes, con los votos mayoritarios del Partido Popular, la razón aducida de que la Junta debe realizar todos los años la liquidación del presupuesto el 30 de abril.

El texto del recurso socialista añade que las iniciativas de sus procuradores pretendían controlar la ejecución del presupuesto "en una fecha determinada", el 31 de enero, y no reclamar información sobre los derechos pendientes de cobro o las obligaciones pendientes de pago, cuyo resultado se debe recoger el 30 de abril en la

liquidación del presupuesto.

El Grupo Socialista señala que los datos solicitados se remiten de manera periódica a la Cámara desde el Gobierno regional, "aunque de manera incompleta", y añade que la Junta incumple de forma habitual la Ley de Hacienda, mientras que los procuradores socialistas "se limitan a presentar preguntas en términos similares a las que formulan los parlamentarios del PP en el Congreso de los Diputados".

### SENTENCIA

El Reglamento de las Cortes regionales establece los motivos de aceptación o rechazo de las iniciativas parlamentarias y la Mesa de las Cortes de Castilla y León "se extralimita en sus funciones" al esgrimir otras razones, según el recurso del PSOE, que cita una sentencia del Tribunal Constitucional sobre admisibilidad de iniciativas de control, en la que se establece como criterio la tramitación de todas las preguntas "si no existen carencias relevantes en su presentación o en su redacción". El PSOE considera que las preguntas van dirigidas al Gobierno regional y que no tiene sentido que sean rechazadas por no especificar el órgano del Ejecutivo al que se dirigen.

## La patronal de Valladolid asegura que los precios de las viviendas no bajarán

Valladolid. (Ical).— La Asociación Vallisoletana de Empresarios de la Construcción (AVECO) manifiesta a través de un comunicado que el mercado de vivienda usada ha tocado fondo en cuanto a precio, mientras que la de nueva construcción no bajará mientras se mantenga el incremento de todos los costes, incluida la fiscalidad que recae sobre la vivienda.

AVECO considera por tanto que no es razonable esperar que los precios bajen más, por lo que entiende que "es el momento idóneo para comprar".

Para la patronal, las declaraciones de Borrell hay que entenderlas como "políticas" y por tanto no cabe atribuirles rigor económico. "Nos merecen — asegura la nota— idéntica cre-

dibilidad que otras declaraciones también políticas formuladas hace diez años de que se iban a crear 800.000 puestos de trabajo".

Los empresarios de la construcción aseguran que no cabe esperar que la vivienda baje de precio a corto plazo como consecuencia del Plan de Vivienda, que al parecer no será operativo sobre el mercado hasta dentro de dos años.

Según AVECO, desde un punto de vista económico Borrell recomienda vender ahora, argumentando que el precio bajará cada vez más.

En caso de que los posibles compradores demoren su decisión de compra, los promotores consideran que este hecho podría llevar a la "paralización del mercado".

## Baviera cooperará con Castilla y León en materia de formación profesional

Valladolid. (Ical).— La invitación a un grupo de especialistas de formación profesional de Castilla y León para que conozcan el sistema bávaro de FP, así como la próxima celebración de una exposición de productos regionales en una ciudad de este land aún por designar, son dos de los acuerdos más importantes adoptados tras la reunión mantenida ayer en Munich por Juan José Lucas y el ministro de Economía de Baviera, August R. Lang.

El objetivo que se persigue con esta invitación es que los especialistas castellano-leoneses conozcan el sistema de formación dualista (escuela y empresa) y consideren la posibilidad de aplicarlo en esta región,

ya que al parecer esta opción ha proporcionado buenos resultados en altas tecnologías y reciclaje de recursos humanos trasvasados del sector agrario al agroalimentario.

Lang ofreció a la delegación regional que visita Alemania la posibilidad de que miembros de la Junta puedan conocer tanto los centros de FP existentes en las pequeñas y medianas empresas como el departamento de Tecnología del Ministerio de Economía de Baviera.

El fortalecimiento de las relaciones entre Baviera y Castilla y León, y el análisis de las posibilidades de inversión en la región española, fueron otras cuestiones abordadas en esta reunión.

Se detectó un extraño movimiento de dinero entre los detenidos en Madrid

## Presos de Burgos usaban el régimen abierto para trabajar en un laboratorio de cocaína

Responsables de la cárcel de Burgos han señalado que en los meses de octubre y noviembre del año pasado detectaron un "extraño movimiento de dinero" que

afectaba a los presos de régimen abierto detenidos en Madrid el martes, a los que se vinculaba con dos laboratorios de transformación de cocaína.

Burgos. (Ical).— La Dirección del Centro Penitenciario burgalés aseguró que el comportamiento de los tres internos de Burgos implicados, Francisco Gómez Corbín, Antonio López y Luis Rugildo Bernal Alfonso, era "muy bueno" y simplemente se sospechó de ellos por el tema del dinero.

Instituciones Penitenciarias ha confirmado que existían sospechas acerca de hechos y ha señalado que los internos detenidos serán regresados de grado, pero que posiblemente no vuelvan a la prisión de Burgos. Francisco Gómez Corbín, de 36 años, nacido en Madrid, cumplía penas por un delito contra la propiedad. Antonio López Agudelo, de 37 años y natural de la ciudad colombiana de Medellín, y Luis Rugildo Bernal Alfonso, de 44 años, de Bogotá, cumplían condena por delitos contra la salud pública.

### CERCA DE LA LIBERTAD

Uno de ellos se encontraba a punto de obtener la libertad y los otros dos iban a salir de

la cárcel en mayo y junio.

Dos de los tres detenidos realizaban labores en el Centro Penitenciario, uno en la granja y otro en mantenimiento. El tercero trabajaba en una empresa de construcción.

### SALAMANCA

Por otra parte, el director de la prisión de Salamanca, Alberto Fidalgo Pérez, ha negado radicalmente la existencia de mafias

organizadas de narcotráfico en el interior del Centro Penitenciario y calificó de "calumnia" la denuncia del senador del PP por la provincia, Alejandro Meana. Según Fidalgo Pérez, la situación del centro no es "espeluznante", como aseguró Meana, "y el estado general de sanidad, higiene, alimentación y organización interior se puede considerar aceptable".

## Dignidad y normalidad

El director de la cárcel de Salamanca afirmó que la normalidad es la tónica de la vida cotidiana y que "los incidentes, que no agresiones, se pueden situar dentro de los parámetros habituales y lógicos de todo tipo de convivencia".

Según el responsable de la cárcel, afirmar que existe una "plaga" de infecciones no es riguroso "y la situación no responde a los niveles de alarma a que puede inducir la información".

Los reclusos, dijo, forman

parte de la población de riesgo a ser más proclives a contraer enfermedades. "Esto lo sabe la Administración penitenciaria y los equipos médicos de los centros, que realizan programas de vacunación y de asistencia sanitaria", añadió. Alberto Fidalgo reconoció que la estructura del centro es insuficiente y dijo que pese a estar ocupado plenamente, "la vida de los internos se desarrolla con dignidad y normalidad".

## Merino informa a los transportistas sobre inversiones en terminales de mercancías

Valladolid. (Ical).— El consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino, informó ayer a representantes de la Asociación de Transportistas (CONETRANS) de Castilla y León sobre las inversiones que realizará la Junta en las terminales de Palencia, Burgos y Soria, que superarán los 1.300 millones de pesetas. Merino indicó a los

transportistas que la Administración regional destinará subvenciones para la renovación de la flota por una cantidad aproximada de 125 millones de pesetas.

Respecto a la situación actual de las inspecciones y sanciones, el consejero de Fomento manifestó que su intención es incrementarlas al máximo, a la vez que los medios humanos y

materiales para llevarlas a cabo.

Por otro lado, Jesús Merino mantuvo una reunión con el presidente de la Cámara de Contratistas, Jacinto Hidalgo, para tratar la situación de la contratación de obra en Castilla y León a lo largo de 1991 y las previsiones para 1992 que son alrededor de un 17 por ciento superiores a las de 1991.

COMPañIA DE SEGUROS  
DE AMBITO NACIONAL  
PRECISA cubrir un puesto de

**SUPERVISOR COMERCIAL**

para las provincias de AVILA y SEGOVIA,  
con residencia en esta última.

Se responsabilizará del desarrollo, animación y control de la organización existente y, especialmente, de la captación, formación y entrenamiento de nuevos colaboradores.

Valoraremos el nivel de formación y la experiencia dirigiendo equipos de venta, preferiblemente en el sector asegurador, así como el entusiasmo y afán de superación profesional.

Ofrecemos remuneración fija + variable, pudiendo alcanzar niveles retributivos importantes y, sobre todo, claras oportunidades de promoción interna.

Interesados envíen historial personal y profesional al apartado de correos n.º 366 (28080 - Madrid), acompañando fotografía reciente y teléfono de contacto.

(REFERENCIA: Supervisor Comercial Segovia)

# Precipitados

**Estreno Nacional**  
Tres dramaturgos actuales; Leopoldo Alas, Ernesto Caballero e Ignacio del Moral nos presentan sus puntos de vista en torno a una idea común. Madrid. Un montaje que nos muestra esta ciudad, culturalmente reconocida como escenario diario de vidas precipitadas. Dirigido por Jesús Cracio y

coproducido por el Consorcio Madrid Cultural '92 y el Centro Nacional de Nuevas Tendencias Escénicas.  
Viernes 28 y sábado 29 a las 21:00 horas y domingo 1 a las 19:00 horas.  
No lo olvides, te esperamos en tu teatro. En el Juan Bravo.



DIPUTACION PROVINCIAL  
DE SEGOVIA



## Teatro Juan Bravo

Horario de taquilla: 18:00 a 21:00 horas

El INI, la dirección de la empresa y los sindicatos mineros se muestran satisfechos

## Acuerdo definitivo sobre el futuro de Hunosa

El Instituto Nacional de Industria (INI), la dirección de Hunosa y los sindicatos mineros asturianos llegaron anoche a un acuerdo "total definitivo" sobre el plan de futuro de la empresa estatal minera, anunció esta madrugada el vicepresidente del INI, Miguel Cuenca.

Madrid (Efe).— Este acuerdo, a falta de ser ratificado por las direcciones de los sindicatos y de la empresa, pone fin, según Cuenca, a la negociación del convenio colectivo de la empresa hasta 1994 y al Plan de Futuro para el período 1991-1993. Tras más de diez horas de negociación se ha desbloqueado el mayor obstáculo de la propuesta presentada por la empresa el día 18, que contemplaba el cierre de 10 pozos y de cuatro lavaderos, ya que en el acuerdo alcanzado no se habla del cierre de los pozos, sino de concentración de los mismos.

A la reunión asistieron, además de Cuenca, los secretarios generales del SOMA-UGT, José Angel Fernández Villa, y de CC.OO. de la Minería, Antonio González Hevia, y el presidente de la empresa, Juan Pedro Gómez Jaen.

El acuerdo, calificado de satisfactorio por las partes, garantiza la estabilidad a medio y largo plazo de la empresa y establece el compromiso de no reducir la productividad de la misma, dentro de los parámetros exigidos por la Comunidad Europea.

Según Cuenca, se mantienen algunos de los aspectos del preacuerdo alcanzado en enero, como la jubilación anticipada y las bajas vegetativas de 4.500 trabajadores y la contratación hasta 1993 de otros 800 "para que las explotaciones no se resientan". Además, en el acuerdo se han mejorado diversos aspectos



El vicepresidente del INI, Miguel Cuenca (primero-dcha.) durante la reunión con los sindicatos mineros.

del convenio colectivo y, entre otras mejoras laborales y económicas, se ha conseguido que los trabajadores comiencen a cobrar las revalorizaciones de este año y los atrasos de 1991 a partir de la ratificación definitiva del acuerdo.

### REDUCIR PERDIDAS

Cuenca señaló que se ha cambiado la filosofía del documento inicial "y nos hemos apoyado en una necesaria concentración de yacimientos para salir adelante y reducir las pérdidas lo más posible".

El vicepresidente del INI explicó que Hunosa "se esforzará" para prolongar la existencia de los pozos de Santa Bárbara y Pumarabule y que se está en contacto con Minas de Figaredo para que explote el pozo Barredo.

Tras la prolongada reunión, el representante de CC.OO., Antonio González Hevia, señaló que aunque se mantiene el ajuste "necesario" de la empresa, Hunosa se compromete a mejorar la

gestión empresarial y a garantizar su futuro a medio y largo plazo, "con una profundización en la mejora técnica de cara al futuro". Hevia destacó la voluntad política para que todas estas medidas se lleven a cabo y subrayó que en un día de negociación se han eliminado los obstáculos existentes para llegar a un acuerdo y se ha avanzado más que en el "excesivamente largo y dilatado período de negociación". La presión de los trabajadores y las movilizaciones en Asturias, así como la mediación del INI han sido decisivas, según Hevia, en el desenlace final de las negociaciones.

### REINDUSTRIALIZACION

Por su parte, Fernández Villa, secretario general del SOMA-UGT, manifestó en rueda de prensa que el acuerdo, alcanzado después de año y medio de negociación, "permitirá asentar las bases de futuro de la empresa", a la vez que posibilitará una

política de reindustrialización de las cuencas mineras tras el compromiso del INI de diversificar la actividad de Hunosa. Coincidió con Hevia en destacar el papel que ha jugado el INI en el desbloqueo de las negociaciones y subrayó que si no se hubiera alcanzado el acuerdo, "los trabajadores tendrían que haber dado una nueva respuesta".

El acuerdo no modifica las tres fases del plan de futuro de Hunosa que el Gobierno envió a Bruselas —ajuste, estabilización y planificación— y mantiene los plazos establecidos. En la primera fase, que abarca el período 1991-93, se contempla la salida de la empresa de 4.500 trabajadores mediante jubilaciones anticipadas o bajas vegetativas, mientras que en las dos últimas, que se desarrollarán desde 1994 al 2002, se actuará en la estabilización de la empresa y se planificará técnicamente su actividad, ya que el Gobierno se ha comprometido a subvencionar Hunosa hasta el 2002.

## Inversión sólo ofrece 3.000 millones por Ibercorp

Madrid (Efe).— El Banco Inversión, entidad que dedica su actividad a la gestión personal de patrimonios, ha ofrecido una cifra cercana a los 3.000 millones de pesetas, menos de la mitad de lo que pedía en un principio Ibercorp, según informaron fuentes de la entidad que preside Jaime Soto.

Los representantes del banco de gestión Ibercorp valoran la totalidad del capital de la entidad financiera en torno a los 5.000 millones de pesetas, por lo que no existe aún un acuerdo entre los dos pequeños bancos, aunque sí "un interés mutuo en culminar la operación".

De acuerdo con fuentes de Ibercorp, los recursos propios de la entidad ascenderían a unos 8.100 millones de pesetas, una vez sumados los correspondientes a las sociedades filiales y participadas.

El Banco Inversión obtuvo en 1991 unos beneficios de 312 millones de pesetas, con unos recursos propios de 7.310 millones y unos activos valorados en 25.541 millones de pesetas.

En relación a la operación de venta de acciones de Sistemas Financieros por parte de Ibercorp, sobre la que la Comisión Nacional del Mercado de Valores ha abierto un expediente sancionador, el banco sueco Nordbanken, antes denominado PK Banken, afirmó ayer que solamente intervino en "dos operaciones insignificantes" relacionadas con las acciones de Sistemas Financieros.

PK Banken ha indicado que "ambas operaciones eran de pequeña cuantía y realizadas por cuenta de clientes de esta entidad".

## La Bolsa de Madrid

### REVALORIZACION DEL MERCADO

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 2,61 puntos y quedó situado en 264,95 puntos. La sesión de hoy ha conseguido revalorizar el mercado, con avances notables que han afectado a todos los grupos en forma bastante notable.

Los avances más marcados estuvieron en los sectores de Electricidad y Construcción, aunque, también, las subidas de Bancos y Comunicaciones hicieron ganar algo más de 2 puntos al índice general.

Las diferencias por grupos de los valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

- En Bancos, BNP y Simeón suben 2.
- En Agricultura, Ganadería y Pesca: Rústicas baja 1.
- En Metalicas Básicas y Extracción minera, Hullas del Coto cortés baja 5, Minas de Tornalejo 1 y Ponferrada sube 2.
- En Transformación de Maquinaria, Elecnor baja 10, Lingo sube 25 y Cobra 5.
- En Automoviles, Fasa sube 15.
- En Papel y Madera, Zubiri sube 2.
- En Comunicaciones, Antena 3 sube 40.
- En Aparcamientos, Estacionamientos Subterráneos sube 10, Iberpistas 5.
- En Industrias Manufactureras, Indo baja 5.
- En Comercio, Tabacos Filipinas sube 7.
- En Inmobiliarias, Encinar sube 4,50.
- En Construcción, Cementos Portland sube 30.
- En Constructoras, Laín sube 15.
- Los valores no reseñados repiten cambio.

Los autobuses madrileños circulan con protección policial

## Desconvocadas las huelgas del Metro de Madrid y de los agentes de aduanas

Madrid (Efe).— El comité de empresa del Metro de Madrid y la dirección han llegado esta mañana a un principio de acuerdo en la negociación del convenio por el que se desconvoca la huelga prevista hasta el 5 de marzo, informaron fuentes del comité de empresa. Mientras tanto, unos 150 autobuses de la EMT madrileña comenzaron a circular, a primera hora de la mañana, con escolta policial.

Fuentes de la representación laboral del Metro madrileño informaron a Efe que se ha ordenado la reanudación del servicio a las 9,25 de la mañana, aunque la situación no podrá normalizarse totalmente durante la mañana por la falta de efectivos. El principio de acuerdo, que deberá ser ratificado en asamblea por los trabajadores el próximo lunes, supone un incremento lineal de los

salarios de 13.000 pesetas, aumento de 150 pesetas en el plus de antigüedad y 300 pesetas por turno partido o corretornos.

Fuentes de la Empresa Municipal de Transportes (EMT) de Madrid han informado a Efe de que los autobuses salieron de las cocheras de La Elipa después de que sus conductores fueron trasladados en cinco microbuses de la EMT que partieron desde las cocheras de la calle Alcántara.

### NOVAL

El ministro de Trabajo, Luis Martínez Noval, mostró hoy su apoyo a las "sanciones más duras" ante el incumplimiento de los servicios mínimos en la huelga de la EMT de Madrid, ya que en su opinión, cumplen "en sus exactos términos" la norma vigente.

Noval, que respondió ante el

pleno a una pregunta de la diputada del grupo popular, Celia Villalobos, sobre la fecha en que el Gobierno remitirá al Congreso la Ley de Huelga, rechazó las acusaciones de pasividad del Ejecutivo ante las últimas huelgas en los servicios públicos y dijo que "hemos hecho todo lo que permite la legislación vigente".

Los agentes de aduanas de la frontera de La Junquera han finalizado poco antes de las ocho de la mañana la huelga que mantenían desde el pasado lunes y han empezado a facilitar a los camiones los documentos necesarios para atravesar el paso fronterizo.

La situación en la frontera hispano-francesa quedará normalizada a primera hora de la tarde; cuando se prevé que hayan reanudado viaje los 3.000 camiones que se agolpan en el paso fronterizo.

## Acordado el método para la renovación del TC

Madrid (Efe).—Los grupos parlamentarios de ámbito nacional llegaron ayer a un acuerdo sobre el método para proceder a la elección de los cinco magistrados del Tribunal Constitucional cuyo mandato finalizó el pasado día 22. PSOE, PP, IU y CDS están de acuerdo en que la renovación parcial del alto tribunal (cuatro por parte del Congreso y uno por el Senado) debe realizarse "intentando el máximo consenso y no mediante cupos" asignados previamente a las fuerzas políticas, para lo cual mantendrán en los próximos días contactos bilaterales, así como con posibles candidatos.

Nicolás Sartorius, portavoz de Izquierda Unida y convocante de la reunión, explicó que posteriormente, estos cuatro grupos volverán a reunirse "para aproximar posturas" y comprobar si para entonces es posible el acuerdo definitivo.

El presidente del Grupo Socialista, Eduardo Martín Tóval, expresó su confianza en que los nacionalistas catalanes, que no estuvieron en la reunión, se sumen al proceso. "Lo razonable —dijo— es que el consenso sea por unanimidad".

Respecto a la postura del PNV, que tampoco participó en el encuentro, dejó claro que el PSOE "no está por la labor de reformar la Constitución" para esta u otras cuestiones.

## El PP llevará a Carmen Mestre a los Tribunales

Madrid (Efe).— El portavoz adjunto del Grupo Popular, Luis Ramallo, dijo ayer a Efe que estudia denunciar ante los tribunales a la presidenta de la Cruz Roja, Carmen Mestre, para lo cual ha sido facultado por la dirección del PP.

Ramallo indicó que desde el pasado lunes tiene la autorización del consejo de dirección del PP "para personarme en los tribunales cuando lo considere oportuno", y agregó que "tengo indicios de que seguramente tendré que ir a los tribunales".

Estos "indicios" se refieren, según el parlamentario del PP, al presunto incumplimiento de la presidenta de Cruz Roja de informar a su comité ejecutivo nacional de las ventas del patrimonio de la institución y a que en algunas de estas operaciones el precio que figura en las escrituras es inferior al declarado oficialmente.

Por otra parte, se ha confirmado que quince toneladas de ropa donada por el pueblo español para los kurdos están actualmente a la venta en los mercados negros de Angola y otros países vecinos, según afirmó ayer el diario oficial Jornal de Angola.

Precisa que el "misterio de los fardos españoles" se ha comenzado a esclarecer.

España tendrá en el año 2000 un millón de personas con más de 80 años

## Griñán propone varias medidas para evitar del descontrol del gasto sanitario

El ministro de Sanidad, Jose Antonio Griñán, que compareció ayer en el Congreso para explicar las líneas de su política, anunció una serie de medidas para evitar el descontrol del gasto sanitario, que padece de una insuficiencia financiera creciente de año en año.

Madrid (Efe).— Estas medidas se concretan en la negociación con los gobiernos autónomos de un sistema de condonación de la deuda sanitaria, ligado al compromiso de limitar los gastos, la separación de la provisión de los servicios de su gestión y la ordenación de las prestaciones.

En este último aspecto, el ministro precisó que no es de justicia que, mientras las prestaciones sanitarias básicas no llegan o llegan tardíamente al conjunto de los ciudadanos, haya pequeños grupos de privilegiados que reciben atenciones muy sofisticadas, de elevado coste y dudosa eficacia. Para Griñán estas prácticas chocan contra los principios básicos del Sistema Nacional de Salud, que definió como un servicio de cobertura universal, financiado públicamente y equitativo para todos los ciudadanos.

El ministro ofreció a todos los grupos un consenso sobre el Sistema Nacional de Salud, garantizando esta filosofía, que, dijo, constituye "una conquista de todos los ciudadanos". Griñán planteó la necesidad de que el sistema sanitario libere determinados recursos para emplearlos en los problemas que preocupan a los ciudadanos que dijo son la falta de una libre elección de médico, la carencia de una información y trato adecuado en los centros sanitarios públicos y unos tiempos prolonga-



Griñán conversa con el presidente de la Comisión de Política Social.

dos para poder ingresar en la atención especializada.

### PRIVATIZACION

Jose Antonio Griñán anunció en el Congreso una política de privatización de la gestión de los organismos públicos sanitarios. Griñán defendió una aplicación flexible del derecho administrativo para gestionar estos centros, porque, explicó, permite un mayor control de la financiación pública.

En la misma línea advirtió que en la colaboración con el sector privado se atenderá al principio de contratarle aquellos servicios que resulten más baratos y más ágiles para solucionar los problemas de salud que demanda la población.

En la ordenación de las prestaciones, el titular de Sanidad incluyó una definición de lo que son servicios sanitarios y cuales son sociales y se refi-

rió al creciente coste de los cuidados a la población anciana, que en el año 2000 dijo alcanzará a más de un millón de españoles mayores de 80 años y otros seis superarán los 65. La creación de residencias asistidas o de hospitales de crónicos para esta población liberaría para el sistema 200.000 millones de pesetas al año, dijo.

El ministro anunció también la revisión de la prestación farmacéutica y la propuesta del Gobierno español al Consejo de Ministros Comunitario de la candidatura de Barcelona para sede de la Agencia Europea de Evaluación del Medicamento.

Por lo que se refiere al control del gasto en tecnología sanitaria, Jose Antonio Griñán dijo estar estudiando una propuesta de la Junta de Andalucía para que la Agencia de Evaluación de este equipamiento sea incorporada al Proyecto Cartuja 93.

A propuesta de C. Herranz

## Montiel, nuevo presidente de la AEDE

Madrid.— Vicente Montiel y Rodríguez de la Encina, editor de "As", es el nuevo presidente de la Asociación de Editores de Diarios Españoles (AEDE), tras las elecciones celebradas ayer por la nueva Junta Directiva de dicha Asociación. Montiel fue elegido por unanimidad a propuesta del presidente saliente, don Carlos Herranz, que había expresado anteriormente su intención de no presentarse a la reelección. AEDE tiene como fines fundamentales la defensa de la libertad de Prensa y, en especial, la defensa de la independencia ideológica y económica de la empresa periodística.

La nueva junta directiva de AEDE ha quedado constituida así: presidente, Vicente Montiel y Rodríguez de la Encina (As); vicepresidente primero, Esteban Sillué Esteve (La Vanguardia); vicepresidente segundo, Alejandro Espiago Lou (Heraldo de Aragón); vicepresidente tercero, Vicente Martín Anglés (Canarias 7); secretario de actas, José Joly Martínez de Salazar (Diario de Cádiz). Vocales: Juan Manuel González-Ubeda (Abc); Carlos Herranz Cano (EL ADELANTADO DE SEGOVIA); José García Prendes-Pando (El Comercio); Alejandro Echevarría Busquet (El Correo Español-El Pueblo Vasco); Ricardo Llapart Tharrats (Diari de Girona); Antonio Ruiz Romero (Diario de Mallorca); Mariano Linares Argüelles (El Diario Montañés); César Arraiza Cañedo-Argüelles (Diario de Navarra); Juan Kindelán Jaquotot (Expansión); Antonio Fernández-Galiano Campos (El Mundo); Javier Díez de Polanco (El País); José Sanclemente Sánchez (El Periódico); Enrique Reyna Domenech (Las Provincias). La Secretaría General, que es el órgano ejecutivo de la Junta Directiva, continúa desempeñada por Pedro Crespo de Lara.

## LA GAMA 4 x 4 MAS COMPLETA

Admire la tecnología y el diseño de nuestros excepcionales

todo terreno. El Range Rover, una perfecta combinación de fuerza y elegancia.

El Discovery, toda una lección de confort y prestaciones. Y los Defender 90 y 110, verdaderos mitos, recién importados de Inglaterra. Admírelos de cerca.

Y conozca nuestra calidad de servicio.



RANGE ROVER



DISCOVERY



DEFENDER



Justino Sanz Arribas. Los Coches, 7 - 40002 Segovia. Tels.: 43 26 03 - 43 27 62

Mercé Sala será juzgada por prevaricación

## El presidente de la Comisión Renfe explicó la operación en el Congreso

El presidente de la Comisión parlamentaria que ha investigado la compraventa de terrenos por parte de Renfe, José Félix Sáenz Lorenzo, expuso ante el pleno el informe sobre el caso, en el que se explica el diseño de la operación y las irregularidades detectadas, pero no las responsabilidades.

Madrid (Efe).— Sáenz Lorenzo auguró que la determinación de las responsabilidades que cada uno de los cargos públicos ha tenido en la operación inmobiliaria de San Sebastián de los Reyes será el núcleo central del debate de hoy. El informe, según explicó, está dividido en tres partes, el diseño de la operación, el grado de conocimiento que cada Administración tenía de la misma y "de qué responde" cada responsable político, y, por último, conocer los hechos y las posibles irregularidades.

La Comisión, en su dictamen, defiende la legitimidad de la operación, aunque reprocha a las administraciones implicadas (MOPU, Renfe, Comunidad de Madrid y Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes) no haber plasmado el acuerdo "de

forma transparente y explícita".

Los responsables políticos "conocen el diseño, pero no los detalles" dijo Sáenz Lorenzo, quien agregó que el presidente de Renfe, Julián García Valverde, ordenó la compra de los terrenos y anticipó para ello 1.800 millones de pesetas. El encargado de ejecutar la operación, explicó, es el entonces asesor del presidente de Renfe, José Luis Pinedo, quien compra los terrenos en colaboración con los operadores de la zona, especialmente con los hermanos Serrano-Alberca.

Las compras se registran en la notaría de Manuel Clavero Blanch, y es aquí, dijo, donde se detectan numerosas irregularidades. Varias operaciones, añadió, se hacen para ocultar a Hacienda las plusvalías, se hacen contratos ficticios, aparecen sociedades interpuestas para multiplicar

el valor de los terrenos en el mismo día y en la misma notaría y se paga con cheques al portador "troceados caprichosamente" para dificultar su seguimiento.

El presidente de la Comisión subrayó que "de qué responde cada uno de los responsables políticos será objeto del debate de hoy". Después de la exposición de Sáenz Lorenzo, los diferentes grupos comenzaron un turno de enmiendas al dictamen.

Por otra parte, el acuerdo logrado entre el grupo socialista y el de CiU en el Congreso para apoyar el dictamen de la comisión parlamentaria de investigación de Renfe ha sido posible gracias a una enmienda transaccional del PSOE que delimita la responsabilidad de Julián García Valverde.

Por último, la actual presidenta de Renfe, Mercé Sala, será juzgada por un presunto delito de prevaricación y otros contra el ejercicio de los derechos cívicos en los que podría haber incurrido al dictar una resolución cuando era concejala del Ayuntamiento de Barcelona.

Enterrado el guardia civil asesinado en Guecho

## González asegura que ETA está perdiendo sus últimos apoyos

París (Efe).—El presidente del Gobierno, Felipe González, considera que el terrorismo vasco en España entra en una nueva situación, "porque ETA está perdiendo poco a poco sus últimos apoyos".

"Hay un rechazo al terrorismo en toda España, pero asimismo en el País Vasco, cuyo Gobierno disfruta de una autonomía que le permite legislar sobre la mayoría de los asuntos", agrega en unas declaraciones que hoy publica el diario parisiense "Le Figaro". Preguntado acerca de su grado de satisfacción sobre la cooperación antiterrorista franco-española, considera "que va mejor", aunque el tema preocupe diferentemente en ambos países. "Evidentemente, nosotros estamos mucho más preocupados".

Por otra parte, el guardia civil José San

Martín Bretón, asesinado en Guecho (Vizcaya) por la banda terrorista ETA, fue enterrado ayer por la tarde en el municipio riojano de El Redal, donde había nacido hace 49 años. El féretro fue recibido con aplausos, vivas al instituto armado y gritos contra ETA por los vecinos de El Redal, cuya corporación municipal ha declarado un día de luto en memoria de la víctima y en señal de repulsa al atentado terrorista.

Por la mañana, durante el funeral en Bilbao se oyeron gritos aislados de petición de la pena de muerte para los terroristas.

Por último, la explosión de un artefacto ha causado esta madrugada daños materiales en una sucursal del Banco Bilbao Vizcaya en la

## Se recurrirá la absolución de un policía que mató a un etarra

Pamplona (Efe).—La acusación particular en el proceso contra el policía nacional Rafael Navarro, absuelto ayer por la Audiencia Provincial de un presunto delito de asesinato del militante de ETA Mikel Castillo, anunció una vez conocido el fallo que recurrirá ante el Tribunal Supremo.

Castillo murió el 18 de septiembre de 1990 a consecuencia de un disparo en la espalda, que efectuó durante una persecución el policía Rafael Navarro, minutos después de intentar junto a otro funcionario identificar a Castillo y otros dos jóvenes que con él ocupaban un coche estacionado en el casco vie-

jo. Los tres jóvenes, identificados posteriormente como miembros del comando "Amair" de ETA, mantuvieron en un primer momento un forcejeo con los policías y tras él consiguieron huir. Minutos después Juan Bautista Barandalla era detenido en un lugar próximo, y Mikel Castillo moría a consecuencia del disparo, mientras que el tercero, Alberto Ilundain, permanece huido.

El tribunal considera que el acusado actuó en legítima defensa, dado que durante la persecución Castillo se volvió varias veces hacia el funcionario empuñando una pistola.

## La campaña electoral catalana se iniciará con la pegada de carteles

Barcelona (Efe).—La tradicional pegada de carteles a las cero horas de mañana constituirá el primer acto formal de la campaña de las elecciones autonómicas catalanas, cuyo escenario habitual, Las Ramblas de Barcelona, sólo será utilizado en esta ocasión por el PSC y ERC.

Las restantes formaciones han optado este año por acudir a barrios de localidades de la periferia de Barcelona.

Este es el caso del candidato de CiU, Jordi Pujol, que se desplazará al barrio de Sant Roc de Badalona.

Por su parte, el presidente del PP, José María Aznar, que ha programado un apoyo casi diario a su candidato Aleix Vidal-Quadras y ha elegido Santa Coloma de Gramenet.

También el candidato de IC, Rafael Ribó, pegará su primer cartel en un barrio alejado del centro de Barcelona, en Hostafrancs.

Por el contrario, tanto PSC como ERC, PCC y CDS continuarán la tradición de iniciar la campaña en el centro de la ciudad, tras la celebración de cenas de militantes

o pequeñas fiestas hoy por la noche.

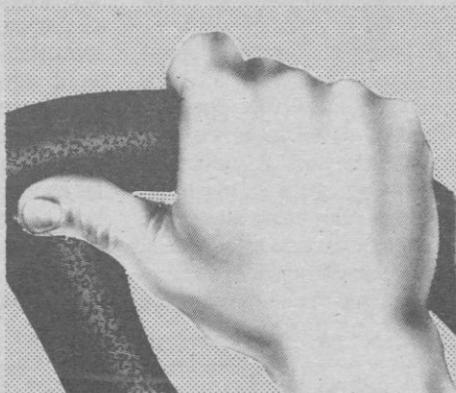
Raimon Obiols, candidato socialista, colocará el primer cartel al final de la Rambla, mientras que Angel Colom, de ERC, lo hará en el extremo norte de este paseo barcelonés, y un poco más arriba, ya en la plaza de Cataluña, lo hará el candidato del PCC, Mariá Pere.

Por su parte, Teresa Sandoval, candidata del CDS, iniciará su campaña bajo el Arco de Triunfo, en compañía del secretario general del partido, Antoni Fernández-Teixidó.

### ABSTENCION

Los partidos ultiman sus estrategias para combatir la abstención entre sus votantes y evitar, en algunos casos, el "transfuguismo" de los electores que cambian su voto en estos comicios. Las dos formaciones mayoritarias, CiU y PSC, realizan desde hace semanas un gran despliegue de medios para luchar contra sus principales enemigos, la abstención, en el caso de los nacionalistas, y los votos oscilantes, en el de los socialistas.

# EL MUNDO EN SUS MANOS



Si te cansan las vacaciones convencionales; si te gusta elegir tu propio itinerario; si la palabra "aventura" aún te hace soñar...

A partir del 29 de febrero tienes una cita ineludible. Ven al Circuito del Jarama y asómate al mundo del camping y el caravanning.

Las últimas novedades nacionales e internacionales. Todo lo necesario, y mucho más, para viajar a tu aire.

Asómate a la oferta más variada. Caravanas, autocaravanas, carros, tiendas, complementos, accesorios... Y toda la información, soluciones, ideas y consejos que necesitas para disfrutar plenamente.

Asómate al mundo sin fronteras.

**IV MUESTRA DE LA CARAVANA DE MADRID**  
Circuito del Jarama (Nal. 1, km. 27,800) del 29-Febrero al 8-Marzo.  
Horario: 11:00 a 19:00 horas.



Con la colaboración de **FIAT**  
ASOCIACION COMERCIENTES DE CARAVANNING DE MADRID

**¡GRATIS!**  
Presenta este cupón en taquilla y llévate tu entrada (máximo 4).

Las conversaciones podrían durar hasta marzo

## Continúan las bilaterales de paz para Oriente Próximo

Pese a las divergencias y las acusaciones mutuas, árabes e israelíes parecen dispuestos a continuar sus conversaciones bilaterales hasta, probablemente, el próximo miércoles, día 4 de marzo.

Washington (Efe).— La nueva ronda de negociaciones, que comenzó el lunes en Washington, se encaminó rápidamente hacia el estancamiento debido a las divergencias de interpretación del proceso de paz, y a la disputa entre palestinos e israelíes sobre la soberanía de los territorios ocupados y sobre el orden de preferencia de los asuntos por discutir.

Para los palestinos, que volverán a reunirse hoy, jueves, con sus interlocutores israelíes, es necesario resolver el problema de los asentamientos judíos en los territorios ocupados y la cuestión de los derechos humanos antes de negociar sobre el proceso de autonomía.

"No hay nada nuevo. Seguimos en conflicto sobre el orden de discusión. Continuaremos las conversaciones mañana", dijo el jefe del equipo palestino, Haidar Abdelshafi, a su salida a última hora del miércoles del Departamento de Estado después de otras dos horas de reunión con los israelíes.

El jefe del equipo israelí, Eliakim Rubinstein, comentó por su lado que su delegación ha presentado un texto en el que Israel ofrece ceder a los palestinos competencias en varios campos, como la administración de la justicia, la educación, los asuntos religiosos o la política fiscal.

Pero el documento, de diez páginas, ha sido calificado por los palestinos de "insulto".

La portavoz de la delegación palestina, Hanán Ashraui, consi-

deró que la propuesta israelí es un intento de legitimar la anexión de los territorios de Cisjordania y Gaza y de crear un sistema de "apartheid".

Al margen de las conversaciones que se celebran en la sede ministerial norteamericana, palestinos e israelíes intercambiaron el miércoles una serie de acusaciones que hicieron aumentar la tensión en los equipos negociadores.

### VIOLENCIA

Los representantes del Gobierno israelí acusaron a los palestinos de incitar a la violencia en los territorios con sus comentarios y su "propaganda", mientras los palestinos denunciaban al estado de Israel, que, según ellos, se niega a tratarlos como seres humanos con derechos nacionales.

En un intento por calmar la tensión, el secretario de Estado adjunto encargado de Oriente Medio, Edward Djerejian, recibió ayer a dos de los jefes del equipo palestino, Hanán Ashraui y Faisal Husseini.

El Gobierno norteamericano sigue insistiendo en que corresponde a las partes implicadas resolver sus divergencias y que no quiere intervenir.

Los palestinos, por su parte, expresaron la esperanza de que EEUU ofrezca alguna ayuda a los negociadores para intentar superar las controversias que ponen en peligro el proceso de paz.

Jordanos, sirios y libaneses continuaron también el miércoles sus respectivas sesiones de trabajo con los equipos israelíes, sin lograr tampoco avances significativos.

La falta de progresos en cada uno de los grupos no ha impedido que todos se declaren dispuestos a seguir el diálogo.

## La niña irlandesa violada podrá abortar en Londres

Dublín (Efe).— El Tribunal Supremo de Irlanda aprobó ayer, miércoles, el viaje de una niña de 14 años a Gran Bretaña para poner fin a su embarazo producto de una violación.

En una decisión sin precedentes, dicho Tribunal rechazó lo acordado por el Tribunal de Apelación irlandés, que prohibía a la pequeña viajar a Gran Bretaña para realizar la interrupción voluntaria del embarazo. Según un comunicado difundido por el Tribunal Supremo, las razones de la decisión se darán a conocer "más adelante", aunque se subrayó que la sentencia se refiere únicamente a este caso concreto.

La prohibición del viaje causó una enorme controversia en Irlanda, donde el aborto está prohibido, y una crisis política para Reynolds, que asumió su mandato el pasado 11 de febrero. Tras conocerse la semana pasada la decisión del Tribunal de Apelación, segunda instancia a la que recurrieron los padres de la pequeña, se realizaron diversas manifestaciones en

Dublín tanto a favor como en contra del aborto.

La decisión del Tribunal de Apelación se había fundamentado en la enmienda constitucional de 1983, aprobada por referendo, y que prohíbe el aborto en cualquier circunstancia.

### INFORMACION

La presidenta de Irlanda, Mary Robinson, no quiso hacer hoy comentario alguno sobre la decisión del Tribunal Supremo, sin embargo, el ministro irlandés de Asuntos Exteriores, David Andrews, había comentado que esperaba que se le permitiera a la niña viajar a Gran Bretaña, donde sí está permitido abortar.

Asimismo, un portavoz gubernamental indicó que se "informará a los ministros" sobre la decisión de ayer.

El Tribunal Supremo se reunió desde el lunes pasado con carácter de urgencia para acelerar el caso, puesto que a la niña le quedan sólo tres semanas más para realizar la interrupción voluntaria del embarazo.

Los países andinos, contrarios a la estrategia de represión norteamericana

## La cumbre de San Antonio luchará contra el narcotráfico

Los presidentes de EEUU, Bolivia, Colombia, Ecuador, México y Perú y el canciller de Venezuela participarán hoy en dos sesiones que examinarán la Declaración de San Antonio, una estrategia ampliada y reforzada para combatir al narcotráfico en todos los frentes.

San Antonio (Texas, EEUU).— De esta cumbre emerge como gran protagonista la figura del peruano Alberto Fujimori, al decir que EEUU se equivoca con su estrategia de lucha contra el narcotráfico.

La declaración conjunta refleja la derrota diplomática de EEUU porque sus socios en la lucha contra la droga rechazaron la propuesta de Washington de formar un Grupo Regional contra los estupefacientes, cuya labor supranacional habría permitido combatir a los cárteles sin limitaciones fronterizas.

Estados Unidos, con una economía sumida en una prolongada recesión y con un presidente en campaña electoral, no dispone de recursos para atender programas de cooperación de una magnitud como los que exige la lucha contra las drogas.

Entre los seis presidentes existe una coincidencia: la necesidad común de combatir el narcotráfico—que ya se ha convertido en una amenaza social, económica y de seguridad nacional—, pero hay diferencias sobre su ejecución.

Fujimori dijo, entre otras cosas, que una escalada militar contra la droga en el Alto Huallaga sólo provocaría la creación de otro Vietnam.



Fujimori.

ARCHIVO

El presidente peruano asegura Estados Unidos ha fracasado por su insistencia en la represión y la ilegalización como elementos básicos de la campaña; aboga por un "enfoque integral del problema" y la necesidad de un programa de desarrollo alternativo para los cultivos de coca.

### RIESGOS

El presidente colombiano, César Gaviria, propone un programa de 18 años para eliminar esos riesgos, si bien Fujimori no está de acuerdo porque considera que sin la garantía de una financiación no pueden establecerse plazos ni metas.

El presidente boliviano, Jaime Paz Zamora, sostiene que su país no requiere ayuda sino cooperación para canalizar inversiones que promuevan el desarrollo económico y social en los próximos cinco años como alternativa para superar la crisis creada por el narcotráfico y su poder financiero.

Bush declara que el problema

ha rebasado los límites del continente americano y que la internacionalización de la guerra contra los cárteles requiere la participación de las naciones de Europa y Japón, mediante aportaciones, tanto económicas como humanas, para el desarrollo de las naciones andinas.

México ha asumido una posición de apoyo a los esfuerzos del Grupo aunque con una cláusula tradicional de salvaguarda en defensa de su soberanía y decisiones nacionales.

Ecuador, según su presidente, Rodrigo Borja, pide cooperación porque se trata de un país que corre el riesgo de convertirse en otra de las víctimas del poder corruptor del narcotráfico, que intenta convertir ese territorio en un nuevo eslabón en el itinerario de la cocaína.

El director nacional de lucha contra las drogas de EEUU, Robert Martínez, negó que su Gobierno haya propuesto o favorezca la creación de una fuerza supranacional para combatir el tráfico internacional de estupefacientes.

"EEUU, ciertamente, favorece la cooperación multinacional", declaró Martínez al negar esa propuesta.

El presidente peruano dijo también en San Antonio: "No estamos de acuerdo con la creación de organismos multilaterales de lucha contra las drogas. Eso es inaceptable".

El subsecretario adjunto para asuntos interamericanos del Departamento de Estado, Robert Gelbard, en una gira hecha en enero por las naciones invitadas a la "cumbre", entregó personalmente el proyecto estadounidense de la declaración de San Antonio a los gobiernos.

## PANORAMICA

**NICARAGUA.**— El ministro nicaragüense de Salud, Ernesto Salmerón, informó ayer miércoles de que las autoridades médicas estudian seis posibles casos de cólera en un niño y cinco adultos.

**HAITI.**— El Parlamento haitiano ratificará a René Theodore como nuevo primer ministro en una semana o diez días, según el acuerdo auspiciado por la OEA.

**ALBANIA.**— Al menos tres personas murieron ayer en una ola de disturbios registrada en dos ciudades de Albania, donde miles de manifestantes asaltaron y saquearon varios almacenes de víveres, de acuerdo a informaciones sin confirmación oficial.

**CEI.**— Las partes enfrentadas en Nagorno Karabaj acordaron ayer un alto el fuego durante 72 horas con motivo de la visita a la región del ministro de Asuntos Exteriores de Irán, Alí Akbar Velayati.

## Ronald Reagan apoya la reelección de George Bush

Washington (Efe).— El ex presidente norteamericano Ronald Reagan expresó ayer miércoles su pleno apoyo al presidente George Bush para su reelección y desmintió las informaciones periodísticas sobre supuestas diferencias con el actual inquilino de la Casa Blanca.

"Apoyo plenamente a la candidatura del presidente Bush y haré todo lo posible para que sea reelegido", afirmó Reagan en una declaración difundida 24 horas después de que se reuniera con el matrimonio Bush en su casa de California. Reagan desmintió así una información del periódico "The Washington Post" publicada el martes en la que se aseguraba que el ex presidente temía que Bush perdiese la Casa Blanca en las próximas elecciones del 3 de noviembre.

Según allegados de Reagan citados por el "Post", el ex presidente había señalado que "Bush no parece ser consecuente con nada", lo que coincidía con las opiniones críticas hacia el actual gobernante de otros destacados republicanos.

"Las declaraciones que me atribuye el Post son incorrectas", indicó hoy Reagan en una declaración que expresa el total respaldo al que fuera su fiel y leal vicepresidente durante sus ocho años en la Casa Blanca.

### VULNERABILIDAD

Un tercio de los electores republicanos de los estados de Dakota del Sur y New Hampshire han dado la espalda a Bush en las elecciones "primarias" celebradas el martes y el pasado día 18, lo que muestra la vulnerabilidad del presidente.

"George Bush es débil como un gatito", dijo hoy el conservador y aspirante republicano a la Casa Blanca Patrick Buchanan, quien sin haberse presentado en Dakota del Sur ha logrado a distancia herir de nuevo a Bush.

El resultado de Dakota del Sur, aunque suponga una cómoda victoria, ha vuelto a reavivar los comentarios sobre la vulnerabilidad de Bush y el rechazo popular a su política económica.

ATLETISMO

# Juan José Fuentes, máximo responsable de las pruebas de pista en la Olimpiada

## El segoviano ha sido elegido por la Federación Internacional

Es uno de los jueces árbitros de atletismo que mayor proyección ha tenido en España. El segoviano Juan José Fuentes Fuentes, merced a un trabajo serio, al que nunca volvió la cara y al conocimiento del deporte que practicó, —fue cocinero antes que fraile—, en sus años más jóvenes, ha recibido ahora el respaldo al trabajo bien realizado y será uno de los cuatro máximos responsables del citado deporte en la Olimpiada de Barcelona.

JOSE M.ª MARTIN

El pasado día ocho se reunía en Zaragoza el grupo de representantes de la Federación Internacional de Atletismo, de la Federación Europea, de la Española y del COOB, para llegar a un consenso en orden al nombramiento de los responsables de las distintas áreas que conforman las pruebas atléticas del calendario olímpico de Barcelona 92.

**"Ha sido nombrado delegado técnico de la Federación Europea de Atletismo para todas las competiciones de 1.500"**

En cada una de los grupos de pruebas la comisión propuso ocho candidatos. Tras las pertinentes votaciones este número quedó reducido a tres. Entre ellos, en la prueba de carreras, estaba el juez árbitro segoviano Juan José Fuentes, actual presidente del Colegio Regional de Castilla y León. Una última votación decidió, por unanimidad, dar toda la responsabilidad de las pruebas de pista de la Olimpiada de Barcelona al segoviano. "Me llamaron para comunicarme Gabriel Abad, presidente del colegio nacional y el presidente de la Federación José Luis Odriozola y no me dejaron,

comenta Juanjo, poner ni una sola pega. Les dije que era una gran responsabilidad la que recaía sobre mí y me respondieron que unánimemente había sido propuesto".

Sin marginar ninguna de las otras áreas que tiene la Olimpiada, saltos, lanzamientos y circui-



Juan José Fuentes. PEÑALOSA

**"Tendrá a su cargo todas las pruebas de pista y un centenar de personas para controlar las carreras"**

tos exteriores, la mayor responsabilidad se centra en las pruebas de velocidad. "El trabajo a desarrollar va a ser grande, ya que tendré que planificar la labor de cerca de un centenar de jueces de las distintas actividades. Es cierto que voy a contar con la ayuda de un juez adjunto, que han tenido la deferencia de dejarme elegir a mí, y que va a ser el valenciano Antonio Arribas. Ten en cuenta que hay que preparar día a día las series, cumplir escrupulosamente los horarios fijados, atender y resolver los recursos que puedan presentarse... El trabajo no me preocupa, pero sí que éste salga bien".

De la meticulosidad de Juan José Fuentes para llevar adelante un calendario de pruebas pueden dar fe muchos atletas españoles, que seguro no han extrañado el nombramiento, cuya base más cercana ha estado en el Campeonato del Mundo de Atletismo, celebrado el pasado año en Sevilla y donde el protagonista de esta información actuó de juez árbitro y máximo responsable. "Yo reconozco que lo de Sevilla fue muy "gordo" y que el trabajo realizado salió bastante bien. Trabajamos desde las 8 de la mañana a las doce de la noche y ese ha sido el fundamento que han



Juan José, delegado de la Federación Europea de Atletismo. PEÑALOSA

tenido los responsables del atletismo mundial para darme ahora una nueva oportunidad".

Sabe que no será lo mismo. Que si en Sevilla hubo que hilar fino en Barcelona se le exigirá "rizar el rizo": "A mí no me importa el tener que pasarme toda

**"Habrá de viajar a la Villa Olímpica en varias ocasiones antes del comienzo de la Olimpiada"**

la Olimpiada en el estadio olímpico. Voy a realizar a la Villa Olímpica varios viajes antes de la celebración de las pruebas. Quiero familiarizarme con el entorno y conocer cada curva de la pista. Ya sé que durante los días de la Olimpiada tendré que llegar a las seis y media de la ma-

ñana al estadio y no sé cuando volveré al hotel para dormir".

Como adelantamos en nuestra información del pasado día siete del presente mes, hay otros cinco jueces segovianos que controlarán pruebas de atletismo en la Olimpiada. José Manuel Rodríguez, presidente del Colegio Provincial y destacado juez árbitro en pruebas nacionales, ha recibido la comunicación de que será uno de los seis jueces de salida que habrá en las pruebas de velocidad. Un puesto de gran responsabilidad y al que sólo acceden aquellos que ya demostraron sus conocimientos.

Se conocen también los nombres de los máximos responsables de saltos, Eugenio Bárcenas, de Santander y de circuitos exteriores (maratón y marcha), E. Santa Engracia, de Barcelona. Queda por conocer en quién recaerá el nombramiento de las pruebas de lanzamientos.

### TENIS DE MESA

## Sendas victorias segovianas en las competiciones nacionales

### Ganaron ocho encuentros individuales de los diez disputados

**Sendos triunfos alcanzaron los representantes segovianos en las competiciones de tenis de mesa. Ambos fueron en Salamanca y ante un equipo que en encuentro de ida había vencido en el gimnasio del "A. Laguna".**

JOSE M.ª MARTIN

Los dos equipos de Segovia que juegan en competiciones nacionales vencieron en sus compromisos ligeros. El viaje de las dos formaciones a Salamanca se saldó con la victoria en segunda y tercera división. Los marcadores individuales fueron estos:

Segunda División

María Auxiliadora, 2 - ATM

Caja Segovia, 5  
Alberto Vázquez (SA), vence a Alfonso Borregón por 21-9, 17-21 y 21-18.

Damián Sanz (SG), vence a Manuel Fernández por 21-16 y 21-18.

Francisco Osuna (SG), vence a Zacarías Antón por 22-20 y 21-12.

Damián Sanz, vence a Alberto Vázquez por 21-13, 10-21 y 22-20.

Zacarías Antón vence a Alfonso Borregón por 21-13 y 21-10.

Francisco Osuna vence a Zacarías Antón por 21-14 y 21-11.

El juego del equipo segoviano ha sido muy superior al de los locales, a los que no sirvió como referencia el haber logrado los

dos puntos en el encuentro de ida.

Tercera División

María Auxiliadora, 0 - ATM  
Caja Segovia, 5

Jaime de Mercado (SG), vence a David Martín por 21-15, 15-21 y 21-18.

David Lucio, vence a Francisco Muñoz por 21-14 y 21-12.

Jesús Goya, vence a Florencio Pérez por 21-16 y 21-16.

Jesús Goya, vence a David Martín por 22-20 y 21-8.

Resultó bastante fácil la victoria del conjunto de Segovia en este desplazamiento. Tan sólo Jaime de Mercado pasó apuros para deshacerse de su rival, mientras que los demás jugadores no tuvieron excesivos problemas para conseguir alzarse con los puntos.

### Responsabilidad como norma

JOSE M.ª MARTIN

Desde los catorce años lleva en el atletismo Juanjo. Prácticamente recorrió todo el amplio calendario de pruebas, si bien donde más tiempo estuvo fue en lanzamiento de jabalina, "pero dejo constancia de que no fui un atleta destacado. Comencé haciendo campo a través, porque en Segovia lo hacíamos casi todos los atletas, y luego pasé por pruebas de velocidad". Una vez abandonada la práctica activa del atletismo, era el año 1972, Juan José Fuentes realiza el curso de juez árbitro en Bilbao. Dos años más tarde es ya árbitro nacional. Todos estos años, hasta llegar a 1992, han servido para demostrar su responsabilidad y llegar al lugar que ahora ocupa. El gran espaldarazo a su trabajo en pro del atletismo lo recibió con su presencia de máximo responsable en el Campeonato del Mundo de Sevilla. Tras ese buen trabajo ha sido nombrado delegado técnico de la Federación Europea de Atletismo para la prueba de 1.500 metros lisos. Por este motivo habrá de acudir a diferentes pruebas que a nivel de élite se celebren en el continente. Dos de las más importantes tendrán lugar en Granada y Zurich este mismo año. Entre el 20 de julio y el 10 de agosto, Juanjo estará dedicado por entero al trabajo en la Olimpiada, y de lo que no hay que dudar es que los que trabajen a su lado van a encontrar en él un cumplidor estricto de la responsabilidad que siempre tuvo como norma.



FUTBOL SALA.— Liga provincial



El "trece" pesa mucho.

ANTONIO



Lucha por el esférico.

ANTONIO

Decimoctava jornada de fútbol sala en cuanto a la liga provincial se refiere, en la que no se han producido grandes cambios, y las respectivas clasificaciones no han variado sustancialmente, prosiguiendo Hogar Tapicerías y Annisa como líderes en la primera división, y San Lorenzo en la segunda. Destacar los apuros que pasó el Annisa para derrotar al último clasificado, Santiveri, que está dando más "guerra" que la que su clasificación puede dar a entrever.

JAVIER MESA

63 fueron los goles conseguidos por los diferentes conjuntos de la primera división, repartidos de la siguiente forma.

Santiuste Nava, 3 (Roberto, Juan y Misael); Samboal, 4 (Israel 2, Ovido y Pedro).

Hábitat, 3 (Antonio, Angel y Alfredo); Cotton Club, 4 (Salvador 2, César y José).

Masigal JBL, 4 (Cachuli 3 y Juan Pablo); Sangarcía, 5 (Oscar 3 y Cubero 2).

Const. Gómez, 8 (Yoldi 2, Alfonso 2, Cubo 2, Vicente y Cardiel); Pub Celia, 4 (Mariano 3 y Cubo en p.p.).

Búho, 10 (Juan 4, Lázaro 2, José 2, Curras y Velasco); Atrio Bar, 4 (Carlos).

Santiveri, 3 (Aurelio, Antonio y José); Annisa, 4 (Tomás 2, José y Cecilia).

Hogar Tapicerías, 6 (Pedro 3, Nacho 2 y José); Unami, 1 (José).

Complicado lo tuvo Annisa para derrotar al colista Santiveri y de esta forma no perder de vista a Hogar Tapicerías, que no tuvo ningún problema para deshacerse del Unami. También lo tuvo complicado Samboal ante Santiuste Nava, equipo difícil de vencer en su cancha. Pero, esta vez, nada pudo hacer ante un conjunto en forma y que lleva ya 118 goles en 18 jornadas, más de 6 por encuentro, aunque también

## Seis victorias a domicilio en la 18.ª jornada

### Hogar Tapicerías y Annisa se juegan el liderazgo en la próxima jornada

es de los más goleados con 93 tantos, 5 por partido.

#### CLASIFICACION

	J	G	E	P	P	C	P
Hogar tapicerías ..	18	14	0	4	110	63	28
Annisa .....	18	14	0	4	76	60	28
F.S. Samboal .....	18	12	2	4	118	93	26
Const. Gómez .....	18	11	3	4	91	73	25
Sangarcía P.B. ....	18	9	4	5	78	63	22
Unami P. R. ....	18	9	3	6	73	66	21
Masigal J.B.L. ....	18	8	2	8	58	55	18
Pub Celia A. ....	18	6	5	7	79	99	17
Búho .....	18	6	4	8	82	90	16
Cotton C. Aut. A. ..	18	7	1	10	58	66	15
Santiuste N. M. ....	18	6	3	9	74	74	15
Hábitat .....	18	4	2	12	69	84	10
Atrio Bar .....	18	2	2	14	77	106	6
Santiveri .....	18	1	3	14	75	126	3

Máximo goleador. Trofeo Deportes Lalo.

44 goles, Israel (Samboal), 35, Oscar (Sangarcía), 34, Pedro (Samboal).

#### Calendario Jornada 19

Sábado 29. Frontón Segovia. 16,45 h. Pub Celia - Santiuste Nava.

18,00 h. Unami - Const. Gómez.

#### Pedro Delgado

15,00 h. Annisa - Hogar Tapicerías.

17,30 h. Atrio Bar - Santiveri.

#### Samboal

19,00 h. Samboal - Masigal JBL.

#### Domingo 1

#### Pedro Delgado

10,00 h. Hábitat - Seguros Previa.

#### Cuéllar

16,30 h. Cotton Club - Sangarcía Planta Baja.

#### Segunda División

64 goles fueron los conseguidos por los jugadores de los equipos de segunda, que se repartieron así:

Autoescuela San Pablo, 0; Salón de Té Diva, 1 (César).

Comercial González, 11 (Callejo 3, Juan 3, Esteban 3, Delgado y Herguedas); Disco Bar Eh, 4 (Rafa 2, Moisés y Sergio).

Fuentepelayo, 5 (Martín 2; Mario, Adolfo y Serrano); Taberna el Porrón, 2 (González y Arribas).

Domingo de Soto, 6 (Javi 3, José 2 y Javi); Pub Encuentro, 5 (Chema 2, Luis 2 y Rufo).

San Lorenzo, 6 (Diego 3, Luis 2 y Antonio); Nava, 1 (Ricardo).

Garcillán, 9 (Carlos 3, Luis 2, Juan 2, Francisco y Guillermo); Espinar, 4 (Casto 2, Leonardo y Oscar).

Bar Madrid, 1 (Vázquez); Optica Espinar, 12 (Fernando 6, Javier 2, Alberto, Santi, Manuel y Ricardo).

Problemas para el segundo clasificado Salón de Té Diva ante Autoescuela San Pablo, que esta jornada también se quedó sin marcar. Quien sí marcó lo suficiente fue Domingo de Soto, que derrotó a Pub Encuentro en lo que fue la sorpresa de la jornada.



El balón busca portería.

ANTONIO

Este resultado propicia que Optica Espinar, que de nuevo goleó a su rival, se sitúe en tercera posición, a tres puntos del líder, San Lorenzo, que no tuvo complicaciones para ganar al Nava.

#### CLASIFICACION

	J	G	E	P	P	C	P
AVSL Puzzle Bar ..	18	14	1	3	90	54	29
Salón de Té D. ....	18	14	0	4	80	42	28
Arlequín Op. E. ....	18	13	0	5	140	84	26
Pub Enc. T. 100 ....	18	12	1	5	118	73	25
Com. Gonlez. ....	18	11	3	4	99	68	25
Ciresa Garcillán ....	18	11	2	5	86	65	24
Dibaq D. Fuent. ....	18	10	1	7	104	79	21
P. Tab. Porrón ....	18	8	2	8	76	73	18
H. Lucía Espinar ....	18	7	0	11	85	106	14
ADG Bar Madrid ....	18	5	2	11	59	84	12
Disco Bar E. ....	18	5	1	12	78	109	11
Domingo de S. ....	18	4	0	14	55	117	8
P. Elite Nava ....	18	3	0	15	49	117	6
Aut. San Pablo ....	18	2	1	15	40	88	5

Máximo goleador. Trofeo Deportes Lalo.

55 goles, Fernando (Optica Espinar), 34, Diego (San Lorenzo), 31, Serrano (Fuentepelayo).

#### Calendario Jornada 19

Sábado 29. Frontón Segovia

15,00 h. Optica Espinar - Fuentepelayo.

19,15 h. Taberna el Porrón - Autoescuela San Pablo.

20,30 h. Pub Encuentro - Bar Madrid.

#### Pedro Delgado

16,15 h. Disco Bar Eh - Domingo de Soto.

#### Nava

17,00 h. Nava - Comercial González.

Domingo 1. Pedro Delgado 11,15 h. Salón de Té Diva - Garcillán.

12,30 h. Hotel Lucía - San Lorenzo.

#### Resultados Juegos Escolares:

##### Categoría benjamín

##### Grupo A

Unami B, 1 - Quintanar A, 10  
Udaco A, 3 - Claret B, 4  
N. Segovia, 10 - Quintanar C, 1

##### Grupo B

Quintanar B, 0 - Unami A, 8  
N. Segovia B, 7 - Udaco B, 1  
Claret A, 8 - Unami C, 2

##### Categoría alevín A

##### Grupo A

Maristas A, 2 - Apa Claret A, 1  
Claret, 6 - P. Rivera A, 5  
C. Eresma, 1 - Martín Chico, 0  
N. Segovia, 3 - Apa Claret B, 3

##### Grupo B

P. Rivera B, 1 - D. de Soto, 17  
El Salvador, 4 - S. Eulalia A, 1  
S. Eulalia B, 4 - Villalpando, 2

##### Categoría infantil

##### Grupo A

S. Eulalia, 1 - Villalpando, 5  
Grupo B

Maristas B, 9 - Jesuitinas, 3  
Palazuelos, 6 - C. Eresma, 3  
C. Alcázar, 5 - M. Chico, 7

Categoría cadete  
Maristas B, 2 - Adal, 2  
APA Claret, 4 - N. Segovia, 2

PELOTA

VOLEIBOL

# Patinazo de los pelotaris castellanos en el frontón de Anoeta

## Sólo lograron el punto de paleta con César y Medrano

Poco afortunada fue la jornada quinta del Campeonato de Federaciones para el equipo de Castilla León. De los cuatro puntos en juego sólo consiguió uno y será necesario que otros equipos "pinchen" para que puedan salvarse de jugar la fase de permanencia.

JOSE M. MARTIN

En el frontón Anoeta de San Sebastián, con floja entrada, se disputó el encuentro de División de Honor de Federaciones regionales de pelota entre Guipúzcoa y Castilla León, con victoria final de los locales por 3-1.

Los encuentros tuvieron un desarrollo muy igualado, con la excepción de pala, y estos marcadores finales:

### PALETA

Guipúzcoa (Garrido-Echeverría), 27; Castilla y León (César Baeza-M. Medrano), 35

A lo largo de una hora y quince minutos, lo que demuestra un peloteo amplio en los 62 tantos jugados, las dos parejas buscaron el importante punto en juego, dado que ambas federaciones ocupan los últimos puestos de la clasificación. Empates hasta el tanto ocho y cortas pero decisivas ventajas de los castellanos hasta el final del encuentro, pese al gran partido realizado por Echeverría, que puso las cosas muy difíciles al dúo visitante. El buen saque de Miguel Medrano y la respuesta desde atrás de César, inclinaron al final la balanza de su lado.

### PALA CORTA

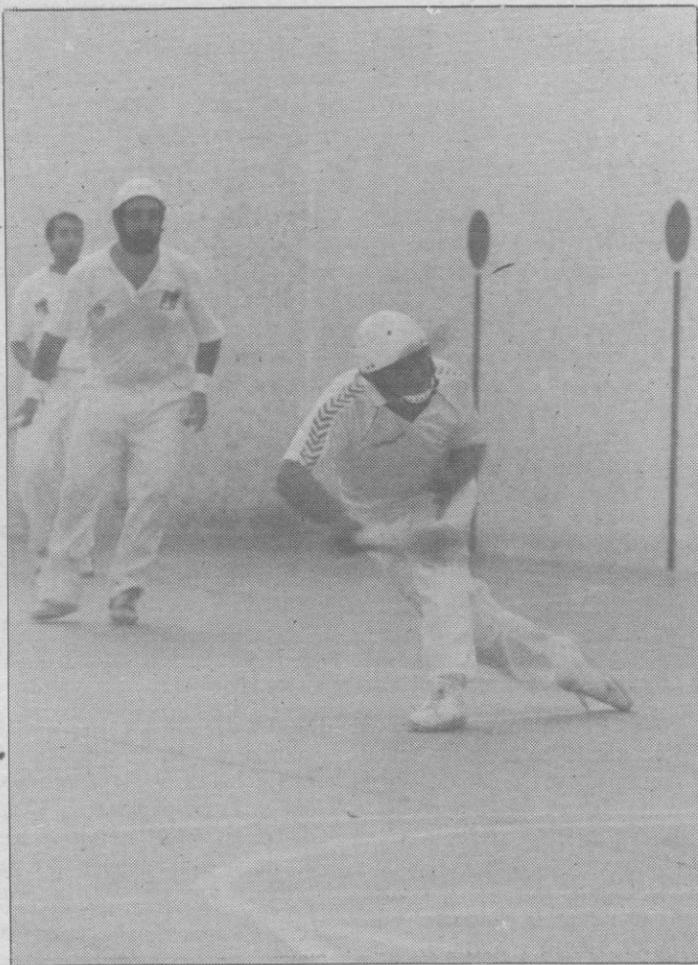
Guipúzcoa (Celerio-Otero), 40; Castilla y León (Carlos Baeza-M. Lagunar), 28

De forma incomprensible perdieron el punto en juego los jugadores de Vallelado. Una de las mejores parejas de pala de España no supo mantener su clara ventaja de la mitad del partido y terminaron perdiendo con claridad. Hasta seis tantos de diferencia (16-22), tuvieron Carlos y Lagunar. Es difícil saber lo que a la citada pareja sucedió, pero lo cierto fue que a partir de ese momento, tras un acierto innegable de Celerio, el parcial de los guipuzcoanos fue de 20-4, y se acabó el partido. La victoria les habría supuesto a los jugadores segovianos obtener un puesto en la fase final de la Copa del Rey. Ahora deberán esperar que otros fallen.

### MANO INDIVIDUAL

Guipúzcoa (Zubizarreta), 18; Castilla y León (Jesús García), 14

Emocionante y entretenido partido. El joven Zubizarreta, 20 años, con una extraordinaria pegada, no pudo superar en nada al jugador vallisoletano. Este jugó un partido de habilidad ponien-



Triunfo en paleta.

ARCHIVO

do la bola lejos del alcance del local. Luchando así pueden ganarse partidos y en determinadas fases de este dio la impresión de que lo conseguiría el visitante.

### MANO PAREJAS

Guipúzcoa (Mújica-De Luz), 22; Castilla y León (Molina-Mariano), 20

Otro encuentro de gran atractivo para el aficionado. Las ventajas que tuvieron los castellanos, 11-16, hacía concebir espe-

ranzas de que podía sumarse un nuevo punto. No se logró porque una vez empatado el partido y con el saque en favor de los de casa, el juego estuvo siempre de su lado. Un gran encuentro y la esperanza de que los pelotaris castellanos están teniendo muchas mejores actuaciones en esta fase de la competición.

El próximo domingo, 10,30 horas, el equipo de nuestra región tendrá como rival en el polideportivo de Vallelado al conjunto de Alava.

### AJEDREZ

X Torneo Ciudad de Linares

## El "alemán" Artur Yusupov, líder en solitario tras la tercera ronda

JOSE M. MESA

Cuatro fueron las partidas que en esta tercera ronda del torneo de Linares terminaron ayer en tablas. En el enfrentamiento más interesante, Kasparov no podría con Ivanchuk y cedería medio punto al ucraniano que tuvo al campeón del mundo contra las cuerdas durante buena parte del encuentro. Karpov también cedería medio punto al hindú Anand con no pocos apuros, mientras que el español Illescas lograba tablas con negras ante el ucraniano Beljovsky. Los resultados completos de esta tercera ronda fueron los siguientes:

Ivanchuk, 0,5; Kasparov, 0,5; Beljovsky, 0,5; Illescas, 0,5; Karpov, 0,5; Anand, 0,5; Gelfand, 0,5; Timman, 0,5; Yusupov, 1; Short, 0; Bareev, 1; Salov, 0

Ljubojevic, 1; Speelman, 0  
Tras estos tropezos de los líderes, se queda comandando la clasificación en solitario el exsoviético Artur Yusupov seguido muy de cerca por Kasparov y Gelfand con 2,5 puntos; tras ellos Beljovsky con dos. En quinta posición Karpov, Illescas, Bareev y Ljubojevic con 1,5; novena posición para Salov, Anand, Ivanchuk y Timman con 1 punto y cierran la tabla con medio punto Short y Speelman.

Los emparejamientos para hoy son los siguientes:  
Gelfand - Ivanchuk  
Timman - Bareev  
Short - Ljubojevic  
Speelman - Karpov  
Kasparov - Anand  
Salov - Beljovsky  
Illescas - Yusupov

La jugadora de Caja Segovia sufre un esguince en su tobillo derecho

## Importante lesión de Marian Rueda durante el entrenamiento de ayer

La jugadora del equipo Caja Segovia Ford Autoinsa de la Segunda División de voleibol, Marian Rueda, sufrió ayer una importante lesión, que con toda seguridad la mantendrá alejada de la canchas de juego lo que resta de temporada.

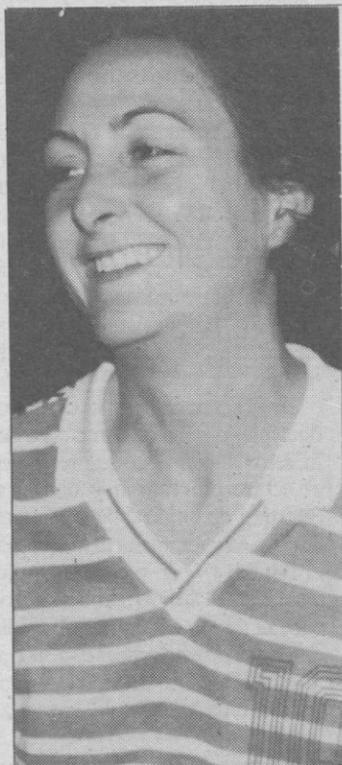
MARISA HERNANDO

La lesión se produjo al chocar fortuitamente con una compañera durante el entrenamiento de ayer en el pabellón Enrique Serichol, fruto del cual la jugadora quedó sensiblemente lastimada por lo que decidió acudir al servicio de urgencias del Hospital General, donde le diagnosticaron un esguince de tobillo en su pierna derecha.

De momento, y tras el primer examen médico, Marian Rueda tendrá que estar de 10 a 12 días en reposo con la férula que le han puesto. Sin embargo, todo parece indicar que la temporada ha terminado para ella.

La jugadora, que había apostado este año por volver a la competición y había iniciado el campeonato con mucha ilusión, se mostraba esta mañana muy deprimida, debido a la repercusión que esta lesión va a tener en el equipo, su familia y su trabajo.

Por otra parte, cuando restan cinco jornadas para que conclu-



Marlan Rueda.

ANTONIO

ya la Liga de Segunda División de voleibol femenina, el equipo Caja Segovia Ford Autoinsa se está encontrando con más problemas de los esperados.

A la falta de buenos resultados, hay que añadir ahora las lesiones de Margarita Vida, en el encuentro frente al Universidad de León, y el de Marian Rueda, en el entrenamiento de ayer.

### CARRERAS DE CABALLOS

## Pocos participantes y premios sin importancia

Urge que no se retrasen los acuerdos que sean necesarios para encontrar soluciones a los problemas que fueron creándose por anteriores juntas de la SFCCE.

ENRIQUE GARLA

Rápidas rectificaciones para ir a la preparación e inauguración de la Temporada de Primavera, en el Hipódromo madrileño de La Zarzuela, pues reconociendo que es meritorio cuanto se está haciendo, desde Sevilla (Pineda) pra cubrir fechas que podrían haber transcurredo sin la celebración de carreras, lo cierto es que 35 participantes para 6 carreras (este es el total que suman los incluidos en el programa del próximo domingo) nunca será un aliciente para la presencia de espectadores ni atractivo para el riesgo del apostante. Pero como seguimos confiando en quienes hoy vienen trabajando en intento de salvar lo que parecía estar perdido, esperemos que muy pronto tengamos que felicitarles por unas

gestiones felizmente terminadas.

En el programa preparado para la mañana del 1 de marzo, destaca como premio mejor dotado (léase pesetas para el ganador), el del Banco Meridional, con 7 participantes y para un recorrido de 1.600 metros. Será la carrera que cierre la reunión (6ª de la QH), y para nuestros pronósticos elegimos a Navarra (7), Rosaleda (6), Corot (3), y Al Garahbia (5).

Para las cinco anteriores carreras, según orden a celebrarse, los favoritos con los que formaremos nuestra QH de 48 apuestas (1.200 pesetas), son los siguientes:

P.º R.N. de España: Nador (2).

P.º Peña Híp. El Búcaro: Peggy (4).

P.º Recta Final: Tony Power (4), Rumbero (2).

P.º S. Híp. de San Sebastián: The End (3), One Step Dancer (7).

P.º Kommerling: Hierba Buena (8), Día Libre (6), Calerita (3).



FUTBOL.—COPA DEL REY

## 1-0 El Spórting aguantó el acoso ofensivo del Logroñés

Logroño (Efe).—El Spórting de Gijón eliminó por segunda temporada consecutiva al Logroñés en los cuartos de final de la Copa del Rey, al perder el equipo asturiano sólo por 1-0. El gol de Urribarena, en el primer ataque del Logroñés, en el minuto 5, no alteró al Spórting de Gijón, que, asentado en el centro del campo maniatió a partir de entonces a los delanteros del equipo riojano, Polster y García Pitarch. El Logroñés, obsesionado por atacar, con más velocidad que orden y precisión, no dispuso de más ocasiones de gol durante el primer tiempo.

En el segundo tiempo, el Logroñés, que jugó hasta con cuatro delanteros, incrementó su presión en el centro del campo y obligó al Spórting de Gijón a repliegarse en su parcela y renunciar al ataque. En el minuto 87, en pleno acoso del Logroñés, el árbitro anuló un gol de cabeza de Herrero al señalar falta en ataque. Poco después, expulsó al logroñésista Gutiérrez, lo que provocó el enfado generalizado en las gradas.

La ventaja de dos goles adquirida por el Spórting en el partido de ida decidió la eliminatoria entre riojanos y asturianos.

El Atlético aprovechó la ventaja lograda en San Mamés

## 1-0 Aranguren no mejoró la imagen del Atlético de Bilbao

El debú de Jesús Aranguren como entrenador del Atlético de Bilbao no se tradujo en victoria para el equipo vasco, cuya excelente trayectoria en la historia de la Copa de España con 23 títulos se resquebrajó ayer un poco más al ser incapaz de vencer a un Atlético de Madrid, que se tomó el partido como un entrenamiento debido a su renta de tres goles en la ida.

Madrid (Efe).—Una electrizante jugada de Futre, que recibió la mejor y prácticamente única ovación de la noche al sustituir a Manolo en la segunda parte, propició el único gol del encuentro, tras caer dentro del área ante Patxi Salinas. El penalti lo convirtió de un fuerte chut Vizcaíno.

La ausencia de numerosos titulares en ambos equipos no sirvió para que los reservas pudieran demostrar sus cualidades porque las ocasiones de gol brillaron por su ausencia y la lentitud de ambos contendientes acabó por estropear los intentos ofensivos. El resto del partido tuvo mucho más tedio que otra



Los jugadores del Atlético superaron a los bilbaínos.

TELEFOTO EFE

cosa. El Atlético llevaba la iniciativa, pero sus buenas intenciones no se acompañaban de movilidad ni verticalidad hacia la meta de Diego, excepto en una combinación entre Villabona y Mendiguren que éste último, sólo ante el meta contrario, lanzó

al poste. Los locales, con la confianza que da disponer de tres goles de ventaja, actuaron con una total parsimonia. El actual campeón de la Copa del Rey se impuso finalmente por un cómputo total de 4-0 en la eliminatoria.

## 3-1 El Deportivo apuntilló al Sevilla en los minutos finales

La Coruña (Efe).—El Deportivo de La Coruña eliminó al Sevilla por un 4-1 total en la eliminatoria, en un partido sin grandes alardes defensivos en ninguno de los dos equipos, que querían marcar pronto para decantar el partido a su favor. Los gallegos presionaron bien en el centro del campo y desplegaron un juego rápido que desbordó en todo momento a los andaluces.

El primer gol se marcó en el minuto 19 en un pase hacia atrás de Mariano que remató Fran y, tras dar en la espalda de Salguero, entró en la portería defendida por Unzué. En la primera parte, el portero sevillista salvó a su equipo de un tanteo más abultado al parar un penalty al filo de la media hora que lanzó Stojadinovic.

En la segunda parte, el Sevilla, con la entrada de Carvajal y de Bengoechea, acorraló al Deportivo en su área y consiguió la igualdad con un gol de Zamorano. Esto hizo que el Sevilla se lanzase al ataque para tratar de igualar la eliminatoria descuidando su defensa, lo que aprovechó el equipo coruñés, primero por medio de Stojadinovic, para conseguir el 2-1, y, más tarde, en un pase de Fran a Kiriakov, para anotar el 3-1 definitivo.

APUESTAS  DEPORTIVAS

El Real Madrid recibe al Spórting de Gijón en el Bernabéu

## El Barcelona y el Atlético necesitan la victoria ante el Oviedo y el Zaragoza

Madrid (Efe).—El Barcelona, que juega en Oviedo, y el Atlético de Madrid, que lo hace en Zaragoza, están obligados a ganar para acosar al Real Madrid, que recibe al Spórting, en la lucha por el primer puesto de la clasificación.

**1. Real Madrid-Spórting.** El Spórting empató el domingo en el Camp Nou e intentará lo mismo en el Bernabéu, pero el Real Madrid se juega mucho. (1).

Antecedentes: 90-91: 2-1. 89-90: 2-0. 88-89: 5-1.

**2. Logroñés-Sevilla.** Los dos vencieron el domingo y se han recuperado. El Logroñés es favorito porque juega en su estadio. (1-X).

Antecedentes: 90-91: 2-1. 89-90: 2-1. 88-89: 0-0.

**3. Deportivo-Athletic de Bilbao.** El Athletic tiene una buena oportunidad de descargar negativos y el Deportivo tropieza mucho en Riazor (2).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

**4. Albacete-Valladolid.** El Albacete lleva catorce partidos sin perder y el Valladolid no parece el equipo adecuado para cortar la racha (1).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

**5. Burgos-Cádiz.** El Burgos es claro favorito en este encuentro (1).

Antecedentes: 90-91: 1-0. 89-90: —. 88-89: —.

**6. Mallorca-Tenerife.** El Tenerife ha vencido las tres últimas temporadas en Mallorca y atraviesa por un buen momento, aunque el equipo local necesita los puntos para progresar (X).

Antecedentes: 90-91: 0-1. 89-90: 0-2. 88-89: 1-2.

**7. Español-Valencia.** El Español no puede permitirse más tropiezos si quiere salvar la categoría, pero el Valencia será un rival difícil. (1-X-2).

Antecedentes: 90-91: 0-0. 89-90: —. 88-89: 0-1.

**8. Real Sociedad-Osasuna.** Otro partido igualado. La Real estaba bien, pero recibió un serio correctivo el pasado domingo en el estadio Calderón. (1-X).

Antecedentes: 90-91: 1-1. 89-90: 1-0. 88-89: 2-1.

**9. Zaragoza-At. Madrid.** El Atlético está en racha y vuelve a tener opciones para el título de liga. (2).

Antecedentes: 90-91: 1-0. 89-90: 0-2. 88-89: 0-0.

**10. Oviedo-Barcelona.** Al Barcelona se le ha dado mal el Carlos Tartiere los últimos

años, pero esta vez no puede fallar. (2).

Antecedentes: 90-91: 1-0. 89-90: 2-0. 88-89: 1-2.

**11. Lleida-Málaga.** El Lleida es uno de los candidatos al ascenso de categoría y el Málaga no confirma esa condición (1).

Antecedentes: 90-91: 2-0. 89-90: —. 88-89: —.

**12. Sabadell-Murcia.** El Murcia ha reaccionado algo con la llegada de Joaquín Peiró y puede obtener algún positivo en Sabadell (X).

Antecedentes: 90-91: 2-2. 89-90: 2-2. 88-89: —.

**13. Ath. Bilbao-Celta.** Partido desigual. El Celta es favorito a pesar de jugar fuera de su estadio, aunque el Ath. Bilbao no será un fácil rival. (X-2).

Antecedentes: 90-91: 1-1. 89-90: —. 88-89: —.

**14. Avilés-R. Vallecana.** El Rayo no ha perdido desde que Camacho es entrenador y el Avilés es el colista (2).

Antecedentes: 90-91: 1-1. 89-90: —. 88-89: —.

**15. Palamós-Figueros.** Partido de rivalidad regional en el que los visitantes son favoritos (X-2).

Antecedentes: 90-91: 3-2. 89-90: 1-0. 88-89: —.



BALONCESTO.—LIGA EUROPEA

## 80-78 El Estudiantes se clasificó para la siguiente fase

Madrid (Efe).—El Estudiantes culminó ayer ante el Bayer Leverkusen lo que a principio de temporada se hubiese considerado como un objetivo impensable, ser —a la espera del resultado del choque entre el Joventut y el Malinas— segundo del grupo B de la Liga Europea. Pero el encuentro con los alemanes no fue fácil.

El conjunto germano se adelantó en el marcador en los minutos iniciales gracias a una defensa con fuertes ayudas y a la velocidad imprimida por el estadounidense Wheeler. Pablo Martínez, que

sustituyó a Azofra, dio más mordiente al Estudiantes, que se marchó al descanso cinco puntos por debajo (41-46).

En la reanudación, los locales mantuvieron el mismo quinteto y la misma zona 2-3 del primer periodo. A su vez, Herreros despertó de su letargo y cuajó una magnífica segunda mitad. Sin embargo, el Estudiantes no se pudo despegar y sólo consiguió una ventaja máxima de cinco puntos (80-75) segundos antes del final, que se redujo al definitivo 80-78 tras un triple del Bayer.

## 67-66 El Fórum de Valladolid, eliminado de la Copa Korac

Valladolid (Efe).—La falta de tranquilidad cuando tenía la eliminatoria a favor, impidió al Fórum de Valladolid clasificarse para la final de la Copa Korac, al reducir en tan sólo un punto (67-66) los seis de desventaja que traía de su enfrentamiento ante el Messagero en Roma (70-76). La desafortunada actuación del base local Fede Ramiro fue decisiva en la eliminación del equipo vallisoletano, ya que, con ventaja de nueve puntos, perdió dos veces el balón en ataque y al final cometió una falta, en una fallida entrada a canasta, que acabó por sentenciar el partido.

El conjunto de Javier Casero notó en los primeros minutos el exceso de responsabilidad, lo que permitió a los romanos dominar el marcador.

En la segunda parte, el marcador fue siempre favorable a los vallisoletanos, que tuvieron una máxima ventaja de 9 puntos (64-55), tras un espléndido mate de Sabonis que hizo vibrar a los espectadores. Aún quedaban cinco minutos para poder sentenciar la eliminatoria, pero cuando más tranquilos debían jugar llegaron los errores de Ramiro y pusieron la clasificación en bandeja al equipo italiano.

JUEGOS DE INVIERNO

Los velocistas del "kilómetro lanzado" superan con creces los 200 km/h. en frágiles tablas

# Imparable la evolución de los "deportes blancos"

Esquí acrobático, monoesquí, polo sobre nieve, "snow-board"... es la evolución de los deportes de invierno a partir de dos elementos básicos: hielo y nieve. Dos elementos formados por simple agua y que, sin embargo, permiten que sobre ellos se desarrollen las más variadas y originales fantasías. Pero, ya sean nuevos o antiguos, estos juegos siempre tendrán su escenario en la montaña en invierno.

ERIC RUDDER/  
VICENTE ESCUDERO

Primero fueron aquellos chálidos del esquí acrobático, también llamados "hot dog", los que irrumpieron entre los clásicos esquiadores alpinos para hacer su revolución personal. Cuando todos creían que bastaba con las tradicionales disciplinas olímpicas, un grupo de jóvenes, de largas melenas e indumentaria desenfadada, demostró que todavía quedaba mucho por inventar sobre la nieve.

Para entonces, los velocistas del kilómetro lanzado ya estaban cerca de alcanzar los 200 kilómetros por hora sobre unas frágiles tablas (velocidad superada con creces actualmente) y en Suiza se habían sustituido las cuchillas de los patinadores o de los jugadores de hockey por las herraduras de los caballos que, bien en carreras o en vistosos partidos de polo, se enseñoreaban de los lagos helados.

Pero las elegantes evoluciones del ballet, los enloquecidos rebotes --como muñecos de goma-- de los descensos entre baches y los saltos mortales, terminaron por demostrar a todo el mundo que la puerta del futuro sólo estaba entreabierta. Hoy ya son una modalidad olímpica.

Luego, llegó el monoesquí. Algo que al principio parecía marginal, muy limitado en su desarrollo y, según los más desconfiados, basado en dar publicidad a las vibrantes películas del equipo francés "Apocalypse Snow". Fuera como fuese, lo cierto es que en un tiempo récord las laderas de los Alpes, primero, y del resto de la geografía nevada del mundo, después, se llenaron de estas anchas tablas sobre las que el esquí cobra una nueva dimensión y adopta técnicas distintas.

Este balón de oxígeno del monoesquí rompió los pocos moldes que quedaban y dejó el acceso libre a las imaginaciones más originales e innovadoras. Así se pudieron ver unas alas, en forma de delta, para impulsarse aprovechando el viento. También el viento fue la energía que movió a aquellos esquiadores que instalaron junto a sus fijaciones el mástil de una vela de "windsurf". Otros, por el contrario, buscaban el "efecto flag" al saltar por los cortados y emplearon una especie de escudos de plástico que les frenaba y estabilizaban en el aire.

Todo valía. A partir de los primeros que se negaron a encorsetar los deportes invernales, cada uno optó por practicar lo que más le atraía. Incluso se

podía seguir siendo esquiador clásico, pero con la libertad de poder elegir entre otras muchas modalidades.

## EL "SONWBOARD"

Lo último nació de lo que podríamos denominar "espíritu californiano". Es el "sonwboard", a caballo entre el "surf" y el "skates board". Esta nueva modalidad no tiene nada que ver con las técnicas de esquí ni con su evolución. Para llevarlo a cabo hay que repetir los movimientos del patinador urbano o del escultural deslizamiento playero. Algo que, sin embargo, la nueva mentalidad de los deportistas de la montaña ha sabido captar y la acogida está siendo muy superior a la esperada.

Pero a pesar de tanta innovación, lo que nunca cambiará será el escenario. Las montañas, la nieve, los bosques, el hielo... la naturaleza en invierno que, desde siempre, ha hecho sentir su poder de atracción sobre el hombre.

Y el mismo espíritu que llevó a los pioneros del esquí a aventurarse por las abruptas (y por entonces, sin preparar ni balizar) laderas alpinas, con el solo propósito de sentir nuevas emociones, es el que hoy mueve a todos esos inquietos corazones a arrancarle nuevas sensaciones a la vida. Corazones de ayer y de hoy que, a pesar del tiempo transcurrido, laten al unísono.

## DE LAS TABLAS DE MADERA A LA SOFISTICACION

Los esquís que se usan actualmente para practicar el deporte



Serpenteantes descensos

de deslizarse por la nieve no tienen ningún parecido con las tablas con las que se esquiaba hace apenas veinte años. Las tablas de esquí se han convertido hoy en día en unos instrumentos de avanzada tecnología, proyectados, calculados y fabricados según los más avanzados adelantos técnicos.

Atrás quedan los tiempos en los que los esquís se pegaban por capas con colas de urea, resistente al agua. Y todavía más lejana la prehistoria de este deporte, en que las tablas eran de una sola pieza cortada, pulida y doblada por los fabricantes de ruedas o por los carreteros, estos esquís en poco se diferenciaban de los listones sobre los que se deslizaban los cazadores y pastores de hace casi mil años. En realidad, y según las últimas investigaciones antropológicas, se sabe que el esquí como "arte" de deslizarse por la nieve, existía ya en la Edad de Piedra.

## NUEVOS TIEMPOS, NUEVAS TECNICAS

La combinación de cambios de peso, el viraje y el frenado,



Los arriesgados saltos mortales son ya una modalidad olímpica.

## El gran salto

Un nuevo descubrimiento, el revestimiento plástico, originó un aumento de velocidad en los esquís. Hasta entonces, para ayudar en el deslizamiento, se aplicaba cera bajo la suela de madera y luego se pulía. De todos modos, la cera se gastaba después de unas carreras y la suela simplemente barnizada era muy poco resbaladiza. Además, el barniz desaparecía muy pronto y entonces el agua de nieve empapaba la madera, de modo que el esquí quedaba inservible.

El revestimiento plástico, en cambio, resultaba muy duradero y cómodo. Consiste en unas tiras de madera plástica, de polietileno, que se adhieren a la parte inferior del esquí. Esto hacía casi innecesario el encerao, ya que la madera quedaba perfectamente protegida de la humedad.

El recubrimiento plástico ha resultado tan excelente que los técnicos dicen --por lo menos hoy en día-- que no pueden imaginar otro mejor.

El siguiente paso consistió en aplicar el revestimiento plástico al metal en vez de a la madera. Pero para ello se imponía que los metales permitieran ser encolados. Los metales ligeros se encolaron por primera vez en los fuselajes de los aviones. Las piezas de aluminio de los fuselajes se empalmaban con pegamento, ya que así prescindían de los remaches de clavos.

Los esquís metálicos empezaron a fabricarse en los Estados Unidos. Rápidamente se pusieron de moda en Europa y pronto salieron todo tipo de imitaciones.

En la actualidad los esquís se fabrican de tres formas diferentes. La primera consiste en combinar de distintas maneras los materiales (madera, metal, plástico y caucho). Las piezas, ya acabadas, se pegan por capas y son medidas en un molde donde se someten a una presión elevada y altas temperaturas para conseguir un endurecimiento del pegamento.

El segundo sistema se trabaja a partir de un molde. A éste se le añaden las partes superior e inferior del esquí, también llamadas fajas. Las diferentes piezas se unen entre sí por medio de una espuma, en una cámara de alta presión dirigida electrónicamente. Este método es el más usado y el más exacto. Con él se consiguen unos esquís de peso mínimo.

Por último, el tercer procedimiento se ha quedado ya anticuado. Consistía en colocar unas envolturas alrededor del núcleo central del esquí. Esta especie de vendaje se componía de láminas de fibra de vidrio impregnadas en trementina, a las que se adaptaban refuerzos en diferentes zonas.

son las técnicas mínimas que todo esquiador debe dominar. Sin embargo, los pioneros de este deporte frenaban donde podían: se ponían su único bastón entre las piernas y se sentaban hasta que paraban. Nadie pensaba entonces en el viraje paralelo.

Poco a poco se fueron imponiendo los dos bastones, que al principio eran de bambú y luego de acero o de plástico; desaparecieron las correas de cuero y se inventaron las ataduras metálicas, que reforzaban mucho más la unión entre el pie y el esquí. Las bases de este deporte cambiaron. El esquí se hizo más manejable y ganó agilidad.

De todos modos, las nuevas técnicas pudieron aplicarse porque el modo de fabricación de las tablas había variado. Los esquís se hacían ya encolando varias láminas finas de madera, lo que permitía mayor elasticidad que aquellos listones de una pieza.

Los esquiadores, por tanto, ya podían lanzarse a toda rapidez, montaña abajo, inclinarse hacia adelante, aligerar los extremos de peso y comprimir los esquís hacia afuera. Así se llegó al viraje en paralelo.

Las hojas de madera encolada solían ser de nogal americano, un producto muy resistente y adaptable. Las pruebas con madera de haya europea no resultaron, ya que después de los descensos duros mostraban tensiones y torsiones. Para conseguir un giro más exacto y para que los esquís no resbalasen hacia los lados, había que lograr un modelo que se agarrase bien en la nieve. Por este motivo se atornillaron unas hojas metálicas a los cantos, con lo que, además, se pudo dirigir mejor la trayectoria del esquí.

El diseño de nogal americano se mantuvo hasta los años sesenta, pero llegó un momento en que los corredores pedían un modelo que no vibrara tanto sobre la pista, que corriera más y que permitiese mayor control. Fue cuando se inventó el esquí de metal.

## La Misión

JULIAN ANGEL PARAISO

El anecdotario de los viejos mercantiles es tan extenso como largos han sido los caminos hollados, durante siglos, por los miles de viajeros de comercio.

La figura del viajante es una de las más singulares del mundo. Su presencia en los mercados, en los pueblecitos y en las ciudades, siempre ha puesto la nota de color y ha sido recibida con agrado. A menudo, con curiosidad. No en vano, el viajante es el embajador de lo nuevo, de la cultura, de lo interesante. El hombre de las ideas y de los programas. El mejor colaborador del industrial competente y del detallista progresivo.

La valija, la maleta del viajante, además del pijama y otros efectos personales, rebosa de humanidad, perspicacia, seguridad, paciencia y sentido de la responsabilidad. Buenos ingredientes para salir a pasear por la vida.

Dos de estos viajeros, se cuenta que fueron enviados al África para explorar y abrir aquel mercado. Les mandaban sus jefes, dos importantes fabricantes de calzado. La misión: vender zapatos a los negritos. Visto el panorama africano, pusieron rápidamente un telegrama a sus respectivas fábricas. Decía el primero: "¡Nada que hacer. Aquí nadie gasta zapatos". Decía el segundo viajante: "Urge preparen material y máquinas. Aquí nadie tiene zapatos".

Bien retratada queda, en esta anécdota, la misión de venta que caracteriza a cuantos vivimos del comercio. La respuesta de este auténtico viajante no se parece en nada a la de muchos detallistas que replican a su ilusionado visitador: "No me piden lo que usted ofrece. No hay nada que hacer". Y precisamente, ¡cuánto queda por hacer!

Si todos los viajeros del mundo hubiesen recibido anticipadamente una película de su propia vida, con el cúmulo de vicisitudes que les esperaba en su misión y el pago que los fabricantes les iban a dar a la postre, seguros podéis estar de que los hombres caminarían aún en carreta de bueyes. Y dudo mucho que Colón, el sublime visionario, nos hubiera traído ya las primeras patatas de América.

No es el esfuerzo la medida real de los éxitos. La verdadera medida es el logro de nuevos horizontes, de nuevos renglones, de nuevos estilos y nuevos cauces que lleven a la larga a mejores resntabilidades, siempre educando y siempre orientando, en una atmósfera de efectivo servicio. Tal es la misión.

¿Es menester que llueva cerradamente, a mares, sobre el mundo para volver a rescatar tu prosa y sentir, angustiados, cómo el agua nos va cubriendo pegajosa y lenta como inmensa medusa invertida?

Una húmeda sábana es la muerte que, desflecada en agua, nos sorprende y nos envuelve en su azulada sombra y poco a poco nos desgasta el sueño y nos diluye en sus mojados pliegues mientras su fría espuma nos arrulla.

¿Hacia qué inmenso océano nos lleva este rumor apresurado y blando, esta caricia única que borra sin piedad ni dolor nuestra presencia, nuestra asombrada voz y nuestros gestos.

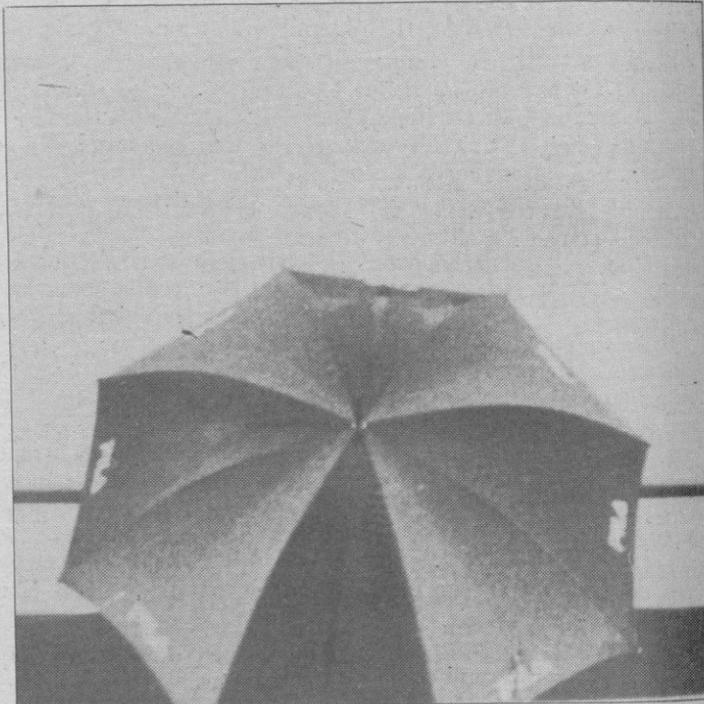
Gozar bajo la lluvia, sentir cómo la dulce y joven agua nos mimaba, fue nuestra hermosa fiesta cuando niños. Mas un agua fría ahora acecha detrás de cada nube. Y una mano escurridiza y húmeda --la Muerte-- gotea misteriosa, ensombreciendo, tenez e imperturbable, algunas tardes del apacible otoño, que amó tanto.

Lame el agua cornisas y sillares y emohece cimientos y erosiona y desdibuja frisos y relieves y carcome sin prisa y hace estragos en la piedra hecha gracia por el hombre.

FRANCISCO SANCHEZ BAUTISTA

## Elegía bajo la lluvia

(A Francisco Alemán Sáinz, en el décimo año de ausencia)



ARCHIVO

Sólo el árbol, que es vida, cobra savia a esta fértil caricia de los cielos.

Vendrá un turbión precipitado y último y entelaré la imagen que aún me queda, y dejaré en mis ojos negra espuma, y sellará mi boca en barro tierno, y me pondrá a la altura de la nada. Mas, mientras llega, te recuerdo, amigo, en la dorada luz de nuestro otoño.

## Al hogar de Aniano Bravo

LADISLAO CALVO

Calle del Pintor Herrera el hogar de Aniano Bravo, al que le quiero le alabo, en el barrio de La Albuera.

Gema nuestra directora es humilde, cariñosa, también es trabajadora, simpática, deliciosa.

Cuando tenemos orquesta nos trata con buenos modos, y para animar la fiesta, prefiere bailar con todos.

Somos pocos bailadores con muchos años pasados, no fuimos de los mejores hoy estamos descartados.

La chica que es animosa y de nada presumida, es sencilla no orgullosa, de todos es muy querida.

Digan puerros, parlén ajos ella nunca se incomoda, si unas llevan muchos majos a ella le gusta la moda.

La caja estará encantada puede estar agradecida, de todos es apreciada y también bien conocida.

## Sonetos de gratitud a don José María Escrivá de Balaguer

(En el 90 aniversario de su nacimiento)

RAFAEL MATESANZ MARTIN

I

## SUMERGIDO EN DIOS

Dios alumbrando tu vivir por dentro.  
Dios en el gozo de tu certidumbre.  
Dios atizando tu palabra lumbre.  
Dios madurando tu filial encuentro.  
En tu "Obra de Dios", Dios en el centro.  
En tu altura de Dios, Dios en la cumbre.  
En tu sangre de Cruz, la reciedumbre de Dios crucificándote por dentro.  
Dios poseyó tus días y tus horas; tus pasos, tus tinieblas, tus auroras; tu corazón donado enteramente.  
Y tanto te fundiste en su mirada, que te hiciste en la Iglesia llamarada para alumbrar a Dios sencillamente.

II

## SI, LLAMARADA

Toda tu vida mansa llamarada.  
Llamarada de amor que se nutría del fuego loco de la Eucaristía y de la fe sencilla cultivada.  
Quemaba tu palabra enamorada como llama de santa rebeldía.  
Robaba corazones y prendía caminos nuevos en cada pisada.  
Alumbraba tu llama certidumbre de convertir lo cotidiano en cumbre de recia santidad, aunque sencilla.  
Hoy tu memoria sigue siendo llama que da calor y alumbraba a quien te ama para hacerse contigo Su semilla.

III

## CUANDO LLEGO A MOLINO VIEJO

Un Platerillo fiel llega a Molino cargado con dos ánforas de anhelo. En sus ojazos grandes brilla el cielo, en sus anchas pezuñas, el camino. Se alimenta de Dios, en Pan y Vino y se acoge a la Madre del Consuelo. Por eso, aunque "Burrito", alza su vuelo al júbilo filial de su destino. Y esparce tanto amor en su palabra, que, a golpe de cariño, pule y labra corazones con ansias generosas. Por eso canta su labor sencilla y sólo vive para ser semilla de muchos hijos y de muchas rosas.

IV

## AL "OPUS DEI", CON AMOR

"Obra de Dios", así, sencillamente como flor natural no mancillada, como torre creyente levantada para tocar el cielo con la frente.  
"Obra de Dios", sembrada entre la gente: en la sonrisa franca regalada, en el trabajo fiel de la jornada que libra santidad en lo corriente.  
"Obra de Dios", hogar donde amasa el pan de la amistad, calor de casa en filiación divina compartida.  
"Obra de Dios", verso de Dios, camino que lleva de lo humano a lo divino y hace fértil el paso por la vida.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

El dardo en la palabra

# HONESTIDAD

Si uno de nuestros antepasados, aunque fuese reciente, sintiera curiosidad por averiguar cómo anda el mundo que abandono —cosa improbable, según las estadísticas—, se llevaría una sorpresa al enterarse de que, entre las cualidades que se elogian en quienes administran, figura, muy en primer término, la honestidad.

FERNANDO LAZARO CARRETER (De la Real Academia Española de la Lengua)

Si completaba su observación con la noticia de las medidas disuasorias del acoso sexual en el trabajo, con las loas que reciben la pareja estable, e, incluso, la abstinencia total, pensaría que un ramalazo de ascetismo había sacudido a los hispanos, hasta el punto de que, para ser ministro o presidente de un banco, por ejemplo, se prefería a los castos. Incluso para cualquier otro menester. Leería, sin ir más lejos, que un entrenador de fútbol ha dado pruebas de ser muy honesto en todos los clubes que han contratado.

## "PONTELO-PONSELO"

Se extrañaría, sin embargo, de campaña del "póntelo/pónse-", y de muchas facilidades tuales, contradictorias con el prestigio que parecen poseer la represión o el buen orden de la libido. Hasta que descubriera cómo se llama ahora honestos a quienes en vida suya se calificaba de honrados. Hoy, un gerente puede dar gusto a los instintos hasta extenuarse, sin perder un átomo de honestidad. ¡Tenía tan claro que, en su tiempo (incluido anteayer), la honradez habitaba al norte y la honestidad al sur del ecuador corporal! He aquí, con cuánta precisión definían los académicos dieciochescos el primer concepto: "Aquel género de pundonor que obliga al hombre de bien a obrar siempre conforme a sus obligaciones, y cumplir la palabra en todo". Y el segundo: "Moderación y pureza contraria al pecado de la lujuria".

Se acabó la distinción, y la honradez ha sido prácticamente jubilada: la otra ha invadido casi por completo su territorio semántico, conquistado en un lento proceso de conflictos que requeriría larga explicación; tras ellos, tales vocablos llegaron al deslinde definido por el Diccionario de Autoridades, que ahora se desvanece con la omnímoda vigencia de la honestidad.

Los conflictos se refieren, claro es, al hecho de que lo honrado se ha sentido secularmente anejo a lo honesto de la mujer: no podía ser honrada si no aniquilaba hasta la más pequeña concupiscencia. Como decía Villegas "los pasos, Cleobulina, / de una mujer honrada, / son, de su casa al templo, / son, del templo a su casa". Sobre tales pasos fundaban su honra el marido y demás parientes varones. Los cuales, no precisaban de la castidad rigurosa para poseerla.

## "UNA MUJER HONESTA ES UN TESORO ESCONDIDO"

La honestidad era una virtud

casi terminantemente femenina en toda Europa. Así en Francia, donde, junto al significado de "probo o íntegro", que posee honnête, igual para hombres que para mujeres, se desarrolló una acepción desde el siglo XV sólo aplicable a la castidad de estas últimas: "Una mujer honesta es un tesoro escondido", sentencia una máxima de La Rochefoucauld. Pero, aclara Le Robert, con la evolución de las costumbres sexuales la palabra tiende a envejecer, y se ha aplicado a mujeres que, teniendo relaciones extraconyugales, salvan las apariencias. Por antífrasis irónica, les honnêtes filles pueden ser las prostitutas.

El caso es que ni el francés ni el italiano establecieron tan enérgica diferencia entre honrado y honesto como nuestra lengua, quizá por el prurito de la honra que caracterizó a los españoles antiguos, tan quisquillosos e inciviles. De hecho, la situación en tales idiomas, y en portugués, es más o menos la misma que ahora se impone entre nosotros: en honestidad confluyen las acepciones de "castidad" e "integridad", con claro predominio de ésta por devaluación social de aquella.

Y como el inglés registra idéntico fenómeno, en el plenario influjo de éste hay que buscar la causa de la confusión ya triunfante entre conceptos que, hasta hace no mucho, se distinguían bien. De hecho, cuando yo oigo elogiar la honestidad de alguien, hombre o mujer, mi primer impulso me lleva a imaginar con cuánto recato y pudor procede en pensamiento, palabra y obra. Me cuesta caer en que, simplemente, no roba, no prevarica, no miente y otras cosas así.

¿Gana algo la lengua con la indistinción? Los idiomas no se enriquecen sólo incorporando palabras para nombrar conceptos nuevos, sino también, y muy especialmente, afinando en la nitidez inequívoca de su léxico, trabajándolo para que permita diferenciar lo que, siendo próximo, no es idéntico. Fue lento quehacer de los siglos distinguir con exactitud la integridad en general de la integridad sexual. La pérdida de estima que ésta sufre, no impide que siga habiendo personas a las cuales sigue conviniendo la calificación de honestas.

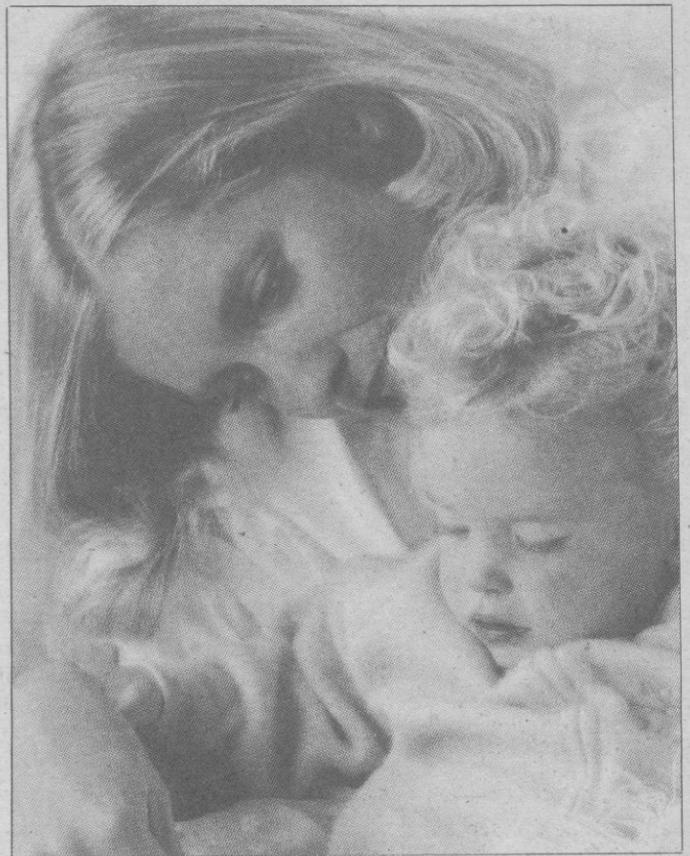
## PENALIZACIONES CONTRA EL RACISMO

La confusión es una consecuencia más de la laxitud, del dejame estar de las mentes dominantes. Leo en una información periodística que "Leo-

poldo Torres se ha manifestado a favor de que el Código Penal incluya penalizaciones contra el racismo". No es creíble que jurista tan distinguido afirmara eso, cuando es bien sabido cómo el Código Penal sólo se ocupa de las penas, y no de los castigos que se imponen en el deporte; porque eso son las penalizaciones.

A propósito de éstas, sobresale esa pléyade de locutores para quienes es lo mismo señalar una falta que señalarla. O a quienes les da igual accesible ("de fácil acceso") que asequible ("que puede conseguirse o adquirirse con las posibilidades que uno tiene"). O aquellos a quienes dice lo mismo "debe ir solo" que "debe de ir solo". O ese analista político —título de quienes tienen en poco ser comentaristas— que reprocha a Gorbachov el haber mantenido su adherencia a la ideología comunista, y no su adhesión. U otro congénere a quien no tiembla el bolígrafo al diagnosticar: "La antigua URSS confronta una situación dramática", cuando lo que hace es afrontarla.

Esa misma plaga de reducción de matices y de anulación



"Una mujer honesta es un tesoro escondido".

ARCHIVO

de útiles diferencias significativas, se observa al confundir lapso con lapsus; o al hablar de erigir un muro, evitando construirlo o levantarlo; de escuchar ("oír intencionadamente") en lugar de oír; de culminar ("las reuniones culminarán el miércoles") por concluir.

Eso, y no los neologismos

necesarios son lo preocupante en la hora actual del idioma; no tanto por este, al fin simple instrumento, cuanto por el caos que delata en la sesera colectiva. La guerra a honradez da aún más que pensar.

(Exclusiva Agencia Efe, S.A.)  
(Prohibida la reproducción total o parcial aun citando la procedencia)

## Y usted, ¿qué mira primero en la mujer?

M. OLEZA

\* Preuntaban a los hombres en una encuesta callejera: Y usted, cuando mira a una mujer, ¿hacia qué parte del cuerpo dirige la vista primero...?

-- Yo, hacia los ojos.

-- Yo, al busto.

-- Yo, a las piernas.

-- ¿Por qué a las piernas?, inquiría de nuevo el entrevistador.

-- Pues vera... Yo miro primero a las piernas, sobre todo si las veo de espaldas, porque unas piernas bonitas son un atractivo allá donde vayan. Luego, al ver el rostro, quizá no corresponda a tu gusto, pero por lo menos has encontrado algo bonito en ella. Y si lleva medias, mejor que mejor.

El encuestador se queda perplejo unos momentos y dice:

-- ¿Si lleva medias?

-- Sí, claro (contesta muy seguro el entrevistado). Las medias le dan una gracia especial a las piernas de la mujer. Verdaderamente, hay medias, esas de muchos dibujos que a mí no me van, porque creo que quitan belleza a la pierna al ocultarla. Tenga en cuenta que la materia prima es la pierna, y si ésta es bonita, la media lo que tiene que hacer es apoyar, matizar, resaltar esa belleza. Pero si se colocan unas medias extrañas, recargadas de adornos, la mirada puede ir hacia estos, en detrimento de la pierna de la mujer.

El encuestador guardó silencio. Tomó unas breves notas en su cuaderno, dio las gracias al encuestado y continuó su marcha en busca de algún otro caballero que quisiera responder también a su pregunta base: Y usted, cuando mira a una mujer, hacia qué parte del cuerpo dirige la vista primero...?

## EL SACRIFICIO ESTETICO

La mujer, que de por sí sabe que hay complementos muy útiles entre las prendas de vestir para adornar su figura, de siempre ha dedicado una especial atención a la cobertura de sus piernas. Naturalmente, en época estival, un color natural bronceado (hoy los hay artificiales casi tan perfectos), da también una belleza singular a la pierna, pero el adorno de la media se considera de tal importancia, que incluso en las zonas cálidas, y en pleno estío, cuando hay una reunión de sociedad con cierto rango, muchas de las señoras y señoritas asistentes lucen medias en sus piernas.

Al hombre (que siempre es la víctima en estas fiestas, porque tiene que ir trajeado y encorbatado, mientras que la mujer, cuanto más descubierta puede ir más elegante) le "entran sudores" al contemplar, en plena fiesta canicular, unas piernas de mujer conformadas por unas elegantes medias; pero ella sabe que el conjunto de su indumentaria exige el sacrificio de pasar un poco de calor. Como el sacri-

ficio para la mujer es algo cotidiano, no le importa sumar un día más a la larga lista inscrita en su existencia.

El resultado siempre será positivo, porque la media en la pierna femenina, no es un complemento, es en verdad uno de los elementos importantes en cuanto a la calificación de su elegancia, de su gusto en el vestir.

## ATRACTIVO FEMENINO

Hoy, que la moda femenina impone la minifalda, el papel que juegan las medias es todavía más importante. Los colores bien elegidos para cada momento contribuyen a realzar el contorno y forman un conjunto homogéneo con el resto de la vestimenta. Cierta es que las modas imponen su ley, y si llegara la de las piernas desnudas, incluso con minifalda, como en épocas pasadas, nadie haría "ascos" a esos dictados (y menos el hombre).

Pero no se puede dejar de reconocer que, aunque la sabiduría naturaleza haya dotado a la mujer de un encanto más de su cuerpo con la "atención" a las piernas, unas medias adecuadas, de color bien seleccionado y a juego con el traje que se luzca, contribuyen a dar realce al de por sí siempre gran atractivo femenino.

La mujer y los modistos son suficientemente sabios para hacer bien las cosas.

Jueves  
**27**  
febrero

► **CALENDARIO**  
PARA MAÑANA

Viernes 28 de febrero.  
Van 59 días; faltan 307.  
Sol: De 7,51 a 19,04 horas.

► **SANTORAL**

Santos: Macario, Rufino, Justo y Teófilo.  
► **FARMACIA DE GUARDIA**  
Segovia: López Duque. Cronista Lecea, 6.  
El Espinar: Bartolomé Sánchez.  
Cantalejo: Madero Salcedo.  
Carbonero el Mayor: Martín Hernansanz.

► **CINE**

Sala Miró: 7 y 10,30: "J.F.K. (Caso abierto)".  
(Último día).  
Sala Zuloaga: 7,45 y 10,45: "Detective con  
medias de seda". (Último día).

**BONO LOTO**

Miércoles, 26

9	20	30	33
34	Com. 45 Rein. 2		46

Martes, 25

6	8	12	19	28	32	Com.27 Rein. 2
---	---	----	----	----	----	-------------------

Lunes, 24

4	6	8	10	34	39	Com.29 Rein. 2
---	---	---	----	----	----	-------------------

Domingo, 23

7	12	13	15	17	43	Com.20 Rein. 2
---	----	----	----	----	----	-------------------

**PRIMITIVA**

Jueves, 20

2	3	9	14	38	47	Com.19 Rein. 0
---	---	---	----	----	----	-------------------

Sábado, 22

1	2	27	28	42	48	Com.34 Rein. 5
---	---	----	----	----	----	-------------------

**ONCE**

Miércoles, 26

**86.178**

Martes, 25

**11.966**

Lunes, 24

**27.055**

Viernes, 21

**98.170**

Jueves, 20

**65.726**

Serie 005

**TEATRO**

**VIERNES ABIERTOS**

Con la compañía Bochín Teatro dan comienzo mañana viernes, día 28, las actividades que con el nombre de "Viernes Abiertos" organiza el Taller Municipal de Teatro para todos los últimos viernes de cada mes hasta junio.

Los diferentes actos se celebrarán en la iglesia de San Nicolás a partir de las 21 horas.

**TERMOMETRO**



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGÍA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. LM <sup>2</sup>
Valladolid .....	12,4	-2,4	
León .....	11,4	0,6	
Zamora .....	16,2	-1,0	
Salamanca .....	11,8	-3,0	
Palencia .....	S.D.		
Burgos .....	10,1	-4,8	
Soria .....	9,6	-4,3	
Segovia .....	10,4	0,6	
Avila .....	10,0	-3,8	

**CONTINUA EL TIEMPO ESTACIONARIO**

Hoy, aumento de la nubosidad en la mitad occidental durante la tarde, con riesgo de alguna precipitación; poco nuboso en el resto; temperaturas sin cambios, con máximas entre 10 y 15 grados y mínimas entre 2 y -3 grados; vientos flojos variables.

Mañana, poco nuboso con algún intervalo nuboso en la parte más occidental; algunos bancos de niebla o brumas; temperaturas sin cambios; vientos flojos variables.

**EXPOSICIONES**

**EN LA CASA DEL SIGLO XV**

Carmen Bozzano, pinturas.  
Hasta el 18 de marzo.

**EN EL TORREON DE LOZOYA**  
(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

Exposición V Centenario, Esteban Vicente y Gillian Ayres, óleos. Hasta el 1 de marzo.

**DEL CNV EN VALLADOLID**

Mañana viernes a las 20 horas se inaugura en el Palacio de Villena, Museo Nacional de Escultura de Valladolid, la exposición "Arte y Tecnología del Vidrio, Real Fábrica de Cristales de La Granja" que organizan la Fundación Centro Nacional del Vidrio y Caja España.

**LIBROS**

**CRONICA DE SEGOVIA**

Mañana viernes, día 28, y en el salón de conferencias del Torreón de Lozoya, se presentará el libro "Crónica de Segovia 1992", de Miguel Velasco Alvaro que editan la Caja de Segovia y la Diputación Provincial. La presentación estará a cargo de José A. Flórez Valero.

**CONFERENCIAS**

**EN NAVALMANZANO Y SANTIUSTE**

Mañana viernes día 28 se celebrarán conferencias en los centros de la Caja de Segovia de Navalmanzano y Santiuste de San Juan Bautista. En Navalmanzano, charla-recital, de Eugenia y Pablo, a partir de las 19 horas y en Santiuste, sobre "Traje segoviano", a cargo de Catalina Lobo, a partir de las 18,30 horas.

**EN SANTANDER**

Francisco Ignacio de Cáceres y Blanco, historiador y jurista, disertará mañana, a partir de las 19,30 horas en el Centro Cultural Madrazo de Puertochico, Cantabria, sobre "San Frutos del Duratón", en un acto organizado por "Segovianos en Cantabria".

**AVISOS**

**NUEVA DIRECCION DEL MUSEO DE BELLAS ARTES**

La nueva dirección del Museo de Bellas Artes es: Casa del Sol: (antiguo matadero municipal, junto al Alcázar). Museo de Bellas Artes de Segovia. c/ Socorro, 11. Tfnos. (911) 437722-437716. Fax (911) 442704. 40071 Segovia.

Como las instalaciones de la Casa del Hidalgo quedan vacías, de momento, el teléfono 431585 no podrá ser atendido. La apertura al público, todavía lejana, será oportunamente avisada.

**ATLETAS VETERANOS**

La Asociación Segoviana de Atletas Veteranos comunica a todos sus socios y a cuantas personas de ambos sexos, mayores de treinta y cinco años, deseen pertenecer a la asociación, que mañana día 28, a las 19,30 horas se celebrará asamblea general, en los locales de la Federación de Atletismo de la avenida Padre Claret.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**DECIA HACE 50 AÑOS**

**SEGOVIA, COMO MONUMENTO NACIONAL, RECIBIRA UNA SUBVENCION DEL ESTADO**

En el presupuesto ordinario del actual ejercicio económico del Ministerio de Educación Nacional, figura una cantidad de 300.000 pesetas para subvención a las ciudades declaradas Monumento nacional, las cuales son Toledo, Santiago de Compostela y Avila.

Esta cifra es totalmente independiente de las consignadas para atender a la conservación y restauración de edificios, y tiene por objeto cooperar con los Ayuntamientos al embellecimiento de la ciudad, estimular su actuación y compensar de algún modo las limitaciones que tal declaración de Monumento lleva consigo.

A tal fin, la Dirección General de Bellas Artes tiene en estudio un plan completo de restauración de las murallas de Segovia y creación de parques en el cinturón de la ciudad, cuyas obras comenzarán antes del próximo verano y continuarán en años sucesivos.

**ENSEÑANZA**

Del 1 de marzo al 15 del mismo mes está abierto el plazo de matrícula para alumnos libres de segundo grado (F.P.2). Se formalizará en la secretaría del centro, de 9 a 14 horas, de lunes a viernes.

Las especialidades de este instituto son: Rama metal: Especialidad automatismos. Rama automoción: Especialidad mecánica y electricidad del automóvil. Rama hostelería y turismo: Especialidad hostelería.

**EXAMENES LIBRES DE FORMACION PROFESIONAL DE SEGUNDO GRADO**

Se pone en conocimiento de todas las personas interesadas en realizar exámenes de Formación Profesional de 2º grado libres, que desde el día 2 hasta el 16 de marzo, en la secretaría del Instituto Politécnico se abrirá el plazo de matrícula en las siguientes especialidades:

Administrativo, Informática de gestión, Informática de empresa, Secretariado bilingüe de dirección, Electricidad, Electrónica.

**CONCURSOS**

**ENSAYO/NARRATIVA DE HUMOR**

Ediciones Temas de Hoy ha convocado el IV Premio "El Papagayo", de ensayo/narrativa en clave de humor, para obras originales e inéditas, en castellano, con extensión mínima de 120 páginas, holandesas, a doble espacio. Premio, cinco millones de pesetas y accésit de un millón. Admisión, hasta el 30 de junio próximo. Bases completas y remisión de originales, a Ediciones Temas de Hoy. Paseo de la Castellana, 93. 28046 Madrid.

En el bar,  
en el comercio,  
en la oficina...

No arroje los papeles  
inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO  
ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen  
una gran misión.  
COLABORE con ellas.

**¡UTILICELAS!**

(Es un consejo de  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

APUESTAS DEPORTIVAS

**Lotería Primitiva**

**Bonog Loto** de Lotería Primitiva

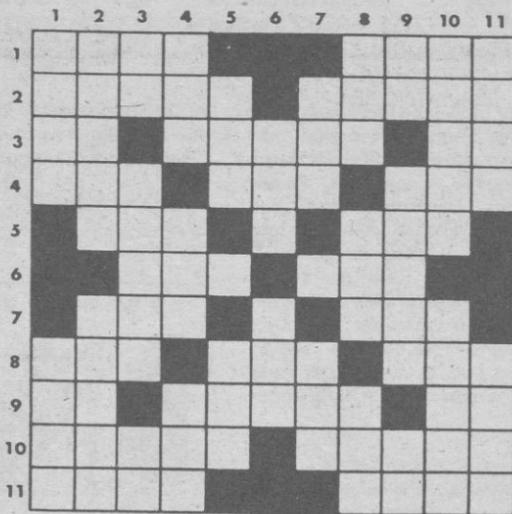
**Abónese a ganar**



Crucigrama

Letras desordenadas

**HORIZONTALES.**— 1: Altar (Pl.). Mayor o menor elevación del sonido. 2: Hoguera (Pl.). Nombre de uno de los Evangelistas. 3: Repetido y familiar, sirvienta. Reino independiente del Asia himalayense. Acude. 4: Periodo de tiempo. Número. Cierta flor, en heráldica. 5: Onda. Conjunto de dos voces o instrumentos. 6: Antigua ciudad de Cilicia. Periodo de tiempo. 7: Nombre de mujer. Artículo. 8: Pieza de materia rígida en figura de circunferencia. Nombre de consonante. Cloruro sódico. 9: Nota musical. Competidor. Nota musical. 10: Figurado, calamidad o desgracia grande. Demostrativo (Pl.). 11: Cierta flor. Al revés, continente.



**VERTICALES.**— 1: Idónea, hábil para una cosa. Preparar un manjar en el horno. 2: Municipio de León. Mamífero insectívoro cubierto de púas. 3: Terminación de infinitivo. Arbol oláceo. Pronombre personal. 4: Apócope de santo. Agarradero. Letra del alfabeto griego. 5: Deseo ardiente. Nombre de consonante. 6: Preposición inseparable que significa detrás o después de. Antigua deidad de Babilonia. 7:

Artículo (Pl.). Nombre de consonante. 8: Tejido de malla. Contracción. Se atreve. 9: Antigua lengua de Provenza. Portugueses. Pronombre personal. 10: Embarcación. Isla griega. 11: Constelaciones. Llana, sin adornos.

(Buscar el nombre de 10 pueblos bárbaros)

P R A D O S A L C H O N T O R  
I N V A C A R A S U E V O S A  
V A T R I M E S O N U X A T O  
M A N G L O S O M O N T E R O  
T A N I F A R E A S U C T O S  
S A N D A N T E R C L A U G E  
E G U N A D O P R E S A G O R  
A V A U L L A N C T A D E D O  
G R A M A S O D E S J E T O L  
S U S A N V I S I G O D O S A  
O G A L O S U S C I N A R M E  
A M E A S I C A N L E F E I N  
S U R A N E J U T O S C O M A  
P L A N Y E D I T O R C A L C

Horóscopo

Siete errores

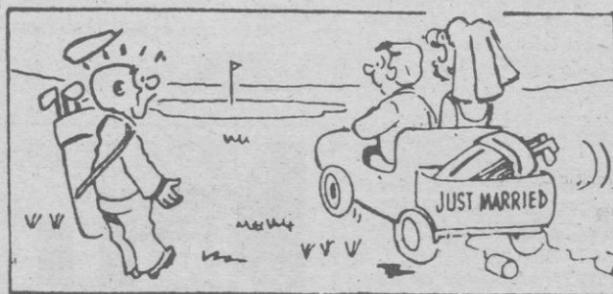
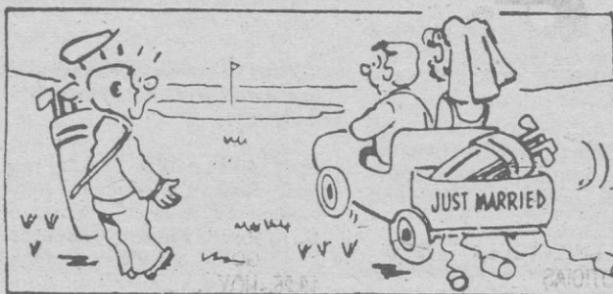
Soluciones

- ARIES.**— SALUD: Trate de no excederse en la mesa. TRABAJO: Es probable que se sienta confuso ante las circunstancias. AMOR: Normal.
- TAURO.**— SALUD: Buena. TRABAJO: No sea testarudo y reconozca que se ha equivocado. AMOR: No sea tan egoísta.
- GEMINIS.**— SALUD: Trate de descansar más horas. TRABAJO: Buen día por lo que al trabajo se refiere. AMOR: No sienta dudas sobre el ser amado.
- CANCER.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: Sus problemas de tipo amoroso le mantendrán distraído todo el día. AMOR: Disgusto pasajero; no adopte esa actitud tan dramática.
- LEO.**— SALUD: Dolores de tipo reumático. TRABAJO: El horizonte se presentará sin ninguna nube. AMOR: Bueno.
- VIRGO.**— SALUD: Irritación, nerviosismo y tendencia al insomnio. TRABAJO: No descuide ese asunto; aunque le conceda poca importancia, podría ser la clave de su éxito profesional. AMOR: Suerte en el terreno amoroso.
- LIBRA.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: Se sentirá confuso ante el cambio radical de su situación. AMOR: Normal.
- ESCORPIO.**— SALUD: No fume tanto. TRABAJO: El problema que le tenía inquieto, se solucionará por sí solo. AMOR: No sienta dudas sobre la veracidad de las palabras de esa persona.
- SAGITARIO.**— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Sorpresa agradable. AMOR: Es probable que conozca hoy a una persona enormemente atractiva, que causará honda huella en usted.
- CAPRICORNIO.**— SALUD: Bastante buena. TRABAJO: Su obcecación le impedirá ver la realidad de los hechos. AMOR: Buena suerte.
- ACUARIO.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: Un intercambio de ideas con sus camaradas sería muy ventajoso para usted y para ellos. AMOR: Proyectos de boda.
- PISCIS.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: Suerte en el terreno económico. AMOR: Muéstrese más cariñoso.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán trabajadores, voluntarios y muy sensatos. Dotados de enorme amor propio, sus gustos serán sencillos y tendrán un carácter afable y simpático, que hará de ellos personas atrayentes y excelentes amigos.

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



**SOLUCION:** Matuja, botic, basión, bolsa, admira- ración, tapacubos, sombra.

**LETRAS DESORDENADAS**

**CRUCIGRAMA**

**HORIZONTALES.**— 1: Atras. Tono. 2: Piras. Lucas. 3: Ta. Nepal. Va. 4: Año. Dos. Lis. 5: Oia. Dño. 6: Iso. Mes. 7: Eva. Los. 8: Aro. Enc. Sal. 9: St. Emilio. Mh. 10: Azote. Estos. 11: Rosa. aisa.

**VERTICALES.**— 1: Apta. Asar. 2: Riano. Entzo. 3: Ar. Olivo. Os. 4: San. Asa. Eta. 5: Sed. Eme. 6: Pos. And. 7: Las. Ele. 8: Tul. Del. Osa. 9: Oc. Lusos. Tl. 10: Navio. Samos. 11: Osas. Lisa.

Horario de trenes y autobuses

TRENES

AUTOBUSES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (2)	6,16	8,24	6,20 (4)	8,07	8,21
9,02	9,16	11,10	6,45 (5)	8,37	8,51
	11,05	12,50	7,30 (6)	9,00	9,12
12,02	12,16	14,10	9,35 (7)	11,23	
	15,20 (2)	17,21	11,50	13,37	13,51
16,02	16,16	18,07	13,50	15,37	15,51
17,02	17,16	19,14	15,31 (8)	17,12	
18,55	19,09	20,42	16,25	18,21	
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25	
21,02 (3)	21,16	23,05	19,36 (9)	21,24	21,39
			20,45	22,37	22,51

- (1) Laborables.
- (2) Continúa a Medina y León.
- (3) Diario, excepto sábados.
- (4) Laborables.
- (5) Diario, excepto domingos.
- (6) Continúa a Toledo.
- (7) Procede de Medina.
- (8) Laborables.
- (9) Festivos. Procede de Nava de la Asunción.

TAXIS Paradas

Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.  
La Albuera (C/ Cándido López, 2): Tel. 42 02 58.  
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.  
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35.  
Sábados: 14,00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - MADRID	
Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00 7,15
De lunes a viernes	7,00 8,15
Diaria	8,00 9,15
Diaria	9,30 11,00
Laborables	10,30 12,15
Diaria	11,30 12,45
Laborables	12,30 13,45
Diaria	13,30 14,45
De lunes a viernes	14,30 16,00
Diaria	15,15 16,30
Diaria	16,15 18,00
Diaria	18,00 19,15
Diaria	19,00 20,30
Diaria	20,00 21,45
1/6-30/9 laborables	
1/10-31/5 sábados	21,30 22,45
Domingos y festivos	22,00 23,15

MADRID - SEGOVIA	
Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30 7,45
De lunes a viernes	7,30 8,45
Diaria	8,30 10,15
Diaria	10,00 11,15
Diaria	11,00 12,45
Diaria	12,00 13,15
Laborables	13,00 14,15
Laborables	14,00 15,15
Diaria	15,00 16,45
Diaria	17,00 18,30
Diaria	18,00 19,15
Laborables	19,30 21,15
Domingos y festivos	20,00 21,15
Diaria	21,00 22,15
Diaria	22,15 23,45

SEGOVIA - AVILA	
De lunes a viernes:	7,00 - 9,30 - 13,30 - 17,30 - 19,30.

AVILA - SEGOVIA	
De lunes a viernes:	6,45 - 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30.
Sábados, domingos y festivos:	12,00.

SEGOVIA - BARCELONA	
Diario:	13,00. Viernes (combinado): 17,30.

BARCELONA - SEGOVIA	
Diario:	9,00.

SEGOVIA - ARANDA	
De lunes a sábado:	13,00 y 17,30.
Domingos y festivos:	13,00.

ARANDA - SEGOVIA	
Lunes a viernes:	7,00 y 17,30.
Sábados:	8,00 y 17,30.
Domingos y festivos:	17,30.

**tve1**

- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,35.- RUBI
- 16,25.- PASA LA VIDA
- 17,25.- AVANCE TELEDIARIO
- 17,35.- ¿QUIERES QUE TE LO CUENTE?
- 19,05.- DE TAL PALO
- 19,35.- JAKE Y EL GORDO  
"Mi corazón pertenece a papá"
- 20,30.- TELEDIARIO 2
- 21,05.- PRIMERO IZQUIERDA
- 22,15.- EL PRIMI-JUEGO
- 22,30.- ESTRENOS TV  
"Terror en el puente de Londres" (1985 - 92)
- 00,10.- DIARIO NOCHE
- 00,30.- PUNTO DE VISTA
- 00,40.- UN AÑO EN LA VIDA
- 01,35.- DESPEDIDA Y CIERRE

**Mañana**

- 07,00.- CARTA DE AJUSTE
- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- AVANCE TELEDIARIO
- 07,35.- INFORMATIVOS EN LENGUA EXTRANJERA
- 08,00.- AVANCE TELEDIARIO
- 08,05.- CADA MAÑANA
- 08,30.- AVANCE TELEDIARIO
- 88,35.- CADA MAÑANA (Cont.)
- 09,00.- AVANCE TELEDIARIO
- 09,05.- SESION MATINAL  
"Aquellos tiempos del cuplé" (1958 -102)
- 10,50.- DE PAR EN PAR
- 11,00.- AVANCE TELEDIARIO
- 12,00.- BUENA ESPERANZA
- 12,55.- AVANCE TELEDIARIO
- 13,00.- MAGAZINES CENTROS TERRITORIALES
- 13,29.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
- 13,30.- DESTINO
- 13,55.- AVANCE TELEDIARIO
- 14,00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
- 14,29.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR

**tve2**

- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- AVENTURA EN SIBERIA
- 16,30.- REDACCION DE LA 2
- 16,30.- PRIMERA SESION  
"Lulú" (1962 - 79)
- 18,00.- FALCON CREST
- 18,50.- REDACCION DE LA 2
- 19,00.- PELIGROSAMENTE JUNTAS
- 19,55.- INFORMATIVOS TERRITORIALES
- 20,00.- BALONCESTO. LIGA EUROPEA  
Montigalá Joventut - Maes Pils
- 21,30.- REDACCION DE LA 2
- 21,45.- MATRIMONIO CON HIJOS
- 22,10.- EL SANTO DE MANHATTAN
- 23,00.- CARNAVAL DE TENERIFE
- 00,30.- ORDEN ESPECIAL  
"El resabido"
- 00,35.- CINE CLUB. CICLO CLASICOS DEL CINE  
"Las cuatro hermanitas" (1933 - 110)  
En una pequeña localidad sureña, durante los días de la Guerra Civil, la señora March, que tiene el marido en el frente de combate, se ha impuesto la obligación de mantener en la línea más recta a sus cuatro hijas.
- 02,30.- DESPEDIDA Y CIERRE

**Mañana**

- 07,00.- CARTA DE AJUSTE
- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- CLIP, CLAP, VIDEO (Red.)
- 08,00.- DIBUJA - 2
- 09,00.- FRAGUEL ROCK
- 09,25.- REDACCION DE LA 2
- 09,30.- TV EDUCATIVA  
"Música, Comunicación y Lengua je"
- 11,30.- REDACCION DE LA 2
- 11,35.- LA HORA DE...
- 12,30.- CAJON DESASTRE
- 13,00.- CLIP, CLAP, VIDEO
- 13,25.- DIBUJA-2
- 14,00.- DE OTRO MUNDO
- 14,25.- REDACCION DE LA 2
- 14,30.- 3,2,1... CONTACTO



**TELEMADRID**

- 15,00.- EN ACCION
- 15,30.- CINE DE TARDE  
"El milagro de Anna Sullivan"
- 17,00.- BELLEZA Y PODER
- 18,00.- BENSON
- 18,25.- EL JUSTICIERO
- 19,15.- LA NUEVA GENERACION
- 20,05.- FUTBOL
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 20,55.- EL TIEMPO
- 21,00.- FUTBOL  
Ath. Bilbao - At. Madrid
- 23,00.- OLE TUS VIDEOS
- 00,00.- TELENOTICIAS
- 00,15.- MIKE HAMMER
- 01,15.- CAGNEY Y LACEY
- 02,15.- DIMENSION DESCONOCIDA
- 02,45.- FIN DE EMISION

**Mañana**

- 07,00.- CARTA DE SINTONIA
- 07,30.- TRAFICO DE MADRID
- 09,00.- VECINOS
- 09,30.- OSOS Y MADROÑOS
- 10,00.- VIVIR EN MADRID
- 10,20.- SESION ESPECIAL  
"D. Quijote de la Mancha"
- 12,45.- MADRID ACTUALIDAD
- 12,50.- CALIFORNIA
- 13,45.- MENU DEL DIA
- 14,00.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO



- 15,00.- NOTICIAS
  - 15,30.- LEONELA
  - 16,15.- TELECINE  
"El difunto es un vivo"
  - 17,50.- TELETIENDA
  - 18,00.- LA MERIENDA
  - 19,40.- LA RULETA DE LA FORTUNA
  - 20,30.- NOTICIAS
  - 21,00.- COP ROCK
  - 22,00.- NOTICIAS
  - 22,01.- FARMACIA DE GUARDIA
  - 22,30.- DE TU A TU
  - 00,00.- NOTICIAS
  - 00,15.- LOU GRANT
  - 01,15.- ESCUELA DE PERIODISMO
  - 02,00.- HOSPITAL GENERAL
  - 02,45.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS-AULA 3
  - 03,15.- CIERRE DE EMISION
- Mañana**
- 06,30.- CARTA DE AJUSTE
  - 06,45.- NOTICIAS
  - 07,00.- AVENTURAS EN EL LAGO
  - 07,30.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS-AULA 3
  - 08,00.- NOTICIAS
  - 08,03.- LA GUARDERIA
  - 09,30.- TAN CONTENTOS
  - 09,45.- LA SALUD
  - 10,00.- EL ORO Y EL BARRO
  - 12,00.- NOTICIAS
  - 12,03.- SANTA BARBARA
  - 13,00.- LOS INVASORES
  - 14,00.- NOTICIAS
  - 14,03.- MI BELLA GENIO  
Desc.- NOTICIAS REGIONALES
  - 14,30.- LA VIDA EN COLOR



**JUEVES**

- 11,00.- INFORMATIVO  
Presentan: Carmen González y Susana Cañas.
- 11,10.- FIESTA BRAVA  
Presenta: Pablo Pastor.
- 11,40.- MUSICAL 21  
Presenta: Alonso Monroy
- 14,00.- MUSICAL 21  
Presenta: Alonso Monroy.
- 18,00.- DIBUJOS
- 21,00.- INFORMATIVO  
Presentan: Carmen González y Susana Cañas.
- 21,15.- AVENTURA MOTOR  
Presenta: José A. García.
- 22,15.- INFORMATIVO  
Presentan: Carmen González y Susana Cañas.

**TVE REGIONAL**

**TVE-1**

- 13,00.- AVANCE INFORMATIVO
- 13,02.- PARA TODOS LOS PUBLICOS
- 14,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON
- 14,20.- EL TIEMPO

**LA DOS**

- 20,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON



- 14,30.- QUERIDOS PADRES
- 15,05.- INES DUARTE, SECRETARIA
- 15,35.- HUNTER
- 16,30.- VIENTRE DE ALQUILER
- 17,25.- SUPER GUAY
- 19,00.- VIP GUAY
- 19,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
- 20,00.- HOY
- 20,05.- SU MEDIA NARANJA
- 20,45.- TELEUCUPON
- 21,00.- MANUELA
- 22,00.- SILENCIO SE RIE  
"Virilidad a la española"
- 23,45.- ¿QUE GENTE TAN DIVERTIDA!
- 00,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,00.- NOCHE DE MIEDO  
"El ansia"
- 02,40.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
- 03,10.- CIERRE DE EMISION

**Mañana**

- 07,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA (Rep.)
- 07,55.- DESAYUNA CON ALEGRIA
- 09,25.- TELLERROMANCE  
"María de nadie"
- 10,05.- VACACIONES EN EL MAR
- 10,55.- CINE CORAZON
- 12,45.- TELECINCO, ¿DIGAME?
- 12,55.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
- 13,25.- HOY
- 13,30.- ... A MEDIODIA ALEGRIA  
"Ana de las tejas verdes"
- 14,00.- PAPA COMANDANTE



- 15,00.- CINE:  
"Parents"
- 16,19.- CINE:  
"Cruzando la calle"
- 17,52.- CINE:  
"La noche de graduación"
- 19,22.- DOCUMENTAL:  
"Una catástrofe irremediable"
- 19,52.- PIEZAS
- 20,00.- AVANCE REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- TELECOMEDIA:  
"Los primeros de la clase"
- 21,00.- TELECOMEDIA:  
"Padres forzosos"
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- ESTRENO CANAL+:  
"Desafío total"
- 23,48.- CINE:  
01,48.- INSIDE OUT
- 01,58.- TRANSWORLD SPORT
- 02,48.- CINE:  
"Discípulos de Hitler"
- 04,18.- CIERRE DE EMISION

**Mañana**

- 08,00.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
- 08,30.- LOS 40 PRINCIPALES (Multidifusión)
- 09,25.- TELESERIE:  
"Despierta peque y al loro"
- 09,52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10,00.- CINE:  
"Nikita"
- 11,55.- CINE:  
"Todo el mundo gana"
- 13,30.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14,05.- TELESERIE:  
"Despierta peque y al loro"
- 14,30.- TELESERIE:  
"Mamá, detective privado"

**CINE EN CASA**

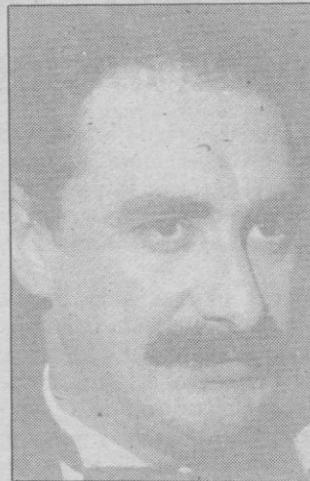
**"Primero Izquierda" se despide hoy de TVE-1**

Madrid.— Tras veintiuna semanas en antena, Carlos Herrera se despide hoy de la audiencia con un especial-resumen de "Primero Izquierda" en el que tendrán sitio desde Margaret Thatcher a Camarón de la Isla, pasando por Rocío Jurado, Christopher Reeve y Catherine Deneuve.

"Primero Izquierda", que dará paso a partir del próximo jueves a una "Noche de Humor" con "Las chicas de oro" y "Objetivo Indiscreto", salió al aire el pasado 10 de octubre con la pretensión, según Herrera, su creador, director y presentador, de dar "gustico" a la audiencia.

Herrera, que ocupó en la programación el lugar de "¡Viva el espectáculo!", estrenó un tipo de decorado totalmente original en TVE, definido como "un espacio escénico libre", compuesto por un edificio, tiendas, varias calles, un cafetín de artistas y un auditorio, distribuidos en mil metros cuadrados que tardaron en habilitarse un mes.

Durante los cinco meses que ha durado el programa, grabado con formato de directo, ha habido sus más y sus menos con los invitados.



Carlos Herrera. ARCHIVO

Así, la participación de la ex primera ministra británica, Margaret Thatcher, provocó ácidas críticas, ya que se le pagó por su participación una cifra próxima a los cinco millones de pesetas.

La polémica a raíz de la contratación de la "dama de hierro" cortó cualquier iniciativa en torno a la invitación al programa del ex presidente de Estados Unidos Ronald Reagan y a su mujer, Nancy. Otros que no quisieron participar en el programa, cuyo balance final es "positivo" para Herrera, fueron el ex presidente del CDS Adolfo Suárez y la popular tonadillera Isabel Pantoja.



Los protagonistas de la nueva serie. ANTENA 3 TV

**"Retiro a la fuerza" en Antena 3**

Madrid.— En Gran Bretaña existe en los últimos años una señalada tendencia a producir trabajos en los que los ancianos sean, de forma poderosamente irónica, los protagonistas.

Antena 3TV se suma a la moda con la telecomedia "Retiro a la fuerza", que se estrena hoy en lugar de "Somos diez", serie que pasa a emitirse los martes y los jueves dentro de "La merienda". El protagonista de "Retiro a la fuerza" es Victor Meldrew (Richard Wilson), un temperamental sexagenario que ve la vida desde una óptica muy sui géneris y que no tiene nada que ver con los años: es así desde que nació.

A pesar de que sus facultades mentales son más agudas

que nunca, los propietarios de su empresa consideran que ya no está suficientemente capacitado para desempeñar su trabajo como guardia de seguridad.

Evidentemente, le cuesta un gran trabajo, primero aceptar el hecho, y segundo ver cómo nadie quiere contratar a un "anciano". Al final acaba aceptando la idea de que los demás ven en él a una persona mayor.

Para colmo de males, Víctor comienza a sentir una más que aguda envidia de su mujer, Margaret, porque ella sigue trabajando. La situación dará lugar a que la hasta entonces rutinaria vida del matrimonio se convierta en un sinfín de disparatadas situaciones.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Finalizó su polémica con el cantante José Carreras

## Alfredo Kraus aceptó participar en la inauguración de los JJOO de Barcelona

El tenor Alfredo Kraus ha aceptado la invitación para participar en la ceremonia de inauguración de los Juegos Olímpicos de Barcelona, con lo que se zanja la polémica que protagonizó en las últimas semanas con el también cantante lírico Josep Carreras, director musical del acto.

Barcelona (Efe).—En declaraciones a Catalunya Radio, Kraus agradeció públicamente a José Carreras y a la organización que rectificaran sus planteamientos iniciales y precisó que está estudiando cómo se concretará su participación en una programación ya confeccionada.

El tenor canario aseguró que había meditado mucho su decisión de aceptar participar en la ceremonia, decisión que justificó "por las muestras de solidaridad expresadas por numerosas personas".

Alfredo Kraus aseguró que será un placer y un honor para él formar parte de la embajada lírica española de los Juegos, aunque, recalcó, no renuncia a sus opiniones y sus principios y desea que situaciones como la que ha protagonizado con Carreras no se repitan.

### MAFIOSOS

La polémica entre Carreras y Kraus arranca de unas declaraciones de este último en las que cuestionaba el hecho de que cantantes en activo, y no profesionales, se dedicaran a dirigir este tipo de espectáculos, y criticaba los recitales masivos como el concierto de las termas de Caracalla, en el que intervino el propio Carreras, Plácido Domingo y Pavarotti. El cantante canario reiteró estas opiniones y tildó de "mafiosos" a ciertos representantes del mundo de la lírica, centrandose sus críticas en la persona de Carreras y su portavoz, Carles Caballé, hermano de la soprano Montserrat Caballé. En los últimos días se produjo una aproximación de posturas tras unas declaraciones conciliadoras de Carreras en las que por primera



Alfredo Kraus. ARCHIVO

vez invitaba explícitamente a Kraus al acto inaugural de los JJOO.

# NOMBRES propios

## ALMODOVAR: "AL GOBIERNO ESPAÑOL NO LE IMPORTA EL CINE"

El cineasta Pedro Almodóvar, el director español más popular y admirado en Italia, criticó ayer la postura del Gobierno de Felipe González hacia el séptimo arte, en la presentación de su última película, "Tacones lejanos". "Al Gobierno socialista no le importa nada si el cine español existe o no", dijo Almodóvar, de 40 años, en una rueda de prensa celebrada en Roma para presentar la película protagonizada por Victoria Abril, su última musa, Marisa Paredes y Miguel Bosé.

"Por parte del Estado no hay la más mínima voluntad política de ayudar al cine español, que en este momento existe sólo de milagro", añadió Almodóvar, cuyas películas suelen aguantar en las carteleras italianas más de lo habitual para los filmes europeos. Almo-

dóvar, cuya filmografía completa ha sido ya proyectada en Italia, considera "Tacones lejanos" como una película más dramática y con más dolor que las anteriores, "tal vez porque en mi vida privada he sufrido últimamente algunas desilusiones sentimentales".

El filme es un "melodrama duro", una historia que se desarrolla a través de las palabras, con las que las mujeres "pueden matar o salvar la vida de una persona", indicó Almodóvar, del que próximamente se editará en Italia el libro "Loco, loco, loco Pedro". "Como en mis otras películas, también esta historia es obviamente transgresiva pero no deliberadamente provocadora. El humorismo y el sentido áspero de la vida se cruzan, creo, en mi trabajo", añadió.

## JUAN RIVERO, REELEGIDO PRESIDENTE DE LOS INFORMADORES GRAFICOS DE PRENSA

En el curso del IX Congreso de la Asociación Nacional de Informadores Gráficos de Prensa, que se está celebrando en Santiago de Compostela, se ha procedido a la renovación de la presidencia. Se presentaron dos candidaturas encabezadas por Antonio Alcoba y Juan Rivero Prada, presidente hasta ahora. La votación secreta dio 66 votos a favor de este último y 28 a favor de Alcoba; hubo 4 votos en blanco y uno nulo.

Al Congreso ha asistido también el delegado de la Asociación en Segovia.

## Piden a Felipe González que "libere los bonsais que tiene secuestrados en La Moncloa"

Valladolid (Efe).—La Asociación para la liberación del Bonsai de Castilla y León exige al presidente del Gobierno, Felipe González, "la liberación de los bonsais que tiene secuestrados" en el Complejo de la Moncloa.

En una carta dirigida al presidente del Gobierno, la Asociación, creada el pasado mes de enero e integrada por una decena de personas, asegura que considera la práctica del bonsai "una tortura que humilla a los árboles y atenta contra lo natural de la naturaleza".

Añaden que dicha práctica es "una tortura vital cuyo paradigma puede ser altamente peligroso al querer conspirar contra la naturaleza, que se destruye cada vez más, para sustituirla por el mundo tecnológico".

La Asociación también ha dirigido cartas de protesta en el

mismo sentido a la Secretaría de Medio Ambiente del Ministerio de Obras Públicas y Transportes y al Defensor del Pueblo.

En el escrito a Medio Ambiente aseguran que dicha práctica, "según la Ley de Evaluación de Impacto Ambiental atentaría contra el paisaje, es una práctica inútil excepto para el sadismo antropológico contra la especie vegetal que se debe impedir".

### HUMILLACION

Al Defensor del Pueblo le piden un informe para estudiar las posibilidades legales que impidan la práctica del bonsai que "supone una tortura para los árboles que sufren la humillación del hombre reduciéndoles su vitalidad al tiempo que los bosques se destruyen y exterminan".

## VISTO Y NO VISTO



UNA REBAJA EN EL IMPUESTO.—Una rebaja en el impuesto de circulación de vehículos debería proyectar el Ayuntamiento para los dueños de automóviles, motos y demás artefactos rodantes que a diario se dejan las ruedas en estos baches. Como las nieves del Kilimanjaro, éstos también son "perpetuos".—(Foto Peñalosa).

## FRUTOS DE FRUTOS

